onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Ñapa Af 1,75
zaterdag met Ñapa Af 1,75

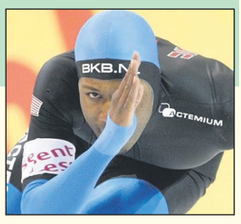
maandag
14 december 2009
jaargang 125
nr 287

AMIGOE

prèkè
Suiker-
oompje

5 Aruba
Concert
Marisela in
Hard Rock Café

6 Sport
Shani Davis
overklast zijn
concurrenten



7 Financieel
Recessie
nog lang
niet voorbij

10 Wereld
Politiek
Italië veroordeelt
aanslag

Steun van Suriname bij verzet Rijkswet Personenverkeer

WILLEMSTAD — De Surinaamse delegatie die de afgelopen dagen deelnam aan het tripartiete overleg met de parlementen van de Antillen en Aruba, verklaart zich solidair met het verzet van de Arubaanse en Antilliaanse collega's tegen het voornemen van de Nederlandse regering om met een Rijkswet Personenverkeer te komen.

Dit is opgenomen in de slotverklaring van het overleg dat woensdag begon en gisteren in Suriname werd afgesloten.

Voor het overleg hadden de delegatieleden Nelson Navarro (FK), Dwigno Puriel (MAN), Erno Labega (DP St. Maarten), Reginald Zaandam (DP Statia) en onafhankelijk Statenlid Anthony Nicolaas een verzoek ingediend om het onderwerp aan de agenda toe te voegen.
In de brief maken zij melding van het feit dat de Nederlandse minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin (CDA) bij zijn voornemen blijft om de controversiële rijkswet te introduceren.

Dit terwijl zowel de Staten van de Antillen en Aruba, alsook de Eilandsraad van Curaçao zich middels krachtige moties tegen dit voornemen hebben gekeerd. Ook de regeringen van de Nederlandse Antillen en Aruba, evenals het Latijns-Amerikaanse Parlement hebben zich tegen het concept gekeerd.

Sterke toename antisemitisme Frankrijk

PARIJS — De Franse regering stelt een speciale coördinator aan voor de aanpak van antisemitisme en racisme. Dat heeft minister Brice Hortefeux van Binnenlandse Zaken bekendgemaakt, zo meldde het dagblad *Le Figaro*.

De aanleiding is de sterke toename van het aantal antisemitische incidenten in de eerste negen maanden van dit jaar. Van januari tot en met september 2009 werden in Frankrijk 704 gevallen van tegen joden gerichte voorvallen gemeld. Dat waren er 354 meer dan in dezelfde periode van 2008. 123 keer ging het om acties die tegen joden of instellingen en gebouwen met een joodse signatuur waren gericht. De rest waren bedreigingen. Vooral het aantal bedreigingen is sterk toegenomen.
De stijging is volgens Hortefeux voor een deel toe te schrijven aan de oplopende spanningen in het Midden-Oosten. Vooral de aanvallen van Israël begin dit jaar op de Gazastrook hebben sommigen tot antisemitische handelingen aangezet.

Eman pleit voor nauwere samenwerking

Drie premiers Koninkrijk bij elkaar

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister-president Jan Peter Balkenende kreeg vanmorgen bezoek van maar liefst twee andere premiers: Emily de Jongh-Elhage en Mike Eman.

Deze bespreking in 'het torentje' van Balkenende vond plaats op initiatief van Eman. Een soortgelijke bijeenkomst had niet meer plaatsgevonden sinds Miguel Pourier premier van de Antillen was. Er was vanmorgen vooral veel aandacht voor de ontmanteling en de nieuwe staatkundige structuur.
Eman pleitte gedurende het gesprek nadrukkelijk voor nauwe samenwerking en sprak zijn volledige steun en begrip uit voor De Jongh-Elhage gedurende de veranderingen. Nadat de staatkundige veranderingen zijn afgerond zou De Arubaanse premier graag willen dat de landen gezamenlijk een Koninkrijksagenda opstellen. Het Koninkrijk biedt volgens hem naast stabiliteit ook veel kansen. Hij vindt dat er aan gewerkt moet worden om in het hele Koninkrijk de kwaliteit van leven te verbeteren.

Foto: Ramsoy Soemanta / Studio FVS

De drie premiers begroeten elkaar in de werkkamer van minister-president Balkenende.

De Antilliaanse premier De Jongh-Elhage wijst erop dat er straks geen drie, maar vier premiers zullen zijn in het Koninkrijk. Volgens de premier is er tijdens het gesprek ter sprake gekomen dat hoe het na 10-10-'10 verder gaat. Ook maande Balkenende tot spoed bij de ontmanteling van de Antillen. "Premier Balkenende staat positief tegenover die datum en de ontwikkelingen, maar zei wel dat we moeten opschieten, omdat de situatie niet meer zo is als in 2006", aldus de premier. "Toen steunde de Tweede Kamer breed de schuldsanering van de Antillen, zoals die door toenmalig minister Atzo Nicolai was gepresenteerd. Nu is de steun afgenomen. Zelfs de VVD van Nicolai steunt de schuldsanering niet meer. De sfeer in de Nederlandse politiek is veranderd."

Prioriteit voor De Jongh-Elhage zijn de Statenverkiezingen. Ze hoopt dat de wil van het volk op een goed ten uitvoer wordt gebracht en dat 'er na de verkiezingen door gewerkt kan worden aan 10-10-'10'. Belangrijk in het gesprek was voor haar ook 'hoe we verder gaan met samenwerking'. Het lijkt haar een goed idee in de toekomst vaker bijeen te komen. Ze zegt dat Balkenende heeft beloofd dat ze volgend jaar weer bijeen komen.

Concert
De voornaamste reden van het werkbezoek van De Jongh-Elhage is het bijwonen van het Koninkrijksconcert morgenavond in Zoetermeer ter gelegenheid van Koninkrijksdag. Daarbij zullen ook koningin Beatrix, kroonprins Willem-Alexander en prinses Máxima aanwezig zijn.

Miljardair wint eerste ronde Chili

Foto: AFP.

De Chileense presidentskandidaat Sebastian Piñera viert feest met zijn vrouw nadat gisteren bleek dat hij de eerste ronde van de verkiezingen heeft gewonnen.

SANTIAGO — De miljardair Sebastian Piñera heeft de eerste ronde van de presidentsverkiezingen gisteren in Chili gewonnen. Dat blijkt na het tellen van vrijwel alle stemmen.

Hij moet het in de tweede ronde op 17 januari opnemen tegen de centrumlinkse ex-president Eduardo Frei, die als tweede eindigde in de race om de opvolging van de eveneens centrumlinkse Michelle Bachelet.
Na het tellen van 98 procent van de stemmen had de 60-jarige Piñera de steun van 44 procent van de kiezers. Frei, president van Chili tussen 1994 en 2000, had een score van 29,6 procent. De onafhankelijke kandidaat Marco Enríquez-Ominami volgde op de derde plaats met 20 procent.
Piñera heeft fortuin gemaakt met de introductie van creditcards in Chili in de jaren tachtig. Hij heeft beloofd 1 miljoen banen te scheppen als hij president wordt. Verder kondigde hij een harde aanpak van de misdaad aan en wil hij de invloed van de staat op de economie verminderen. Om al in de eerste ronde het presidentschap in de wacht te slepen, had Piñera meer dan 50 procent van de stemmen moeten krijgen. Als hij op 17 januari wint, gaat voor de eerste keer sinds 1990 weer een rechts staatshoofd het land leiden. Destijds kwam er een einde aan het zeventienjarige regime van dictator Augusto Pinochet.

Vervolg op pagina 10

Nederland stijgt licht in klimaatindex

UTRECHT/BERLIJN — Nederland is van plaats 33 naar plaats 27 geklommen op de internationale ranglijst voor klimaatbeleid. Dat bleek vandaag uit de jaarlijks opgestelde index van het Climate Action Network (CAN), een koepel van milieuorganisaties.

De 57 landen die verantwoordelijk zijn voor 90 procent van de CO2-uitstoot, worden in de lijst opgenomen. De plaats op de ranglijst voor 2010 is voor viervijfde gebaseerd op hoeveel broeikasgassen worden uitgestoten en of dat gestegen of gedaald is en of milieudoelen gehaald worden.

De gegevens komen van het International Energy Agency. Een vijfde deel van de beoordeling is gebaseerd op het oordeel van deskundigen over het klimaatbeleid.
Volgens de Stichting Natuur en Milieu (SNM), die bij CAN is aangesloten, is de 27e plaats van Nederland onder meer te wijten aan de hoge CO2-uitstoot die niet snel genoeg daalt. Ook is het energieverbruik per hoofd van de bevolking is aan de hoge kant, waarmee Nederland internationaal gezien op de 49e plaats eindigt. Op basis van nationaal klimaatbeleid eindigt Nederland in de onderste regionen met een 45e plaats. Met internationaal klimaatbeleid eindigt Nederland op plaats dertien, wat het gemiddelde mede optrekt naar de 27e plek.

Zie ook pagina 10
'Mazen in afspraken doen reductie teniet'

Meer Nederlanders met dubbele nationaliteit

DEN HAAG — Het aantal Nederlanders met een dubbele of meervoudige nationaliteit is de afgelopen jaren sterk toegenomen. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

Nederland telde op 1 januari 2009 ruim 1,1 miljoen personen met de Nederlandse en minimaal één andere nationaliteit, bijna drie keer zoveel als op 1 januari 1995.
De stijging is veroorzaakt door het grote aantal naturalisaties. Tussen 1992 en 1997 konden niet-Nederlanders hun oorspronkelijke nationaliteit bij naturalisatie behouden. De meeste mensen die in deze periode het Nederlanderschap verkregen, benutten deze mogelijkheid.
Kinderen van wie één van de ouders naast de Nederlandse ook een niet-Nederlandse nationaliteit heeft, krijgen bij hun geboorte ook een dubbele nationaliteit. Sinds 2003 neemt het aantal Nederlanders met een dubbele nationaliteit vooral op deze manier toe. Daarnaast wonen er in Nederland ongeveer 15.750 mensen met drie paspoorten en 141 met vier.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

CAFE The plaza

Eindelijk Ton Boek, Elly is er weer, maak er een feestje van en lief zijn voor elkaar, beloof het gewoon. Groetjes Plaza (je weet wel van wie).

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am Tel. 583-8826

Twister CAFÉ

Dominicanessenstraat 10 Oranjestad, Aruba Tel: 5839077

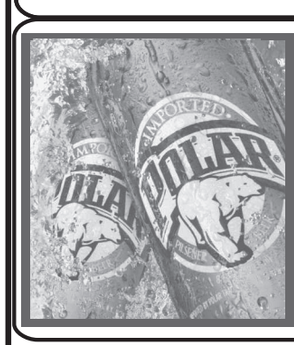
Happy hour van 18:00 tot 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ The Paddock ARUBA

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music Cristal Breeze Band!!



"Dit is het ideale moment voor een koude Polar"

Feestje?

Wij de zorgen, u het gemak!

TASTE OF BELGIUM

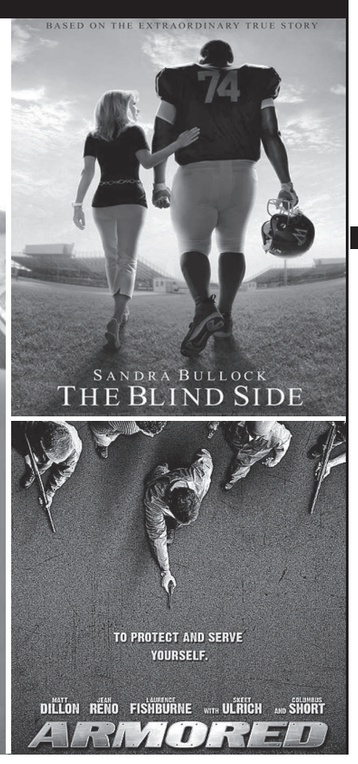
Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

THE CINEMAS 3D

BEZOEK ONS WEBPAGINA WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR WEEK OF DECEMBER 10 - DECEMBER 16

*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

R	THE BLIND SIDE (NEW)				
	daily:		5:45	8:30	
	matinee:	12:00	2:45	late show:	11:30
G	THE PRINCESS AND THE FROG				
	daily:		4:45		
	matinee:	12:15	2:30	late show:	
R	PRECIOUS				
	daily:		7:00	9:30	
	matinee:			late show:	12:00
R	NINJA ASSASSIN				
	daily:		4:00	6:30	8:45
	matinee:	1:30		late show:	11:00
PG	OLD DOGS				
	daily:	4:15	6:15	8:15	10:15
	matinee:	12:15	2:15	late show:	12:15
PG-13	2012				
	daily:		4:15	7:45	
	matinee:	12:45		late show:	11:15
PG-13	THE TWILIGHT SAGA: NEW MOOM				
	daily:		6:00	9:00	
	matinee:	12:15	3:00	late show:	11:45

AT PASEO HERENCIA

R	KOMT EEN VROUW BIJ DE DOKTER (NEW)				
	daily:		7:00	9:30	
	matinee:			late show:	12:00
PG	ARMORED (NEW)				
	daily:		5:30	7:45	9:45
	matinee:	1:00	3:15	late show:	12:00
PG-13	THE TWILIGHT SAGA: NEW MOON				
	daily:		5:45	8:45	
	matinee:	12:00	3:00	late show:	11:45
G	THE PRINCESS AND THE FROG				
	daily:		4:45		
	matinee:	12:15	2:30	late show:	
PG-13	2012				
	daily:		4:30	8:00	
	matinee:	1:00		late show:	11:30
PG-13	A CHRISTMAS CAROL 3D				
	daily:		4:45		
	matinee:	12:15	2:30	late show:	
PG-13	EVERYBODY'S FINE				
	daily:		4:30	6:45	9:00
	matinee:	12:00	2:15	late show:	11:15
R	PARANORMAL ACTIVITY				
	daily:		7:00	9:30	
	matinee:			late show:	11:45

DANA'S

Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner
hp invent
5839633 Sun Plaza Suite 114

Cayena Gardens N.V.
Bubali 119-A
Noord, Aruba

Experts in Maintenance, Landscaping, Irrigation, Garden Design, Clean Up, Plants, Paths and Paving.

Tel: 5640799 - 7371004

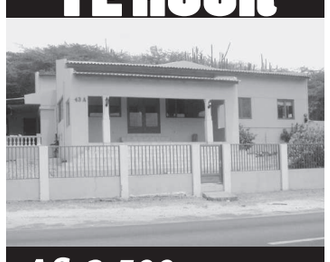
NOW HIRING

Marketing Assistant
Part time of full time

Must have good computer skills, be creative , be able to work independently and complete Projects on time. Excellent English skills required

Call: 586-4290

TE HUUR



Afl. 2.500,- per maand

Seroe Patrishi
Ruim huis met garage, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, 4 badkamers en overdekte porch

Century 21 Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

FOR RENT HOUSE
Stadionweg 14
in Mon Plaisir Good location
Near beach centre and schools.
For : Office , living or children play school
4 bdrs , 3 bathrs
Afl. 2250,- p/m
Tel. 565-3611
From 1 Jan. 2010

fast RENT HOUSE aruba
5 871 971

TE HUUR in : Noord

In rustig wijkje semi-gem. appartement te huur, complex van 2 apt. Voorzien van woonk., keuken, slaapk. + airco en 1 badk. Kleine porch aan de voorkant. Huurprijs incl. cable, water,excl. electra.

Afl 1.000,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

CATERING
TASTE OF BELGIUM

Our Christmas Menus 2009 are ready!

Menu and buffet options for your Christmas and New Year's party are now available.

Convenient and affordable!

Make it yourself easy and let us cater your party.

For more information please contact us at: 732-0833 of catering@tasteofbelgium.aw

Uit de band springen.

Uitbundig plezier maken, zonder rekening te houden met de regels van orde en fatsoen.

Riolering verstopt ??

PIPE CLEANING SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur ook voor het legen van uw septictank

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

PA HUUR / FOR RENT

AVAILABLE RETAIL LOCATION IN EAGLE

1000 Square Meters
Near All Supermarkets.

CALL 593-1803

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K
- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 12 december 2009

08 14 15 26 33

1er Premio: no tin ganador di afl. 275.000,=
2do Premio: tin 3 ganador Afl. 1.604,00
3er Premio: tin 5 ganador afl. 588,=
4do Premio: tin 304 ganador afl. 12,=

Joker 23

Proximo sorteo 16 dec 2009 Afl. 4,00 pa ticket Afl. 300.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: F

Comeback VS-markt derde kwartaal 2010

Het nieuwe bestuur van Ahata

ORANJESTAD — Het komende jaar biedt volgens toerismebrancheorganisatie Ahata 'glimpses of hope' voor de belangrijkste toerismemarkt van Aruba, de Verenigde Staten. De echte comeback verwacht de organisatie pas in het derde kwartaal van 2010.

Tijdens de General Assembly of Members, die afgelopen vrijdag plaatsvond, zegde Ahata toe om een extra 1,5 miljoen dollar te investeren in reclame in het eerste en tweede kwartaal om de toerist terug te krijgen. De organisatie was dus voorzichtig optimistisch over de Amerikaanse mark. Over de Venezolaanse markt was Ahata wat minder positief, die ze 'uitdagend' noemt. Dit vooral vanwege de monetaire restricties (ten aanzien van de dollar) en politiek van de Venezolaanse regering. Er zijn volgens de brancheorganisatie nog veel barrières, waaronder ook de hoge vliegbelastingen en het beperkte aantal vliegstoelen in het weekend, om het gedaalde aantal Venezolaanse toeristen weer omhoog te krijgen. In september daalde het aantal bezoekers uit het land met bijna vijf procent. Het gaat vooral om Venezolanen uit de middenklasse. Ahata zegt zich in het nieuwe jaar te richten op de rijkere Venezolanen die niet door de restricties van hun regering zijn getroffen. Met de Colombiaanse markt gaat het in ieder geval goed met een stijging van ruim 15 procent aan bezoekers in de maand september. Ook Argentinië (26,6 procent in september) deed het goed en Ahata verwacht ook dat deze markt volgend jaar blijft aantrekken. Brazilië noemt de organisatie bovendien een van de meest veelbelovende markten voor reizen en toerisme.

Dit vanwege de sterke valuta en de sterke groeicijfers sinds juni. Bovendien is het aantal vluchten naar Aruba sterk gestegen. De groei van de Europese markt komt vooral uit de landen Groot-Brittannië en Italië. De Nederlandse markt groeide niet en ook andere markten zoals Scandinavië bleven achter doordat KLM niet meer op Aruba vliegt.

Tijdens de General Assembly of Members maakte Ahata ook nieuwe leden bekend over het jaar 2009. Zo werden onder meer Setar, Mc Donalds, Big Twin, Gucci, Boolchand, Arkefly, The Village, Morgan's Island en Butterfly Farm lid.

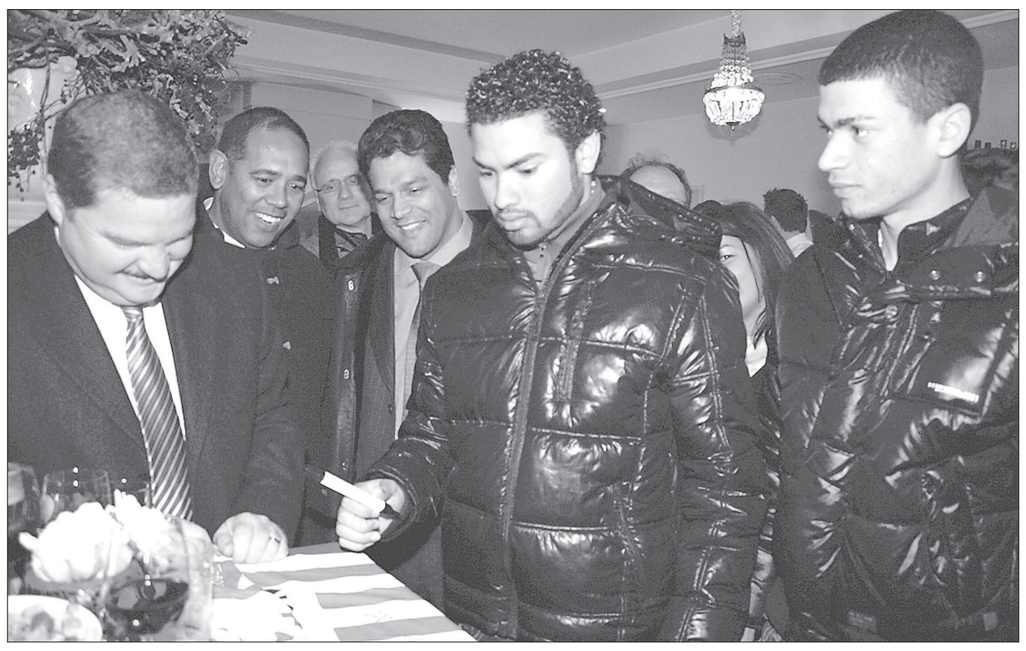
Geen krant op Koninkrijksdag

ORANJESTAD — Vanwege Koninkrijksdag verschijnt morgen geen krant. Het Amigoe hoofdkantoor op Curaçao is dan namelijk gesloten. Het kantoor van Amigoe Aruba aan de Bilderdijkstraat 16-2 is wel gewoon open.

Sinds 1995 is Antillendag een officiële feestdag in de Nederlandse Antillen. Antillendag werd jaarlijks gevierd op 21 oktober. Door de aankomende wijzigingen in de staatkundige structuur zullen de Antillen als land ophouden te bestaan.

De bevolking van de eilandgebieden zullen, ieder op hun eigen manier, wel onderdeel blijven uitmaken van het Koninkrijk. In verband hiermee is besloten om in plaats van de Antillendag een nieuwe feestdag in te voeren namelijk Koninkrijksdag, ook wel bekend als Dia di Reino of Kingdom Day. Deze dag wordt sinds vorig jaar gevierd op 15 december.

Aruba mogelijk sponsor Sparta



ORANJESTAD/ROTTERDAM — Aruba gaat mogelijk voetbalteam Sparta Rotterdam sponsoren. Dit heeft premier Mike Eman (AVP) gezegd nadat hij recentelijk samen met enkele collega ministers de Rotterdamse voetbalclub ontmoette. De ontmoeting vond plaats in Nederland waar Eman voor werkbezoek aanwezig was. Tijdens de ontmoeting is gesproken over de mogelijkheden van sponsoring ter promotie van ons eiland. Eman wil eenzelfde soort sponsoring als buureiland Curaçao, dat voetbalteam NEC steunt. Spelers van dit elftal lopen met de naam van het eiland op hun speeltenue rond. Mocht een sponsorcontract met Sparta worden afgesloten, wil de regering ook het team met regelmaat naar het eiland laten komen en tegen lokale voetballers laten spelen. De in Aruba geboren Sparta-voetballer Eric David Abdul kwam tijdens de ontmoeting premier Eman persoonlijk groeten.

Weer Joran-uitzending met uitgelekte politiebeelden

ORANJESTAD — Bijna een miljoen mensen hebben gisteren naar een nieuwe uitzending van verslaggever Peter R. de Vries gekeken over Joran van der Sloot, verdachte in de vermissingzaak van Natalee Holloway. Daarin zijn uitgelekte politiebeelden te zien van het verhoor op 8 februari 2008 dat op politiebureau Rotterdam-Rijnmond werd afgenomen door onder andere commissaris en onderzoeksleider Dolfi Richardson.

Hoe De Vries aan de beelden is gekomen, maakt hij niet bekend. In de uitzending zegt de verslaggever dat de beelden in zijn bezit zijn gekomen en een 'onthullend kijkje' geven over het gedrag van Van der Sloot. In hoeverre de uitzending invloed heeft op het nog steeds lopende onderzoek naar de vermiste Holloway, kan het Arubaanse Openbaar Ministerie (OM) niet zeggen. Volgens de woordvoerder is eerst gekeken wat in de uitzending van gisteren werd vertoond. "Vanmorgen is er weer over vergaderd", aldus Ann Angela, die zegt verder niet te kunnen reageren.

De politie Rotterdam-Rijnmond waar het verhoor heeft plaatsgevonden, verwijst door naar het Korps Landelijke Politiediensten (KLPD) en het Arubaanse OM voor commentaar. "Het is niet ons onderzoek, dus we kunnen hier ook niets over zeggen, ook niet over hoe de beelden zijn gelekt", aldus woordvoerder Huub Veeneman. Of de beelden in het bezit waren van politie Rotterdam-Rijnmond, weet hij niet. "We moeten wel kijken wat ermee is gebeurd. Dat onderzoek moet natuurlijk niet door ons worden gedaan." Ook KLPD-woordvoerder Marjolein Ruitenbeek verwijst naar het Arubaanse OM . "Ik kan geen antwoord geven op de zaak." Volgens haar was in de beelden geen KLPD-rechercheur te zien, zoals Peter R. de Vries overigens wel in de uitzending stelt.

In de uitzending is te zien hoe Van der Sloot anderhalf uur lang wordt verhoord. Hij had zich daarvoor vrijwillig aangemeld nadat op 3 februari 2008 het omstreden, met verborgen camera's opgenomen interview met hem was uitgezonden. Daarin bekende hij aan Patrick van der Eem het lichaam van Holloway te hebben gedumpt. Later beweerde hij hierover gelogen te hebben. In het gisteren uitgezonden verhoor is te zien dat de politie niet veel wijzer wordt omdat Van der Sloot weigert een nieuwe verklaring af te leggen. Dit leidt tot frustratie bij onderzoeksleider Richardson. "Ik ben het zat. We beginnen opnieuw, vertel de waarheid. Ik ben niet hier gekomen om dit lulverhaal aan te horen, sorry", aldus de Arubaanse commissaris als Van der Sloot zich blijft beroepen op eerder afgelegde verklaringen.

'Anti-virale medicijnen resistent tegen H1N1'

ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid roept opnieuw personen op die tot risicogroepen behoren om zich te laten inenten tegen de Mexicaanse griep (H1N1). Dit vooral nu er vanuit de Wereldgezondheidsorganisatie signalen komen dat meer geïnfecteerde patiënten resistent blijken tegen antivirale medicijnen zoals Tamiflu (oseltamivir).

Het gaat nog steeds om incidentele gevallen, zegt Volksgezondheid, maar de afgelopen twee weken is het aantal patiënten dat resistent is voor oseltamivir, gestegen van 57 naar 96. De overheidsinstantie ziet daarin opnieuw de noodzaak van inenting tegen het griepvirus.

Vanmorgen liet Volksgezondheid bovendien opnieuw weten dat de oproep tot vaccinatie niet tot de gewenste opkomst leidt. Tot nu toe hebben 1367 personen zich laten prikken en daarmee blijft de opkomst van Aruba sterk achter in vergelijking met Curaçao en Nederland, zegt Maribel Tromp, hoofd Epidemiologie van Volksgezondheid. Op Curaçao wordt er volgens haar meer geprikt omdat de dokters er ook voor betaald krijgen. Hier gebeurt dit op de prikposten door vrijwilligers. Volgens Sharlien Koolman, hoofd van Dienst Besmettelijke Ziekten, heeft de minister van Volksgezondheid en Sport gezegd dat het betalen van dokters voor het geven van vaccins geen optie is.

De lage opkomst komt ook deels door de verwarring die is ontstaan door de vorige vaccinatierondes in juni en juli tegen de gewone griep, zo maakte Volksgezondheid al vorige week bekend. Aan die oproepen werd wel massaal gehoor gegeven; zo'n 22.000 lieten zich inenten. In juli kreeg de huisartsenvereniging HAVA echter te maken met een grote hoeveelheid patiënten die dachten dat de prik die zij kregen, hen bestendig zou maken tegen H1N1. Een ander probleem is de angst die bij een grote groep leeft, zegt Volksgezondheid, dat de prik tegen de Mexicaanse griep schadelijk bijwerkingen heeft en zelfs dodelijk zou zijn. Ook zouden homeopathische dokters tegen de Mexicaanse griepprik adviseren.

Volksgezondheid herinnert verder artsen eraan dat de nieuwe griep is opgenomen in de Landsverordening Besmettelijke Ziekten. Artsen zijn daardoor verplicht om gevallen te melden bij de Dienst Besmettelijke Ziekten of Directie Volksgezondheid. Aruba heeft in totaal 70.000 vaccins tegen de Mexicaanse griep van Nederland gekregen. Hiermee kunnen 35.000 personen twee maal ingeënt worden. Het aantal griepgevallen ligt op dit moment op 63.

Verdachte moord Golden Gate vrij

ORANJESTAD — De rechter-commissaris heeft vorige week de voorlopige hechtenis van Edsel 'Wakata' R. geschorst. Nieuwe ontwikkelingen in het onderzoek naar de moord op de 42-jarige Curaçaoenaar Guiseppe Arend Phelipa deden de rechter besluiten om hoofdverdachte Ras niet langer in voorarrest te houden.

Op zondagochtend 19 juli werd Phelipa doodgeschoten op de parkeerplaats van Kooyman Techniek, tegenover bar restaurant Golden Gate. Getuigen melden destijds dat er in de bar ruzeie zou zijn ontstaan. Agenten kregen vervolgens rond tien uur 's morgens de melding dat een man levenloos naast een huurauto lag op het parkeerterrein van Kooyman. Ambulancepersoneel en politieagenten waren snel ter plekke, maar constateerden dat de man niet meer te helpen was. Hij was met een kogel door het hoofd geschoten en bloedde enorm. Reanimatie van het hulppersoneel was dan ook onbegonnen werk.

Diezelfde dag nog werd de verdachte Edsel R. aangehouden op verdenking van de schietpartij met fatale afloop. Hij zou een bekende zijn van het slachtoffer. Beiden zouden na afloop van een concert de Golden Gate ingegaan zijn en daar tot 's morgens vroeg zijn gebleven. Bij zijn aanhouding werd door justitie een honkbalknuppel en een kleine hoeveelheid verdovende middelen aangetroffen.

Na ruim vier maanden in voorarrest te hebben gezeten, werd de van moord verdachte R. dus afgelopen donderdag weer op vrije voeten gelaten. Resultaten van DNA onderzoek door het forensisch laboratorium in Nederland waren gedeeltelijk negatief wat betreft de hoofdverdachte. Ook kwam het Openbaar Ministerie (OM) met nieuwe verklaringen waardoor het bewijsmateriaal tegen R. niet langer hechtenis rechtvaardigde, aldus de rechter.

De verdachte heeft altijd met klem ontkend het slachtoffer te hebben doodgeschoten. Zijn advocaat Edwin Duijneveld verklaarde eerder dat 'politieagenten proces-verbalen van getuigenverklaringen hebben opgemaakt, waarvan blijkt dat deze niet op juistheid berusten'. De desbetreffende getuigen zouden volgens de advocaat hebben laten weten het niet klopt wat in hun verklaring staat. "Door het OM wordt desalniettemin alles op alles gesteld om bewijslast tegen R. te krijgen om wederom hun falen te bedekken."

400 aanmeldingen bij diabetisch centrum

ORANJESTAD — Circa 400 patiënten hebben zich sinds de opening van het Diabetisch Centrum Imsan, op 3 september, aangemeld. Dit meldt medisch-directeur van het centrum en chirurg Percy Ho-Kang-You. "Een multidisciplinaire zorgfaciliteit als het Centro Diabetico blijkt een stap van betekenis in de richting naar deugdelijke en verantwoorde zorg voor mensen met diabetes", aldus de medisch-directeur.

Het diabetisch centrum is opgericht om het hoge aantal suikerpatiënten te verminderen. Het aantal diabetici op Aruba is namelijk zeer hoog: zo'n 13 procent lijdt aan suikerziekte. Ter vergelijking met Nederland waar dat percentage ongeveer 4 procent is. In het nieuwe centrum worden mensen met suikerziekte intensief begeleid, zodat ze niet zieker worden. Ze leren onder andere beter voor hun voeten te zorgen om het aantal amputaties te verlagen.

In de behandeling van diabetes is onder meer mobiliteit belangrijk: men moet meer en vaker bewegen. Sportschoenen blijken hier uitermate geschikt voor te zijn, omdat deze hoger en breder zijn dan andere schoenen. Maar vaak ontbreken de financiële middelen om ze aan te schaffen, aldus de Nederlandse verkoop- en marketingmanager Guillaume van Grinsven van United Drinks and Beauty Corporation. Van Grinsven is een frequente bezoeker van Aruba en bij zijn bezoek in maart kwam hij erachter dat er 'zoveel diabetici' op het eiland waren en dat velen van hen geholpen zouden kunnen worden met een paar aangepaste schoenen. Vanaf dat moment beloofde hij te gaan onderzoeken wat hij daaraan zou kunnen doen en binnenkort worden de eerste resultaten verwacht, aldus Van Grinsven.

Ondertussen wilden de topsporters van Beach Team Holland tijdens hun veertiendaagse trainingsstage op Aruba alvast het eerste paar sportschoenen overhandigen. "Bewegen is goed voor diabetici en ook diabetici kunnen topsport bedrijven en Olympische medailles behalen", aldus Van Grinsven. Zo heeft een van de bekendste Nederlandse volleyballers Bas van der Goor zelf diabetes. "Omdat de spelers daardoor deze aandoening van nabij kennen, waren ze bereid om de eerste sportschoenen aan medisch directeur van het diabetisch centrum te overhandigen."

Politie achtervolgt minderjarige autodief

ORANJESTAD — Drie minderjarige autodieven van zeventien, vijftien en veertien jaar oud, zijn afgelopen zaterdag aangehouden in een even daarvoor gestolen auto. Agenten konden de dieven na een achtervolging in Noord tot stoppen dwingen. De jeugdige criminelen probeerden er nog rennend vandoor te gaan, maar werden in de kraag gevat.

De betreffende auto was 's avonds van het parkeerterrein van de Spoedeisende Hulp verdwenen. De bewaker verklaarde dat de gestolen auto er om tien uur 's avonds nog stond, maar rond twee uur 's nachts was hij ineens verdwenen. Een andere auto werd op die locatie teruggevonden. Deze auto is door de politie in beslaggenomen en naar het politiebureau getakeld voor onderzoek. Naar verluidt zouden zes jongens uit deze auto zijn gestapt en de andere auto hebben gestolen. Dit zou op beveiligingsbeelden te zien zijn. Later die avond zag een politiepatrouille het gestolen voertuig rijden in de Frankenstraat. De agenten zetten daarop de achtervolging in. Ter hoogte van café 080 reed de bestuurder bijna twee voetgangers aan. In de buurt van Alto Vista verloor de chauffeur de macht over het stuur en knalde op een geparkeerde auto. De auto reed echter nog, waarop de bestuurder er opnieuw vandoor ging. Ten slotte kwam het voertuig achter Huang Zang supermarkt vast te zitten. De drie minderjarige inzittenden probeerden vervolgens te voet te vluchten maar werden in de kraag gevat door de achtervolgende agenten. De drie jongens zouden bekend staan als autodieven en zijn in het kader van het onderzoek opgesloten.

Dronkaard vergeet adres

ORANJESTAD — Een dronken man heeft vrijdagnacht in Caya Mazurka voor opschudding gezorgd. Hij kon zijn huis niet meer vinden en ging van tuin naar tuin op zoek naar zijn eigen voordeur. Hij werd door de politie aangehouden en moest een nachtje in de cel doorbrengen.

De 40-jarige bewoonster van een huis in de betreffende straat werd vrijdagnacht wakker gemaakt door het geluid van blaffende honden. Ze wierp een blik in de tuin en zag een onbekende man rond haar huis lopen. Ze bleef de man volgen die daarop bij de buren in de tuin klom. Vervolgens verloor ze de verdachte man uit het oog. Ze belde daarop de politie die poolshoogte kwam nemen. Na het relaas van de getuige, kamden agenten de buurt uit en troffen daarbij een man, die voldeed aan het signalement van de bewoonster. Hij werd aangesproken en bleek zwaar onder invloed van alcohol te verkeren. Hij verklaarde niet meer te weten waar hij woont. De man werd opgepakt en meegenomen naar het politiebureau op Noord voor een nachtje cel.

Hoogbejaarde man vermist

ORANJESTAD — De hoogbejaarde Lawrence Alexander Rock (82) wordt sinds vrijdag 11 december vermist. Nadat hij vrijdag rond het middaguur op het busstation in San Nicolas op de bus stapte richting Oranjestad, is er niets meer van hem vernomen.

Inmiddels is de man al ruim drie dagen vermist. Omdat hij aan de ziekte van Alzheimer lijdt, maakt zijn familie zich grote zorgen. Hij is bovendien slecht ter been en aan een kant blind en doof.

De 82-jarige Lawrence Alexander Rock

Rock is geboren op Saba, heeft een slank postuur, is ongeveer 1 meter 73 lang en heeft een bruine huidskleur.

Hij spreekt voornamelijk Engels. Ten tijde van zijn verdwijning was hij gekleed in een grijze broek met bruine riem, een rood hemd en bruine sportschoenen. Organisaties Fundacion Alzheimer Aruba (FAA), reddingsorganisatie Sarfa en het Rode Kruis helpen mee in de zoektocht naar de dementerende bejaarde. Iedereen die meer weet over de verblijfplaats van de bejaarde of die hem ergens opmerkt, wordt verzocht direct contact op te nemen met de politie.

FREE SHIPMENT From ARUBA to CURACAO
+ 20% Discount Valid until end December
==========
Louis XV Antiques & Curiosities Aruba
Rococo Plaza ph. 00297 – 741-5640
Website +photos: www.antiquesaruba.com
Open: Mon – Frid 9 – 1 back 4 - 5.30 Sat. 9 -1 only
Also wholesaler in Bubble Plastic

Overleden

Sra. Vda. Rika Croes Quandt	**09-12-2009**
Sra. Vda. Victoriana Perez Tromp	**09-12-2009**
Jesus E. Coëlle	**10-12-2009**
Bertrando Thielman	**10-12-2009**
Sr.Elias Fingal	**10-12-2009**
Sr. Johannes L. Lake	**10-12-2009**
Josefa N. Koolman Schwengle	**11-12-2009**
Ms. Su Wai Chun	**12-12-2009**
Victoriano Faneyte	**12-12-2009**
Filomena Almary	**13-12-2009**

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot dinsdagmiddag 15 december 2009 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt, af en toe zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui voornamelijk morgenochtend.
Verwachte maximumtemperatuur: 31° C; **minimumtemperatuur:** 25° C.
Zonsondergang: 18.13 uur; **zonsopgang:** 06.48 uur.
Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot hard in uitschieters, windkracht 6 en 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zullen af en toe enkele wolkenvelden over onze regio trekken, waaruit dan plaatselijk een bui op de Benedenwindse eilanden kan vallen in de vroege ochtenduren.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen de 1 en 2.5 meter zullen de condities matig en plaatselijk vrij ruw zijn. Opvarenden van kleine boten en zwemmers wordt aangeraden om hiermee rekening te houden.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: licht- tot halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met enkele plaastelijke buien mogelijk.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:	
Station	**Weertype**	**Max**	**Min**	**Regen mm**
Aruba	lichtbewolkt	32	24	6.2
Bonaire	lichtbewolkt	30	25	6.0
Curaçao	lichtbewolkt	30	23	5.7
St. Eustatius	halfbewolkt	30	24	0.6
St. Maarten	regen op afst.	28	24	0.0
Amsterdam	bewolkt	04	-4	0.0
Atlanta	mistbank	09	09	6.4
Bogotá	lichtbewolkt	23	06	0.0
Havana	lichtbewolkt	32	22	–.–

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

* * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
14-15 december
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833.**
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

* * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

* * * * * * * * * * * * * * *

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail:
directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Laclé
Arien Rasmijn

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

INGEZONDEN

Overbelasting?

ONMIDDELLIJK NA het neerstorten van dat vliegtuigje bij Klein Bonaire vermoedde men overbelasting. Intussen draait de berging van het toestelletje om het lijk van de piloot.

De verzekering houdt zich muisstil en Nederland betaalt (voorlopig?) de kosten van de berging.
Als de verzekering deze nu al betaalt, zou dat doorzichtig zijn. In de sport noemt men dat een schijnbeweging.

Mocht het zaakje alsnog boven water komen en overbelasting blijkt, is het de vraag of de verzekering voor de schade opdraait.

Voor de airline wordt het mislukken van de berging een geluk bij een ongeluk.

CARLOS WEEBER
Curaçao

Karta habrí na Gobernadó

SEÑOR GOBERNADÓ, un notario tin e 'rechercheplicht', esei ta entre otro e obligashon di verifiká tur dato i en espesial e meetbrief ku ta determiná e límite òf fronteranan ofisial, stipulá pa Kadaster. Siendo un 'Openbaar Ambtenaar' e mester ta kouteloso pa no hasi nada ku por tacha su imparsialidat, konforme art. 7 insiso 2 di e lei ankra den e Ordenansa di lei riba e trabou di notario, P.B. 1994 # 6. Esaki pa motibu ku e mester ta konfiabel i honesto ku tantu e kumpradó komo bendedó. Ku otro palabra e mester ta imparsial. Banda di esaki e notario tin e obligashon di tene debido kuenta ku lokual nan ta stipulá den e lei ariba menshoná, na momento ku e ta pasa un akta notarial. Den e lei aki e notario ta sera konosí ku e stipulashon transitorio (overgangsbepaling) #IX di ERNA ku ta trata traspaso di tur 'Dominale gronden' pa e teritorio Insular en kuestion ku eksepshon di terenonan ku Gobernadó ta haña nesesario pa eventual ofisina di Gobiernu Sentral den futuro òf ku por ta nesesario pa instalashonnan militar pa defensa.
Artíkulo 43, insiso 2, di e lei ku ta regla e trabou i obligashonnan di notarionan i eksplísitamente ta referí na e areglo transitorio stipulá den ERNA, sifra romano IX ku ta dikta ku, ora ta trata 'Domeingronden' ku a traspasá pa un teritorio insular konforme ERNA i esaki pasa den man di otro, e notario ta obligá di hasi anotashon spesial di e título di orígen anterior di e gobiernu òf di e personalidat hurídiko, i ku fecha i e number di e traspaso, mester bai den e registro públiko. Pues no. IX di e stipulashon transitorio di ERNA, no unikamente ta obligá sr. Gobernadó di traspasá e 'Dominale gronden' pa e respektivo teritorionan, sino tambe ta obligá e notario pa sigui hasi anotashonnan konforme e lei 1994 #6, pa garantisá kumplimentu i ehekushon di e lei.

Teniendo kuenta ku e seriedat di eventual violashon, inkluso dor di notarionan ku posiblemente a pasa e.o. e terenonan na Grootkwartier ku tabata den man di Land, sin tene kuenta ku lei, i manera debe ser avisá sr. Gobernadó ku esaki(nan) no por. Pa tal motibu nos ta hasi un yamamentu fuerte riba sr. Gobernadó pa para inmediatamente pasamentu di e tereno dilanti di Pòstkantor, ku nan a yama 'Chinese Tuin', manera un parlamentario a pidi den reunion di Staten último i tambe e minister di Finansa a demostrá kaba ku e ta bai hasi todo por todo pa pasa e tereno pa AKV? Por último pa laga hasi un investigashon profundo i kompleto riba e terenonan aki i otronan ku gobiernu sentral (Land) a keda sin traspasá.

JULES EISDEN
(presidente di Fuvareko)
Kòrsou

Ontvang nu 3% korting!

Om het einde van het jaar te vieren biedt RBTT Bank nu 3% korting op uw persoonlijke lening!

Enkele van de vele voordelen van RBTT Bank:
- Een lening voor elk bedrag tot maximaal Afl. 35,000
- Betaalbaare maandelijkse aflossing
- Snelle goedkeuring
- Professionele en toegewijde service

APPROVED

Kom voor meer informatie langs op het RBTT kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

RBTT BANK
imagine more for yourself.

* Jaarlijkse effectieve rente 15%.
• Enkele voorwaarden zijn van toepassing. RBTT behoudt zich het recht voor van goedkeuring.
• Deze aanbieding is geldig tot en met 31 december 2009.

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Ariel Downy detergent 2.4kg Reg Price 15.99 — Special 13.99
Galaxy Sandwich 16 slices cheese Each — ONLY 2.99
Appelmoes 360gr Each — ONLY 1.69
Pet one dog food can 410gr Each — ONLY 1.09
Kraft Cheez whiz 8oz Reg.Price 4.15 — Special 3.15
Pringles Chips Assorted Reg.Price: 3.49 — Special 2.29
Kraft Mayonnaise 16oz Reg.Price: 5.59 — Special 4.49
Mott's apple juice 32oz Reg.Price: 4.99 — Special 3.99
Quaker Instant Oats 350gr Reg.Price: 4.45 — Special 3.99
Clorox Bleach Jumbo Size Each — ONLY 10.99
Swave Napkins 50ct Each — ONLY 0.99
Allegra Spaghetti 16oz Each — ONLY 1.99
Zephyrhills Spri.water 0.5lt Case 24pc 13.99 — ONLY 0.59

CERTIFIED, SIMPLY LOW PRICES EVERYDAY
MEGAMALL CERTIFIED CASH & CARRY
Planters Cockt. Peanut 6oz Reg.Price 4.55 — 3.39
B4 Sparkling wine 750ml Reg.price: 8.99 — 6.99
Koeleman Piccalilly 335gr Only — 2.19
Ponche Dakota 700ml Reg.Price: 15.19 — 12.49
True Value. START RIGHT. START HERE.
Promotion valid until 20 Dec / 2009

Tulip Cockt. Sausages 250gr Reg.Pice: 3..65 — Special 3.15
Libby's corned beef hash 15oz Reg.Price: 5.85 — Special 4.85
Henna plus L.lasting color hair Reg.Price: 26.35 — Special 23.99
Valu time Cat litter 10lb Each — ONLY 3.59
Downy Softener 64oz Reg.Price 8.55 — Special 7.19
Coca-Cola soda 2lt Reg.Price: 4.55 — Special 3.99
Better Valu paper towels 3roll Each — ONLY 3.99

COLUMN

Zekerheid en vertrouwen

Maritza Boyce (maritza@gobiklaw.com) is advocaat en werkzaam voor Gomez & Bikker Advocaten en Belastingadviseurs. Om de week op maandag schrijft ze in Amigoe over haar bevindingen ten aanzien van vreemdelingenrecht.

Maritza Boyce

Ons Arubaanse vreemdelingenrecht kent wettelijke voorschriften en ook beleidsregels. Bij de Landsverordening toelating uitzetting en verwijdering (Ltuv) en het Toelatingsbesluit van 1 augustus 2009 zijn wetten tot stand gekomen door een gezamenlijke beslissing van de regering en de Staten, dan wel door de regering alleen. Het Toelatingsbeleid van 1 november 2007 is opgesteld door de minister belast met vreemdelingenzaken op grond van beslissingsruimte die de wetgever hem gegeven heeft om beleidregels te maken. Dus het vreemdelingenrecht op Aruba bestaat uit wet en beleid.

Het beleid in Aruba, beter bekend als *maneho* van de minister, kunt u zien als instructie aan de ambtenaren hoe de behandeling van aanvragen om een vergunning moet plaatsvinden. Beleidsregels moeten voor hun inwerkingtreding behoorlijk algemeen bekend zijn gemaakt. Door deze bekendmaking kunnen toelatingsverplichte vergunninghouders en andere belanghebbenden klagen bij de overheid als niet volgens deze beleidregels is beslist. U kunt deze regels zien als een soort garantie dat bij de beslissing een vaste lijn zal worden gebruikt en dat het ook op gelijke wijze zal gebeuren. Beleidsregels dienen het gevoel van zekerheid en vertrouwen van de burger. Helaas is dit niet het geval in het Arubaanse vreemdelingenrecht.

De wet en het beleid zijn door de jaren heen steeds binnen korte tijdsperiode veranderd. Dit terwijl een grote groep personen gebruik van deze wet maken. De gebruikers krijgen hierdoor niet het gevoel van zekerheid en vertrouwen die doorgaans met een wet en beleid wordt beoogd. Een goed voorbeeld hiervan is de bekendmaking dat de *re-entry letter* vanaf vrijdag 11 november 2009 weer door de Dimas zal worden afgegeven. Vanaf 1 augustus 2009 was dit niet meer het geval. De *re-entry letter* kwam niet meer in het Toelatingsbesluit (wettelijk voorschrift) voor. De overheid koos in dit besluit voor een andere wijze van toelating. Als beleidsregel bleef de *re-entry letter* echter wel bestaan. De *re-entry letter* is een reisdocument voor vergunningplichtigen die Aruba probleemloos in willen reizen, nadat zij het eiland om een of andere reden voor een periode hebben moeten verlaten. Voor de vergunningplichtige is het derhalve een noodzakelijk reisdocument als hij van plan is het eiland te verlaten.

Bij zowel wetgeving als beleid is rechtszekerheid en vertrouwen van uiterst belang. De burger moet er niet alleen op kunnen vertouwen dat de regels helder en duidelijk zijn geformuleerd, maar ook dat deze regels in een bestendige wijze zullen worden gehandhaafd. Het wel hanteren van een regel, en dan daarna weer niet en uiteindelijk weer wel, geeft de vergunningverplichte burger geen rechtzekerheid. Het aanvragen van een vergunning is al een kostbare en spannende onderneming op zich voor degene die om toelating verzoekt. In het kader van de rechtzekerheid is het wellicht aanbevelenswaardig om in de toekomst hier wat meer rekening mee te houden bij het maken van wetten en beleid.

Kerstpakketten Lions Club

Foto: Rosalie Klein.

ORANJESTAD — Leden van de Aruba Lions Club hebben gisteren 300 'kerstpakketjes' thuis geleverd bij gezinnen in nood. In de pakketten zitten voedzame etenswaren, geen 'junkfood' en ook geen alcohol. Al twintig jaar helpen de leden van de serviceclub minder bedeelde families tijdens de kerstperiode, zodat ook deze gezinnen fijne feestdagen kunnen vieren. Het geld voor de etenswaren komt direct uit de kas van Lions Club. "Wel helpen bedrijven mee door gereduceerde prijzen te rekenen voor de goederen die we kopen", aldus de serviceclub. De pakketten werden dit jaar geleverd in handige stoffen boodschappentassen. Hiermee helpt de club ook nog eens het gebruik van de milieuvervuilende plastic supermarktzakjes verminderen.

Concert Marisela in Hard Rock Café

Marisela poseert met haar nieuwe single She Confidential.

ORANJESTAD — De Arubaanse Rockdiva Marisela bracht onlangs haar nieuwe single *She Confidential* uit. Daarnaast heeft Marisela ook een nieuwe videoclip gemaakt. In het kader hiervan geeft de zangeres woensdag een concert met haar band *Aquarius*. Dit concert wordt in het Hard Rock Café in Palm Beach Center gehouden vanaf negen tot elf uur 's avonds.

Marisela woont al zeven jaar op het eiland en geeft al jaren concerten in bars en cafés. Tijdens het concert op 16 december gaat Marisela het publiek met enkele nummers verrassen. Zo gaat ze met een internationale band optreden. "We zijn er hard mee bezig om er een leuke avond van te maken", vertelt één van de bandleden.

De set bestaat alleen maar uit Marisela's eigen nummers en wordt voor het eerst ondersteund door een live band die bestaat uit zeven leden. Het concert wordt ook opgenomen voor een cd en een dvd die volgend jaar gaat verschijnen. Bovendien wordt het concert live uitgezonden op radiozender Magic FM. Tijdens deze avond gaat Marisela ook één van haar gitaren verloten. Iedereen is uitgenodigd om gratis van dit concert te komen genieten, dat op woensdag 16 december in Palm Beach Center wordt gehouden.

Voorbereiding op psychologische test

ORANJESTAD — Voor leerlingen in het laatste jaar van de basisschool geeft Pedagogia 2000 een training zodat deze beter voorbereid zijn voor de psychologische test voor Colegio Arubano. Deze test is verplicht voor leerlingen die naar de havo/vwo-school willen gaan.

Tijdens de training krijgen de deelnemers uitgelegd wat de test inhoudt, hoe zij zich erop kunnen voorbereiden en hoe deze moet worden uitgevoerd. Ook leren de jongeren logisch denken, analyseren, concentreren, zelfvertrouwen op te bouwen en vertrouwen in zichzelf te hebben. Het doel van de training is volgens de organisatoren dat de leerlingen een grotere kans op slagen hebben op de psychologische test. In de bibliotheekzaal van de Mariaschool begint vanaf vandaag tot en 17 december de training voor basisschoolleerlingen in Santa Cruz. Voor de leerlingen in Oranjestad begint de training op 18 december in lokaal TL6 van Colegio Arubano en deze duurt tot 23 december. In San Nicolas start de training op 5 januari in lokaal 13 van het St. Augustinus College. Op 12 januari wordt weer een training gegeven op Colegio Arubano. Alle trainingen worden verzorgd door Rudolf Kelly. Voor meer informatie over de aanvangstijden, is Kelly bereikbaar op 562-2119 of 585-9774 en per e-mail op rr_kelly@yahoo.com.

Veel interesse in studie aan universiteit

ORANJESTAD — De carrièreavond bij de Universiteit van Aruba (UA) is vorige week succesvol verlopen. Vooral het informatiekraampje van verkeersbureau ATA kon rekenen op grote belangstelling van de studenten. De avond werd georganiseerd door studenten van de universiteit en was bestemd voor leerlingen in hun eindexamenjaar van havo, vwo en EPI. Ook anderen die een studie overwegen aan UA, waren welkom om langs te komen en informatie te krijgen over de studiemogelijkheden aan de universiteit. Studenten die al studeren aan de UA, hadden de kans om kennis te maken met diverse bedrijven en instanties voor carrièremogelijkheden na het afstuderen. Zoals ook de Aruba Tourism Authority die met vertegenwoordigers Mandy López en Maritza Tromp-Lacle de potentiële werknemers te woord stond. "Veel studenten toonden interesse in de toerismesector", aldus ATA.

Drukte bij Mobile Bazaar

ORANJESTAD — De jaarlijkse Mobile Bazaar van telecombedrijf Setar, heeft afgelopen zondag weer flink wat bezoekers getrokken.

Enthousiaste klanten stonden al vroeg in de rij bij het hoofdkantoor in Seroe Blanco, om maar niets te missen van de aantrekkelijke kooppjes en aanbiedingen van Setar.

Vroege vogels kwamen zoals elk jaar vooral ook voor de grabbelton, waar de eerste 175 klanten voor slechts 35 florin konden grabbelen naar de nieuwste mobiele telefoons. De eerste tien families op de bazaar werden verrast met een leuk cadeau, de eerste drie gezinnen kregen bovendien een extra verrassing. Ook voor kinderen was er weer genoeg te doen, ze konden hun gezichten laten beschilderen, gebruik maken van het luchtkussen en bovendien was er ijs en popcorn in overvloed. De muziekgroepen ontbraken ook dit jaar niet bij het evenement. Bezoekers konden genieten van muziek van de volgende bands: Katatumbo, Katatumbito, Los Sobrinitos, Gaita Nos cu Nos, Grupo Fortaleza, Gaita Excitante, Grupo Amistad, Arrugaldo, Goza Gaita, Gaita Exclusivo, Paranda ta Nos, Biggy Boy and band, Grupo Betico en ten slotte Sensacionales. De avond werd afgesloten met een spectaculaire vuurwerkshow.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/ 582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: http://www.favi.org

Glaskralen workshop

ORANJESTAD — Terrafuse foundation, de stichting die glas- en ceramische kunst en andere kunsttechnieken stimuleert, organiseert op verschillende dagen zogenaamde 'glaskralen workshops' voor beginners.

Tijdens de workshops wordt er gewerkt met glas uit Italië en in drie uur tijd leren de deelnemers genoeg kralen te maken voor een armband of ketting. "Het is een zeer persoonlijk kerstcadeau voor uzelf, maar u kunt natuurlijk ook een cadeaubon kopen voor iemand die u dierbaar is. En speciaal voor deze tijd van het jaar is het geschenk met pandora-glaskralen versierd", aldus de stichting.

Terrafuse foundation houdt de workshops op 15, 22, 29 december en 5 januari van zeven uur tot tien uur 's avonds. Daarnaast zijn er op 23 en 30 december workshops gepland, van half tien 's ochtends tot half één 's middags. Kosten voor deelname zijn 150 florin, inclusief al het nodige materiaal. Bovendien krijgen deelnemers van veertien tot twintig jaar korting en krijgen groepen van vijf tot zes man 15 procent korting. Er kunnen maximaal zes personen aan een workshop deelnemen en als zich minder dan twee deelnemers hebben ingeschreven, wordt de workshop geannuleerd.

INGEZONDEN

The News

E noticia di The News hamas lubida
Sra. Sonia ariba frontpage menciona
Cu curazon professional el a traha
For di su trono su creador a baha
Cu ternura sorpresa el a bay cu ne
Pa tin e pa simper mas serca di dje

E corant na ingles The News a existi pa hopi anja
Cu tur sorto di informacion durante y na fin di anja
Turistanan cu a keda bon informa
Pueblo cu tambe a wordo re-educa
Cu tur sorto di temanan y topiconan local, internacional y social
Restaurantnan cu nan menunan special, actividadnan cultural
Despues cu The News su tempo di despedi a jega
Y cu un poco despues un di su motornan a pega
E parti mas grandi di e luz y curazon di e corant aki a paga
Ora cu su bunita frutanan cu el a prepara cu amor el a laga....
Sonia Wever-Schouten,un sra. bunita, dinamico yen di energia
Sra. Sonia cu su transparencia semper a briya
Directo y sincero el a traha duro henter su bida
Kizas no ta tur cu a conoce y of traha cu ne, a comprende su manera di stima
E, como un bon esposa, mama y Oma
Tawata semper cla pa lucha y enfrenta
Pero ora su Creador a yamele pa bin sosega
E bon noticia cu a keda ta, 'Hesus tin e den su braza carga'
Ora cu tur e momentonan duro den un bida di un ser humano
Ta e lucha pa keda den un balans, na un manera sano
Sra. Sonia su porta y curazon tawata habri pa mi tambe regularmente
Ora mi a bishit'ele , y entrega un of otro noticia social alegremente
Un of otro poema pa Dia di Mama of un poema di amor
Cu a inspira Sra. Sonia tambe cu mas calor
Y awe, e ta mas serca di nos mente, alma y curazon
Pasobra, awe, su trabao lo ser dirigi for di un otro direccion
Ora cu spiritualmente e lo inspira henter su dushi famia
Rondona nan cu paz y trankilidad cada dia
Pa confirma na nan, cu, nunca perde fe den Dios
Pasobra ta Dios mes ta e unico cu ta comprende tur cos
Nos bida, manera un buki, relato, resenya, poema of noticia
Mester tin Christo Hesus su bida, morto y resureccion como primicia .
Ora e luznan di e kerstboom wordo sendi e Pascu aki, den 2009
Ora cu e pagaranan wordo sendi pa anuncia mas oro e anja 2010
Nos lo dirigi nos wowonan ariba, na shelo di mes
Y nota cu tin un otro strea bunita na shelo of kizas hasta tres
Un di nan, cu dos angel wardador na banda
Cu mas y mas amor e strea aki su alegria lo sigui manda .

Di mi curazon pa e curazon di su famia.....

RUTHY VRIESWIJK-BERGEN
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoearuba@setarnet.aw

Favorieten maken opnieuw geen fout

RIJSWIJK — Ajax moet even wachten tot de concurrentie in de fout gaat. Daarop wees trainer Martin Jol vrijdag na de zege van de Amsterdammers op NEC. De wachttijd is inmiddels met minimaal een week verlengd.

FC Twente en PSV boekten zaterdag ook winst. De koploper uit Enschede handhaafde daardoor zijn voorsprong van negen punten op de Amsterdammers. PSV staat zeven punten voor op Ajax. Na zeventien speelronden is de competitie tot op de helft gevorderd.
Problemen waren er wel voor de top twee. FC Twente versloeg NAC Breda (3-1), maar stond halverwege nog achter. Bij PSV maakte Ola Toivonen tegen AZ pas enkele minuten voor tijd de 1-0.
Edwin de Graaf zette NAC in de Veste op voorsprong. Twee keer Miroslav Stoch en een keer Bryan Ruiz draaiden na de hervatting de rollen om. In de openingsfase had FC Twente bij 0-0 een strafschop gemist. Doelman Jelle ten Rouwelaar stopte de inzet van Blaise N'Kufo.
Feyenoord handhaafde zich als nummer vier. De formatie van trainer Mario Been versloeg Heerenveen op Friese bodem, 2-0. Kevin Hofland, voor het eerst dit seizoen in de basis, maakte het eerste doelpunt. Jon Dahl Tomasson besliste het duel in de slotfase.
Heracles Almelo naderde FC Utrecht, vijfde, tot op een punt. Trainer Gertjan Verbeek zag zijn elftal bij ADO Den Haag met 4-1 winnen.

	Team	G	W	G	V	P	V		T
1	FC Twente	17	15	2	0	47	38	-	15
2	PSV	17	14	3	0	45	43	-	13
3	Ajax	17	12	2	3	38	53	-	15
4	Feyenoord	17	10	4	3	34	28	-	15
5	FC Utrecht	17	8	6	3	30	23	-	16
6	Heracles Almelo	17	9	2	6	29	25	-	24
7	AZ	17	8	1	8	25	29	-	21
8	NAC Breda	17	6	4	7	22	24	-	28
9	VVV-Venlo	17	4	8	5	20	25	-	25
10	Vitesse	17	5	3	9	18	20	-	30
11	Sparta Rotterdam	17	5	3	9	18	18	-	31
12	FC Groningen	17	4	5	8	17	20	-	28
13	Roda JC	17	4	5	8	17	23	-	33
14	SC Heerenveen	17	5	2	10	17	17	-	30
15	Willem II	17	4	2	11	14	20	-	33
16	ADO Den Haag	17	3	5	9	14	18	-	32
17	NEC	17	2	7	8	13	19	-	31
18	RKC Waalwijk	17	3	0	14	9	12	-	35

Standenlijst eredivisie

Utrecht verspeelde een punt bij Vitesse, 2-2. Claudemir zorgde een minuut voor tijd voor de Arnhemse gelijkmaker in het Gelredome.
In een duel tussen potentiele degradatiekandidaten boekte Roda JC een belangrijke winst bij Willem II, 3-1. Mads Junker scoorde twee keer voor het Limburgse elftal. VVV-Venlo blijft een degelijke middenmoter. De nieuweling versloeg nummer laatst RKC Waalwijk, 3-0. Sparta verloor op eigen veld van FC Groningen, 4-2. Ajax had vrijdag al op eigen veld van NEC gewonnen, 3-0.

Haarlem krijgt klappen
Het door financiële problemen geplaagde HFC Haarlem heeft ook op het voetbalveld klappen gekregen. De hekkensluiter van de Jupiler League ging gisteren kansloos onderuit bij FC Volendam: 5-0. De bezoekers speelden ruim een uur met tien man na een rode kaart voor verdediger Calvin Mac Intosh.
Paul de Lange benutte twee strafschoppen, waarvan één in de rebound. Jack Tuyp maakte in de tweede helft ook twee treffers voor Volendam. Het eerste doelpunt van de thuisclub kwam op naam van Michiel Kramer.
Haarlem staat met twaalf punten uit 21 duels troosteloos op de laatste plaats. De noodlijdende club kreeg afgelopen week uitstel voor het betalen van de salarissen aan spelers, staf en medewerkers. Haarlem heeft tot 18 december de tijd om de salarissen alsnog uit te betalen. Cambuur Leeuwarden heeft zaterdag na drie wedstrijden zonder zege eindelijk weer eens gewonnen in de Jupiler League. In Almere was de ploeg met 5-1 te sterk voor FC Omniworld. Door de zege stijgen de Friezen naar de tweede plek die gedeeld wordt met Go Ahead Eagles. Beide ploegen staan vier punten achter op koploper De Graafschap dat 47 punten verzamelde in 21 duels.
Chakib Tayeb bracht de thuisploeg na ruim een kwartier verrassend op voorsprong. Even later moest Omniworld echter met tien man verder door een directe rode kaart voor Tuvarno Pinas. Dat betekende de ommekeer in de wedstrijd. Jeffrey de Visscher bracht de bezoekers nog voor rust op gelijke hoogte. Na een kwartier in de tweede helft was het duel beslist door doelpunten van Oguzhan Türk en Nassir Maachi. Paul Beekmans en Ruud ter Heide bouwden de voorsprong van Cambuur uit.
Het duel werd op zaterdag gespeeld op verzoek van Omniworld. Vrijdag kwam Ajax in actie in de eredivisie tegen NEC. Wanneer de Amsterdammers spelen, zitten er veel mensen uit Almere op de tribunes van de ArenA.

	club	wed.	w	g	v	p	v		t
1	De Graafschap	21	14	5	2	47	43	-	15
2	Go Ahead Eagles	21	13	4	4	43	39	-	19
3	SC Cambuur	21	12	7	2	43	50	-	31
4	Excelsior	21	12	4	5	40	39	-	25
5	FC Dordrecht	21	11	2	8	35	44	-	30
6	FC Zwolle	21	10	5	6	35	29	-	25
7	BV Veendam	21	9	6	6	33	38	-	27
8	AGOVV Apeldoorn	21	9	6	6	33	38	-	32
9	Helmond Sport	21	9	5	7	32	43	-	36
10	FC Den Bosch	21	8	7	6	31	40	-	29
11	MVV	21	9	3	9	30	37	-	41
12	FC Volendam	21	7	6	8	27	41	-	42
13	RBC Roosendaal	21	7	6	8	27	25	-	27
14	Telstar	21	5	6	10	21	30	-	36
15	Fortuna Sittard	21	5	5	11	20	22	-	36
16	FC Eindhoven	21	5	5	11	20	35	-	54
17	FC Omniworld	21	5	4	12	19	24	-	40
18	FC Oss	21	4	5	12	17	26	-	41
19	FC Emmen	21	4	3	14	15	22	-	51
20	Haarlem	21	3	4	14	13	26	-	54

Standenlijst Jupilier League

Rood voor Sneijder

ROME — Inter heeft gisteren gelijkgespeeld bij Atalanta, 1-1. De club van coach José Mourinho kwam mede in de problemen doordat Wesley Sneijder na ruim een uur uit het veld werd gestuurd.

De international van Oranje kon inrukken nadat hij zijn tweede gele kaart had gekregen. Daarvoor had Sneijder nog een vrije trap op de lat zien belanden.
Diego Milito zette de koploper op voorsprong. Met tien man hield Inter vervolgens tot negen minuten voor het einde stand. Simone Tiribocchi zorgde voor de 1-1.
AC Milan profiteerde niet van de misstap van Inter. De club ging in het eigen San Siro verrassend onderuit tegen Palermo, 2-0. Fabrizio Miccoli en Mark Bresciano maakten de doelpunten. Voor Milan was het de eerste thuisnederlaag van het seizoen.
Clarence Seedorf was als altijd basisspeler bij Milan. Klaas-Jan Huntelaar zat de hele wedstrijd op de bank.
Juventus verloor zaterdag al van Bari, 3-1. Het was de tweede klap in korte tijd voor de recordkampioen, die eerder in de week door Bayern München uit de Champions League was gegooid. Bovendien moet Juve het een kleine twee maanden zonder Gianluigi Buffon doen. De doelman werd na de wedstrijd geopereerd aan de knie.

Topzwemster Trickett stopt

SYDNEY — Drievoudig Olympisch zwemkampioene Libby Trickett is met wedstrijdzwemmen gestopt. Dat heeft de 24-jarige Australische vandaag bekendgemaakt.

Ze zei dat het stoppen met zwemmen op topniveau het moeilijkste besluit uit haar leven was, maar dat het goed voelt dat ze de knoop heeft doorgehakt. Aan het eind van de zomer had ze al een rustperiode ingelast, omdat het WK in Rome voor haar teleurstellend was verlopen. "Ik geloof werkelijk dat ik op het juiste moment dit besluit neem. Ik doe het uit eigen vrije wil en heb niet het gevoel dat ik langzamer werd of minder competitief."
Trickett (meisjesnaam Lenton) kwam dit jaar zonder gouden plak thuis van de wereldkampioenschappen. In Rome moest ze zich tevreden stellen met een zilveren en twee bronzen medailles.
Haar weigering om de supersnelle zwempakken te dragen, kostte Trickett volgens kenners minimaal een wereldtitel. De omstreden zwemkleding wordt in 2010 verboden.
Trickett won één gouden medaille bij de Olympische Spelen in Athene van 2004. In Peking won ze vorig jaar twee gouden medailles. Ze heeft acht wereldtitels in haar bezit, waarvan ze er vijf veroverde op de WK in 2007 in Melbourne.

"De enige reden om door te gaan zou zijn dat ik een gouden medaille op de 100 meter vrij wil halen op de Olympische Spelen van 2012 in Londen. Ik heb mezelf afgevraagd hoe erg ik het zou vinden als dat niet gebeurt. Het antwoord is dat ik daar vrede mee heb", sprak de zwemster, die meer tijd wil gaan besteden aan haar familie en vrienden en televisiewerk gaat doen.

Shani Davis overklast zijn concurrenten

SALT LAKE CITY — Amper twee maanden voor de start van de Olympische Winterspelen heeft Shani Davis zijn rivalen op niet mis te verstane wijze duidelijk gemaakt dat hij de topfavoriet is voor het goud op de 1000 en 1500 meter.

De 27-jarige schaatser uit Chicago overklaste tijdens het wereldbekerevenement in Salt Lake City zijn concurrenten op beide afstanden.
Op de 1000 meter, gisteren, slaagde hij als enige deelnemer erin om onder de 1.07 te duiken. Davis liet de klok stilstaan na 1.06,67 en was zodoende 0,40 seconde sneller dan zijn naaste concurrent, de Zuid-Koreaan Kyou-Hyuk Lee. De Nederlandse deelnemers finishten op eerbiedwaardige afstand. De beste Oranjeschaatser, Lars Elgersma, moest ruim een seconde op de Amerikaan toegeven.
Twee dagen eerder gaf Davis een zeldzame demonstratie weg op de 1500 meter. Terwijl zijn opponenten nog nooit de barrière van 1.42 hebben gebroken, haalde hij op de Utah Olympic Oval 0,76 seconde van zijn eigen wereldrecord af en kwam hij uit op 1.41,04. Daarmee liet de voormalig wereldkampioen sprint en allround zien dat hij uniek in zijn soort is.
Een week geleden leed Davis op de 1500 meter nog een zeldzame nederlaag, toen Hedrick zijn landgenoot zeer verrassend aftroefde. Zeven dagen later maakte de voormalig shorttracker duidelijk dat hij de onbetwiste nummer één is.

Foto: AP

Davis liet op de 1000 meter de klok stilstaan na 1.06,67 en was zodoende 0,40 seconde sneller dan zijn naaste concurrent, de Zuid-Koreaan Kyou-Hyuk Lee.

"Calgary was voor mij een 'wake-up call'. Natuurlijk wil iedereen winnen, maar vorige week was Chad meer gebrand op de overwinning dan ik", sprak Davis.
De wereldrecorhouder wilde na zijn fabuleuze race in eerste instantie niet praten met de media, omdat hij al enige tijd gebrouilleerd is met Amerikaanse journalisten. Ruim twee uur na zijn 'gouden' rit wilde Davis wel tijd vrijmaken voor de aanwezige Nederlandse scribenten. "Ik probeer niet al te opgewonden te raken over deze prestatie", zei de Amerikaan, met zijn blik gericht op 'Vancouver'. "Het ijs is hier extreem snel, terwijl het ijs van de Olympische baan extreem langzaam is."
Hij erkende geprikkeld te zijn door de overwinning van Hedrick in Calgary. Davis analyseerde wat er mis ging in de wedstrijd en liet in Salt Lake City zien een snelle leerling te zijn. "Ik was vorige week niet agressief genoeg begonnen", sprak hij. "De rest houd ik voor mezelf. Dat is voor anderen om uit te vinden."
De eerste volle ronde van Davis ging ongekend snel, in 24,7 seconden. Nooit eerder reed een schaatsers zo'n snelle ronde op de 1500 meter. "Ja, die 24,7 was verbazingwekkend", vond Davis ook. "Na die ronde viel alles op zijn plek."
Zijn concurrenten maakten na afloop een diepe buiging naar de eigenzinnige Amerikaan. "Hij schaatst geweldig. En dat doet hij al sinds de start van het seizoen", sprak Enrico Fabris. En ook Sven Kramer was lovend: "Echt indrukwekkend, niet normaal. Voor zo'n rondje van 24,7 kan ik alleen maar respect voor hebben."

Tiger Woods raakt sponsors kwijt

NEW YORK — Het seksschandaal rond de persoon van Tiger Woods heeft gisteren opnieuw een sponsor ertoe gebracht de puissant rijke topgolfer te laten vallen. Een dag nadat scheermesjesmerk Gillette de samenwerking opzegde, maakte adviesbureau Accenture bekend dat het de miljardair niet langer ziet als 'de juiste vertegenwoordiger' voor het bedrijf.

Van Woods' functie als rolmodel is de afgelopen twee weken weinig overgebleven. De 33-jarige golfprof bekende afgelopen weekeinde publiekelijk dat hij ontrouw is geweest en besloot voorlopig te stoppen met golfen. De komende tijd wil hij zich gaan inspannen om een 'betere echtgenoot, vader en mens' te worden, meldde hij op zijn website.

Meerdere vrouwen hebben zich gemeld als Woods' maîtresses. Hoewel het schandaal zijn commerciële belangen dus geen goed doet, hebben andere grote sponsors waaronder Nike en Electronic Arts laten weten dat ze de beste golfer ter wereld wel graag willen behouden als reclame-icoon. Woods verdient tientallen miljoenen per jaar door zijn naam aan merken te verbinden.

Massa nog dit jaar in F1-bolide

MILAAN — Felipe Massa kruipt dit jaar toch nog even achter het stuur van een formule 1-bolide. De Braziliaanse autocoureur is hersteld van de zware verwondingen die hij in juli opliep.

Zijn Italiaanse ploeg Ferrari maakte gisteren bekend dat Massa deze week wat rondjes zal rijden op het circuit van Mugello in de F1-wagen uit 2007.
"Ik wil nog voor de jaarwisseling even rijden. Op die manier haal ik het meest uit mijn bezoek aan Maranello", zei Massa, die in oktober voorzichtig zijn rentree maakte, tijdens de kerstparty van Ferrari.

Haase wint Masters

ROTTERDAM — Robin Haase heeft gisteren in Rotterdam de Reaal Tennis Masters gewonnen. Haase, die dit najaar zijn rentree maakte na langdurig blessureleed, versloeg in de finale Antal van der Duim in twee sets: 6-2 en 6-2. Het was de tweede Masters-titel voor Haase die het toernooi ook won in 2006. "Het ging goed, ik heb lekker aanvallend gespeeld", oordeelde de Hagenaar over zijn spel in de finale die amper een uur in beslag nam. Van der Duim was met een wildcard aan het speelschema toegevoegd en had vrijdag de als eerste geplaatste Thiemo de Bakker uitgeschakeld. Haase won in maart 2008 (Sunrise, challenger) voor het laatst een toernooi. Hij was er ruim een jaar uit wegens een blessure aan zijn rechterknie.

Schreuder en Kromowidjojo naar finale

ISTANBUL — Bij de Europese kampioenschappen zwemmen kortebaan hebben Hinkelien Schreuder en Ranomi Kromowidjojo gisteren de finale op de 50 meter vrij bereikt. Beiden wonnen met gemak hun halve eindstrijd. Kromowidjojo was de snelste, 23,62. Daarna kwam Schreuder, in de Turkse stad al goed voor vier keer goud, in 23,64. Bastiaan Tamminga en Joeri Verlinden plaatsen zich voor de finale van de 50 meter vlinder. Tamminga haalde met een tijd van 22,74 zelfs zijn Nederlands record terug. Dat was hij eerder op de dag kwijtgeraakt aan Verlinden.

Arsenal loopt in

LONDEN — Arsenal heeft gisteren in de Engelse competitie volop geprofiteerd van misstappen bij de concurrentie. De ploeg van Arsene Wenger versloeg het kwakkelende Liverpool op eigen veld met 2-1.

Een dag eerder had zowel koploper Chelsea (3-3 tegen Everton) als nummer twee Manchester United (0-1 tegen Aston Villa) punten laten liggen. Arsenal staat nu op zes punten van Chelsea, met nog een wedstrijd in te halen.
Liverpool, dit seizoen ook al uitgeschakeld in de Champions League, kwam dankzij een treffer van Dirk Kuijt nog wel op voorsprong. Het was zijn vijfde competitietreffer. Na de rust gaven Glen Johnson (eigen doel) en Andrei Arsjavin het duel voor nummer drie Arsenal een positieve wending. Liverpool won slechts drie keer in de laatste vijftien officiële wedstrijden.

Chelsea wacht al drie duels vergeefs op een zege. De club uit Londen verloor vorige week van Manchester City (2-1) en speelde vervolgens in de Champions League teleurstellend gelijk tegen Apoel Nicosia (2-2). Toch kwam het gelijke spel tegen Everton als een grote verrassing.
De formatie uit Liverpool miste op Stamford Bridge Tim Cahill, Phil Neville, Mikel Arteta, Leon Osman, Phil Jagielka, James Vaughan en Sylvain Distin. Tot overmaat van ramp viel Jo ook al in de eerste helft uit. John Heitinga speelde de hele wedstrijd voor Everton. Hij kon als centrale verdediger niet voorkomen dat Drogba tweemaal doel trof.

Aston Villa won voor het eerst sinds 1983 weer eens bij Manchester United. Gabriel Agbonlahor scoorde in de 21e minuut met het hoofd. Manchester United kreeg een paar grote kansen op de gelijkmaker. De uitblinkende doelman Brad Friedel van Aston Villa verrichtte enkele prachtige reddingen. Het duel tussen Bolton Wanderers en Manchester City leverde net als de ontmoeting tussen Chelsea en Everton zes doelpunten op (3-3). Carlos Tevez scoorde tweemaal voor Manchester City. De Argentijn maakte zijn laatste doelpunt op het moment dat zijn ploeg nog maar met tien spelers op het veld stond.

Craig Bellamy kreeg na ruim een uur spelen de rode kaart. Acht van de negen laatste duels van Manchester City leverden geen winnaar op.
Tottenham Hotspur verloor voor eigen publiek verrassend van Wolverhampton Wanderers (0-1).

EURO

Opgelucht

AMSTERDAM — De Europese beurzen haalden vandaag opgelucht adem na het nieuws over de financiële steun aan Dubai. Het bericht dat Abu Dhabi Dubai te hulp schiet, nam veel zorgen weg, vooral over de ontwikkelingen in de financiële sector. Maar een cijfer over de industriële productie in de eurozone temperde de vreugde enigszins.
De AEX-index in Amsterdam noteerde vlak voor het middaguur 2,66 punten hoger op 322,80 punten. Een winst van 0,8 procent. De MidKapindex kreeg er 0,9 procent bij en steeg tot 502,23 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen gingen tot 0,9 procent omhoog. Vanochtend werd bekend dat Abu Dhabi het eveneens tot de Verenigde Arabische Emiraten behorende Dubai 10 miljard dollar (bijna 7 miljard euro) verstrekt. Abu Dhabi wil Dubai op die manier helpen bij het nakomen van zijn financiele verplichtingen. Dubai liet de financiële wereld vorige maand schrikken met de mededeling dat twee staatsinvesteringsfondsen hun schulden voorlopig niet zouden gaan aflossen. Een vat ruwe olie noteerde vandaag 71,70 dollar per vat. Vrijdag was het slot nog 25 dollarcent hoger.
De euro noteerde 1,4630 dollar tegen 1,4610 dollar aan het slot van de handel vrijdag.

TOKIO

Beperkt verlies

TOKIO — Het nieuws dat Dubai van Abu Dhabi 10 miljard dollar krijgt om de financiële positie te versterken, deed de stemming op de beurs van Tokio vandaag in positieve zin omslaan. Vooral Japanse bouwbedrijven profiteerden daarvan. De eerdere verliezen werden gereduceerd en de Nikkei-index eindigde vrijwel onveranderd. De Japanse hoofdindex sloot 2,19 punten lager op 10.105,68 punten. In Seoul eindigde de Kospiindex 0,5 procent hoger op 1664,77 punten. De Australische All Ordinaries ging 0,4 procent vooruit tot 4668,201 punten. In Hongkong stond de Hang Seng-index in de middaghandel op een plus van 0,8 procent. De overheid van Dubai en haar dochterondernemingen zouden 7,5 miljard dollar schuldig zijn aan Japanse bedrijven, exclusief banken. Daarbij horen ook bouwbedrijven. Het Japanse bouwconcern Kajima steeg 1 procent en Shimizu won 2 procent.

WALL STREET

Positief nieuws

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met winst geopend. Beleggers waren goedgeluimd na het nieuws uit Dubai. De mededeling van Citigroup dat het overheidssteun gaat afbetalen, veroorzaakte gemengde gevoelens. Citigroup verloor omdat het aandeel gaat verwateren, maar andere bankenfondsen stonden op winst. De aankondiging van een mega-overname door ExxonMobil zette grondstoffondsen in de plus. Kort na de opening noteerde de Dow-Jonesindex een plus van 0,2 procent op 10.492 punten. De breed samengestelde S&P 500-index kreeg er 0,5 procent bij en stond op 1111 punten. Technologiebeurs Nasdaq noteerde 0,6 procent hoger op 2202 punten. Vanuit de Verenigde Arabische Emiraten kwam vanochtend het nieuws dat Abu Dhabi het in financiële nood verkerende Dubai 10 miljard dollar verstrekt. Europese beurzen reageerden al opgelucht op het bericht en ook op Wall Street nam dit veel onrust onder beleggers weg. ExxonMobil kondigde voorbeurs een grote overname aan. Het olieconcern neemt voor 41 miljard dollar (28 miljard euro) XTO Energy over, een van de grootste aardgasproducenten in de Verenigde Staten. ExxonMobil verloor 2,5 procent, maar andere grondstoffondsen profiteerden van het overnamenieuws.

Latijns-Amerika herstelt sneller

SANTIAGO — De Latijns-Amerikaanse economie herstelt sneller dan verwacht, zegt de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en de Cariben (Cepal). De VN-organisatie verwacht voor volgend jaar een gemiddelde groei van 4,1 procent.
Volgens Cepal-hoofd Alicia Bárcena kon Latijns-Amerika de crisis het hoofd bieden dankzij het overschot op de openbare begrotingen ('voor het eerst in veertig jaar'), een groei van 3 procent per persoon in de laatste zes jaar en een grotere aanwezigheid van de staatsbanken.
De voorzichtigheid van privébanken, die hun kredieten beperkten, met alle gevolgen van dien voor kleine en middelgrote bedrijven, werd gecompenseerd door de aanwezigheid van de staatsbanken, 'die over het algemeen hun kredieten hebben vergroot', zegt Jurgen Weller, onderdirecteur economische ontwikkeling bij de Cepal.
Volgens Weller hebben verscheidene landen reserves opgebouwd toen het goed ging en konden ze daardoor hun overheidsuitgaven optrekken en sociale programma's versterken. "Latijns-Amerika heeft ervoor gezorgd dat niet opnieuw de armen, de mensen met lage inkomens het grote slachtoffer werden."
De signalen voor 2010 zijn positief, maar of de regio opnieuw het niveau van voor 2008 haalt, daarvoor is het te vroeg, zegt de Cepal. De VN-organisatie benadrukt dat de Latijns-Amerikaanse economie dringend behoefte heeft aan innovatie en diversificatie en nieuwe markten, vooral in Azië, moet opzoeken.

Een studie van het VN-ontwikkelingsprogramma (UNDP) geeft aan dat de Latijns-Amerikaanse economie dit jaar zal afsluiten met een negatieve groei van 1,8 procent. Vooral Mexico, Centraal-Amerika en de Cariben kregen harde klappen.

Adviseur Obama:

Recessie nog lang niet voorbij

Foto: AP

Christina Romer tijdens haar interview in 'Meet The Press'.

WASHINGTON — De recessie is nog lang niet voorbij en het zou goed kunnen dat de werkloosheid verder zal oplopen. Dit zei Christina Romer, de belangrijkste economisch adviseur van de Amerikaanse president Barack Obama gisteren.

"Ik ga niet zeggen dat de recessie voorbij is totdat het werkloosheidspercentage een normaal niveau heeft bereikt", aldus Romer. Ze voegde toe dat ze hiermee een niveau bedoelt van voor de recessie, in de orde van 5 procent. In november was ongeveer 10 procent van de Amerikaanse beroepsbevolking werkloos. Eind 2007, voordat de recessie begon, stond het werkloosheidspercentage op 4,6. Anderhalve week geleden was het nieuws dat in november geen banen verloren zijn gegaan, nog reden voor optimisme.
Eerder was al gebleken dat de Amerikaanse economie in het derde kwartaal weer is gegroeid na een aantal kwartalen van krimp. Romer deed haar uitspraken terwijl het congres, de Amerikaanse volksvertegenwoordiging, zich voorbereidt om zich te buigen over een nieuw banenplan van de regering. Larry Summers, een andere belangrijke Obama-adviseur, was gisteren in het praatprogramma *This Week* wat positiever. "Iedereen is het erover eens dat de recessie voorbij is. We beginnen het basismechanisme van herstel te zien", zei hij. Hij verwacht dat de Amerikaanse economie in het voorjaar weer banengroei zal laten zien.

Abu Dhabi geeft Dubai miljarden

DUBAI — De aandelenbeurzen hebben vandaag met opluchting gereageerd op de financiële steun die Abu Dhabi aan het eveneens tot de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) behorende Dubai verstrekt. Het olierijke Abu Dhabi maakte bekend 10 miljard dollar (bijna 7 miljard euro) aan zijn noodlijdende buur ter beschikking te stellen. Het wil Dubai op die manier helpen bij het nakomen van zijn financiele verplichtingen.
Van het geld wil Dubai 4,1 miljard dollar (2,8 miljard euro) gebruiken voor het nakomen van verplichtingen van Dubai World, de staatsinvesteringsmaatschappij van Dubai die in grote financiële problemen verkeert.
Dubai liet twee weken geleden weten dat zijn investeringsvehikel Dubai World voorlopig geen schulden zal aflossen. Vastgoedbedrijf Nakheel, dat behoort tot Dubai World, gaat gebukt onder een schuldenlast van 59 miljard dollar. Nakheel was onder meer betrokken bij de aanleg van palmvormige eilanden voor de kust van Dubai.

De problemen bij Dubai World zorgden wereldwijd voor onrust op de financiële markten. De aandelenmarkt in Dubai steeg vandaag 10 procent na de bekendmaking van de financiële steun. Die van Abu Dhabi opende ruim 7 procent hoger.

'Google brengt telefoon op de markt'

LOS ANGELES — Internetbedrijf Google is van plan om een eigen mobiele telefoon op de markt te brengen. De telefoon die de naam Nexus One meekrijgt, moet volgend jaar al te koop zijn. Dit meldde de Amerikaanse krant *The Wall Street Journal* gisteren op basis van bronnen.
De telefoon wordt volgens de krant gemaakt door HTC, een Taiwanese producent van smartphones. De Nexus One zal gaan draaien op Android. Dit besturingssysteem van Google wordt al gebruikt op een aantal telefoons van mobiele telefoonproducenten.
Google is van plan om de telefoon voor de Amerikaanse markt zelf op zijn website te gaan verkopen. Gebruikers moeten daarna apart een telefoonabonnement afsluiten. Hiermee lijkt het bedrijf een andere strategie te kiezen dan Apple. De producent van de iPhone sluit exclusieve overeenkomsten af met mobiele providers. In Nederland is T-Mobile de exclusieve aanbieder.

Waarde Nederland is 3.500.000.000.000 euro

DEN HAAG — De Nederlandse bezittingen vertegenwoordigden in 2008 een waarde van 3,5 biljoen (3.500.000.000.000) euro. Dat komt overeen met ruim 210.000 euro per inwoner. Ten opzichte van 1996 is de waarde meer dan verdubbeld. Deze cijfers maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend. Ruim de helft van het bezit bestaat uit woningen. In 1996 was dit nog 40 procent. Tussen 1996 en 2008 is de totale waarde van woningen verdriedubbeld. Dat verklaart ook het grootste deel van de waardestijging van de totale bezittingen in Nederland in die periode.
Bedrijfsgebouwen, wegen, dijken, machines en (bedrijfs) vervoermiddelen maakten in 2008 ruim 30 procent uit van de bezittingen. De overige bezittingen, zoals landbouwgrond en voorraden, leggen minder gewicht in de schaal. Landbouwgrond en voorraden vertegenwoordigden elk 2 procent van de waarde van Nederlandse bezittingen.
De voorraad delfstoffen, voornamelijk aardgas, is tussen 1996 en 2008 flink afgenomen. Toch is de waarde van de voorraad met meer dan 150 procent toegenomen als gevolg van de stijgende gasprijs. Hetzelfde geldt voor de waarde van landbouwgrond. Die is bijna verdubbeld, terwijl de oppervlakte juist afnam.

Stockholm eerste met 4g-netwerk

STOCKHOLM — De Zweedse hoofdstad Stockholm is sinds vandaag 's werelds eerste stad met commerciële mobiele verbindingen die tien keer sneller zijn dan de oude. IT-fabrikant Ericsson en telecomaanbieder TeliaSonera namen het vierde generatie (4g) mobiele netwerk in gebruik.

Dat is de opvolger voor het 3g-netwerk (umts) dat ook in Nederland in gebruik is.
Tijdens een proef behaalde het 4g/lte-netwerk een downloadsnelheid van 150 Mbit per seconde, maar een woordvoerder van TeliaSonera zei in november dat dit in de praktijk meestal 100 Mbit per seconde is. Dat maakt snellere dataoverdracht en highdefinitiontelevisie (hd-tv) op mobiele apparaten mogelijk. Het oude 3g-netwerk werkt – ook in Nederland – meestal niet sneller dan 7 tot 15 Mbit/sec.
Het centrum van Stockholm en wijken met veel kantoren worden als eerste van het 4g-netwerk voorzien. Ook in de Noorse hoofdstad Oslo wordt het 4g-netwerk nog deze maand in gebruik genomen. Het Koreaanse elektronicaconcern Samsung levert in beide steden de eerste draadloze modems, een penvormig kastje (dongle) met antenne dat via de usb-poort gemakkelijk op een computer is aan te sluiten.
Het is nog niet bekend wanneer telecombedrijven in Nederland een sneller mobiel netwerk uitrollen. Het huidige umts-netwerk volgde het gprs (2g)- en het gsm (1g)-netwerk op.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Verdeeld beeld

Als we kijken naar wat er de afgelopen week gebeurd is, dan is dat niet echt veel. De beurzen hadden te maken met lage omzetten en weinig richtinggevend nieuws. Dat was ook terug te zien in de bewegingen van de indexen. De Dow-Jones deed het nog het beste met een stijging van 0,80 procent voor de week. De S&P 500 kon er ook nog een kleine stijging uit persen. Deze index sloot 0,04 procent hoger. De Nasdaq moest een klein stapje terug doen. Uiteindelijk sloot deze index de week af met een daling van 0,18 procent. Het meest in het oog 1,48 dollar. De technisch analisten kijken nu naar een verdere stijging richting de 1,4580 dollar en daarna naar 1,4480 dollar. Vele analisten zijn het erover eens dat de grens van 1,4580 dollar wel genomen zal gaan worden. Het slot van afgelopen vrijdag was het hoogste slot van de dollar sinds twee maanden. Voor de beurzen zitten we ook maar een paar punten van hun hoogste slot af. De S&P 500 sloot vrijdag 4 punten onder het hoogste punt van dit jaar en ook de Dow-Jones zit er dicht bij. Als er geen rare zaken voorbij komen, dan ziet iedereen eigenlijk wel een verdere stijging tot het einde van dit jaar. Veel druk naar beneden is er niet. Wel moeten we in ons achterhoofd houden dat aanstaande vrijdag weer allerlei opties gaan aflopen. Dat zou wel eens ervoor kunnen zorgen dat de beurzen rare bewegingen gaan maken.

Een interessant punt is dat de winkelverkopen in Amerika afgelopen vrijdag meevielen. Het lijkt er dus op dat de consument in Amerika de weg naar de winkel weer heeft terug gevonden. We zien dan nu ook dat de warenhuizen en verkopers van consumentenartikelen het goed doen. Wij verwachten ook dat deze trend zich zal gaan voortzetten in de komende periode. Best Buy (BBY) is een van onze favorieten. Maar met de feestdagen voor de deur kijken we ook nog steeds naar bijvoorbeeld Apple (AAPL) en Macy's (M).

Wat dichter bij huis beginnen we ons toch zorgen te maken over de acties van de heer Chávez. Hij heeft al een aantal banken tot staatseigendom gedwongen en vele andere bedrijven. Hij probeert zo veel mogelijk macht te krijgen en we weten allen dat Curaçao ook op het lijstje staat. Nu met de verkiezingen voor de deur op Curaçao moeten wij ons afvragen wat onze keuze zou kunnen gaan betekenen. Stelt u zich eens het volgende scenario voor. De heren Wiels en Cooper winnen. Men zet de onderhandelingen met Nederland stop. Met het huidige begrotingstekort moeten we toch onze ambtenaren betalen, naar wie zal men dan stappen? Als ik de commentaren van de heer Wiels volg de afgelopen periode, denk aan de FOL basis en zijn standpunt betreffende het vestigen van een Venezolaanse radiozender, dan denk ik te weten waar hij zijn handje gaat ophouden. Geld moet er komen, de vraag is alleen bij wie gaan we ons handje ophouden. Want als we dat doen, dan moet daar een tegenprestatie tegenover staan. Met de Tweede Kamerverkiezingen in 2011 in Nederland, lijkt het mij niet verstandig om die 'rustig' af te wachten. Want het heronderhandelen met Nederland zal tijd kosten. Als de heer Wilders het in Nederland voor het zeggen gaat krijgen, dan ben ik bang dat we nu toch wel heel snel Spaans moeten gaan leren. Het lijkt mij niet een aantrekkelijk vooruitzicht!

Hebt u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK

	PREV.	11-Dec
DOW JONES	10471.50	10471.50
S&P 500	1106.41	1106.41
NASDAQ	2190.31	2190.31
RUSSELL 2000	600.37	600.37
EAFE USD	1563.64	1563.32
SPDR TRUST SER 1	111.11	111.11
DIAMONDS TRUST	104.92	104.92
S&P 500 INDEX	1106.41	1106.41
AMAZON.COM INC	134.15	134.15
AMERICAN EXPRESS	40.73	40.73
BIOGEN IDEC INC	48.65	48.65
CISCO SYSTEMS	23.77	23.77
CITIGROUP INC	3.95	3.95
WALT DISNEY CO	31.70	31.70
EBAY INC	22.70	22.70
ENZON PHARMACEUT	10.12	10.12
GENERAL ELECTRIC	15.92	15.92
GOOGLE INC-CL A	590.51	590.51
HEWLETT-PACKARD	50.05	50.05
HOME DEPOT INC	28.49	28.49
IBM	129.68	129.68
INTEL CORP	19.90	19.90
JOHNSON&JOHNSON	64.85	64.85
MEDTRONIC INC	43.48	43.48
MICROSOFT CORP	29.85	29.85
3M CO	81.75	81.75
MOTOROLA INC	8.55	8.55
NVIDIA CORP	15.21	15.21
PFIZER INC	18.30	18.30
PROCTER & GAMBLE	62.34	62.34
QUALCOMM INC	44.90	44.90
ROYAL DUTCH-ADR	59.29	59.29
SCHLUMBERGER LTD	61.38	61.38
SPRINT NEXTEL CO	4.07	4.07
SYSCO CORP	29.33	29.33
TEXAS INSTRUMENT	25.64	25.64
TIME WARNER INC	30.58	30.58
VISA INC-CLASS A	81.34	81.34
YAHOO! INC	15.74	15.74

CURRENCIES	PREV.	14-Dec
YEN/USD	89.259	88.530
USD/EUR	1.462	1.463
CAN/USD	1.059	1.066

AMSTERDAM

	PREV.	14-Dec
AEX	320.14	323.00
AEGON NV	4.52	4.50
AHOLD NV	9.04	9.12
AIR FRANCE-KLM	11.20	11.43
AKZO NOBEL	44.14	44.78
ASML HOLDING NV	22.29	22.77
CORIO NV	45.70	45.68
DANONE	41.47	41.72
DSM (KONIN)	33.93	34.41
FORTIS	2.65	2.67
HAL TRUST	70.43	70.60
HEINEKEN NV	33.42	33.79
ING GROEP NV-CVA	6.12	6.16
IMTECH NV	18.30	18.29
KPN (KONIN) NV	11.82	11.85
PHILIPS ELECTRON	20.30	20.52
REED ELSEVIER	8.18	8.22
REXEL SA	9.57	9.78
ROBECO NV	19.30	19.41
ROLINCO NV	16.56	16.59
RORENTO NV	45.09	44.92
ROYAL DUTCH SH-A	20.27	20.47
TNT NV	20.90	21.14
TOMTOM	6.39	6.59
UNILEVER NV-CVA	21.86	21.98
WESSANEN NV	4.69	4.54
WOLTERS KLUWER	15.37	15.57
WP-STEWART HLDGS	150.50	152.56

ETFs	PREV.	11-Dec
SPDR-FINL SELECT	14.39	14.39
ISHARES-DJ DIV	44.32	44.32
ISHARES-DJ HEALT	63.59	63.59
ISHARES-DJ CN GD	55.92	55.92
ISHARES MSCI PAC	41.6	41.60
ISHARES-SP500 GR	57.41	57.41
ISHARES-S&P EURO	39.02	39.02
POWERSHARES DB C	23.68	23.68
POWERSH-QQQ	44.13	44.13

FUNDS	PREV.	11-Dec
HEND PAN EUR SM	16.78	16.78
HEND JAP SM CO	20.41	20.41
HEND PAC EQUITY	74.35	74.35
HEND CONT EUR EQ	22.10	22.10
HEND GLOBAL TECH	28.44	28.44

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Redelijke opkomst voor tweede prik

RIJSWIJK — Voor de tweede vaccinatieronde tegen Mexicaanse griep lijkt de animo vooralsnog redelijk. Bij sommige priklocaties is het druk, bij andere nog niet echt. Dat blijkt uit een eerste rondgang langs GGD-regio's.

Foto: Brabants Dagblad / ANP.

Vandaag is de tweede vaccinatieronde tegen de Mexicaanse griep ingegaan.

Op de grootste priklocatie in Nederland, de Rai in Amsterdam, was er vandaag sprake van een 'lekkere stroom aan mensen die komen prikken', vertelde woordvoerder Martin Hommenga van de GGD Amsterdam. Daar zijn voor vandaag en morgen wederom 64.000 mensen opgeroepen. Om kwart over acht (plaatselijke tijd) stonden de eerste mensen al voor de deur. "We zijn daarom ook wat eerder open gegaan", zei Hommenga.

In heel Nederland worden 830.000 kinderen in de leeftijd van zes maanden tot en met vier jaar opgeroepen en bijna 200.000 huisgenoten van baby's van nul tot en met vijf maanden. De andere risicogroepen, zoals mensen met long- en hartaandoeningen, ouderen en zwangere vrouwen, krijgen een oproep via de huisarts en worden daar gevaccineerd. Mensen die geen eerste prik in november hebben gekregen, kunnen die ook in deze week krijgen. In de week van 11 januari kan dan een tweede prik worden gehaald.
In het gebied van de GGD Midden-Nederland werd vandaag op drie plekken gevaccineerd. In Amersfoort, Maarssen en Houten konden mensen hun prik halen. Een woordvoerster vond het niet opvallend druk op de locaties. Het was wel druk bij de telefooncentrale. "Mensen wilden weten wat ze moeten doen als ze niet kunnen komen of als hun kind ziek is", aldus de zegsvrouw.
De GGD's West-Brabant en Hart voor Brabant hebben nog geen indicatie gegeven over opkomst op de priklocaties. Maar als de drukte op het callcenter maatgevend is, dan is de drukte vergelijkbaar met de eerste ronde in november. Bij GGD Flevoland kon een woordvoerder ook nog niets te zeggen over de opkomst.
In Almere en Lelystad was sprake van een normale opkomst.
"De motivatie om je te laten vaccineren is in Friesland heel hoog, dat zagen we ook in de vorige ronde", zei een woordvoerder van de GGD aldaar.
In de Zeeuwse regio sprak een GGD-woordvoerder van een redelijke drukte op de priklocaties in Middelburg en Veere. De opkomst bij de tweede inentingsronde in Groningen was behoorlijk, meldt een woordvoerder van de GGD Groningen vandaag.

Ombudsman: Verruwing in relatie met kabinet

AMSTERDAM — De Nationale Ombudsman, Alex Brenninkmeijer, is ongelukkig met de 'verruwing' in de verhouding tussen hem en het kabinet.

"Het spel wordt erg hard gespeeld", zei Brenninkmeijer gisteren in het tv-programma *Buitenhof*. Hij reageerde daarmee op de forse kritiek van vicepremier Wouter Bos. Die zei vrijdag dat het kabinet geschrokken en geschokt was door kritiek die de ombudsman zou hebben geuit op het optreden van de politie tijdens de strandrellen in Hoek van Holland.
Volgens Brenninkmeijer is onterecht de indruk ontstaan dat hij het heeft opgenomen voor de relschoppers. Naar eigen zeggen heeft hij tijdens een lezing in Tilburg afgelopen donderdag alleen 'in vragende zin' over de strandrellen en de aanpak ervan gesproken, en geen oordeel geveld. Hij zei het jammer te vinden dat het kabinet op basis van een krantenbericht heeft gereageerd. Bos verweet Brenninkmeijer dat hij zich uitsprak over het politieoptreden zonder enige vorm van eigen onderzoek. Daarna heeft Brenninkmeijer contact gehad met minister Guusje ter Horst van Binnenlanse Zaken en zijn visie toegelicht.
De ombudsman erkende gisteren dat hij de laatste tijd geregeld botst met het kabinet. Premier Jan Peter Balkenende vindt bijvoorbeeld dat Brenninkmeijer niet bevoegd is onderzoek te doen naar klachten van Edwin de Roy van Zuydewijn. En minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin lag lange tijd met de ombudsman in de clinch over de behandeling van een zakenman die het slachtoffer is geworden van ID-fraude.
Brenninkmeijer constateerde een aantal keren 'een draai om de oren'. "De marges zijn smal." De ombudsman zei in eigen omgeving gewaarschuwd te worden dat het kabinet hem op deze manier probeert 'in het hok te krijgen'. Zelf sprak hij zich daar niet over uit.

Vliegende brigades tegen slecht onderwijs

DEN HAAG — Staatssecretaris Sharon Dijksma van Onderwijs gaat 'vliegende brigades' inzetten om zogenoemde zeer zwakke scholen beter te maken. Dat heeft het ministerie vandaag laten weten.
De brigades beginnen in maart. Ze gaan naar scholen waar de vakken taal en rekenen, het onderwijskundig handelen van leraren en de leerlingenzorg door inspectie als onvoldoende zijn beoordeeld. Het departement heeft er 1,7 miljoen euro voor uitgetrokken. De teams gaat scholen in de praktijk bijstaan en worden bemenst door exinspecteurs, mensen uit de schoolbegeleidingsbranche en van de landelijke pedagogische centra. Ze krijgen een zogenoemd verbetermodel mee.
Het ministerie hoopt dat met de hulp van de vliegende brigade de scholen binnen een jaar niet meer 'zeer zwak' zullen zijn. Ze blijven dan nog wel onder toezicht.

Meer geld voor gezinnen met gehandicapt kind

DEN HAAG — Gezinnen die moeten rondkomen van één inkomen omdat zij de zorg voor chronisch zieke of gehandicapte kinderen op zich hebben genomen, krijgen vanaf 1 januari een hogere financiële ondersteuning.

Het gaat jaarlijks om een bedrag van 1460 euro. Dat staat in een brief die minister André Rouvoet van Jeugd en Gezin vandaag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.
Ruim 11.000 huishoudens met alleenverdieners krijgen vanaf 1 januari meer geld. In totaal is met de tegemoetkoming een bedrag van 17 miljoen euro gemoeid. Dat heeft de minister laten weten.
Ouders die het zelf verzorgen van hun chronisch zieke of gehandicapte kind belangrijker vinden dan de arbeidsparticipatie van beide partners, moeten hierbij volgens het kabinet geen belemmering ondervinden, zei hij. De partner met het laagste inkomen mag per jaar niet meer dan 4619 euro verdienen. Boven dit bedrag is er sprake van dubbele inkomens.

Arbeidsinspectie bezorgd over vuilnismannen

DEN HAAG — De werkomstandigheden van vuilnismannen bij ruim twee van de drie afvalinzamelingbedrijven zijn niet in orde. Dat maakt de Arbeidsinspectie vandaag bekend na een controle bij 113 bedrijven.

Twee keer hebben inspecteurs het werk stilgelegd omdat werknemers geraakt konden worden door draaiende onderdelen van een machine.

Maar het belangrijkste probleem is volgens de inspectiedienst dat veel vuilnismannen uitlaatgassen inademen van de vuilniswagen met een dieselmotor. De branche zou dat kunnen voorkomen door de wagens op een andere brandstof te laten rijden. Als dat niet kan, moet de uitstoot van gassen worden beperkt met een roetfilter.

Andere gevaarlijke situaties ontstaan doordat vuilnismannen onvoldoende worden beschermd tegen een aanrijding of val. Zo wijst de inspectiedienst erop dat werknemers op laadbakken en containers moeten klimmen om bijvoorbeeld netten of zeilen over de lading aan te brengen en weg te halen. Ook dreigt er gevaar door agressie en geweld van medeweggebruikers en bewoners op straat.
Volgens de Arbeidsinspectie is door maatregelen van de branche de afgelopen tijd wel voor vuilnismannen de veiligheid verbeterd en lichamelijke belasting verminderd. De dienst is bijvoorbeeld blij met nieuwe vuilniswagens met zijbelading, waarbij grijparmen containers oppakken en leegstorten. Maar daardoor krijgen vuilnismannen wel weer nekklachten, omdat ze veel met camera's en spiegels moeten controleren om ongelukken met fietsers en wandelaars tussen de vuilniswagen en containers te voorkomen.

GVB mag dragen van kettingen verbieden

AMSTERDAM — Het Amsterdamse openbaarvervoerbedrijf GVB mag werknemers verbieden zichtbaar kettingen te dragen. Dat heeft de rechtbank in de hoofdstad vandaag bepaald.

Een werknemer had een kort geding aangespannen omdat hij geen ketting met een christelijk kruis over zijn uniform mag dragen. Vrouwelijk, islamitisch personeel mag wel een hoofddoek op hebben. De man stelde dat het GVB verschillende religies ongelijk behandelt. De rechtbank concludeert echter dat dit niet aan de orde is. Het bedrijf beroept zich namelijk op een algemeen kledingvoorschrift: geen enkel personeelslid mag zichtbaar kettingen dragen, of daar nou een kruis aan hangt of niet. Die regel moet de veiligheid vergroten. Volgens de rechtbank is dit een redelijk voorschrift.
Bovendien staat het de man vrij om op een andere manier uiting te geven aan zijn geloof. Zo mag hij wel een armband of een ring met een kruis dragen. Moslima's die voor het GVB werken, moeten overigens een hoofddoek met het logo van het bedrijf dragen.

Planetoïde vernoemd naar Boudewijn Büch

AMSTERDAM — Schrijver, verzamelaar en wereldreiziger Boudewijn Büch leeft voort in het heelal. Tijdens de achtste Internationale Boudewijn Büch Dag gisteren in Amsterdam is bekendgemaakt dat een planetoïde is vernoemd naar de in 2002 overleden kenner van de dodo, Goethe en de Rolling Stones.

De vernoeming is gedaan door Tom Gehrels, Amerikaans astronoom van Nederlandse afkomst. Hij deed dat op voordracht van wetenschapsjournalist Carl Koppeschaar. De Internationale Astronomische Unie (IAU) heeft de vernoeming bekrachtigd, liet Koppeschaar zondag weten.
Planetoïde Boudewijnbuch beweegt zich op een afstand van 274 miljoen tot 446 miljoen kilometer van de zon in de ruimte tussen de planeten Mars en Jupiter. Een planetoide bestaat meestal uit rotsachtig materiaal. Soms gaat het slechts om een kleine kei, maar er zijn ook heuse miniplaneten bij met een diameter van 1000 kilometer. De diameter van planetoïde Boudewijnbuch is naar schatting 4 kilometer. De ruimterots draait in 3,73 jaar om de zon.

Duits oorlogswrak in Veerse Meer vernield

MIDDELBURG — Onbekenden hebben het Duitse landingsvaartuig MFP920 vernield dat op de bodem van het Veerse Meer ligt. Dat heeft Fred Groen van wrakduikstichting De Roompot vandaag bevestigd naar aanleiding van een bericht in de *PZC*.

De vandalen zijn volgens Groen met name op zoek naar het roestvrijstalen U-bootkanon, waarvan er nog maar drie in de wereld zijn, en naar het anker dat is versierd met een adelaar en een hakenkruis. Ze zijn op de markt veel geld waard. Groen heeft films op internet gezien waaruit de schade blijkt. Het wrak werd bijna vier jaar geleden ontdekt door de wrakduikstichting en sindsdien is er om veiligheidsredenen en vanwege het cultuurhistorisch belang een duikverbod rond het schip. Maar het blijkt dat er geen controle is op het duikverbod. Groen heeft daarom brandbrieven gestuurd naar Rijkswaterstaat, de Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed en het Korps landelijke politiediensten (KLPD).

Charlotte Mutsaers wint P.C. Hooft-prijs 2010

DEN HAAG — De P.C. Hooft-prijs 2010, een oeuvreprijs die dit jaar bestemd is voor proza, is toegekend aan schrijfster, essayiste en beeldend kunstenaar Charlotte Mutsaers (Utrecht, 1942).

Foto: Brabants Dagblad / ANP.

Charlotte Mutsaers tijdens de uitreiking van de Libris Literatuurprijs in mei.

Dat heeft het bestuur van de stichting P.C. Hooft-prijs voor Letterkunde vandaag bekendgemaakt. Aan de prijs is een bedrag verbonden van 60.000 euro.

Het proza van Mutsaers is onmiskenbaar het werk van een dubbeltalent, stelt de jury. "Zo geduldig als een schilder de materiële wereld beklopt en aftast, zo precies plooit Mutsaers haar teksten rondom concrete voorwerpen als een rok, een dennenappel of een mobiele telefoon. Geen wonder dus dat haar teksten zeer beeldend zijn."
Mutsaers krijgt deze prijs voor haar 'verhalend proza', maar het is volgens de jury onmogelijk haar romans los te denken van essaybundels als *Paardejam* en *Zeepijn*. "Haar speelse essayistiek ligt in het verlengde van haar verhalend proza, en vice versa. Al haar werk komt tenslotte voort uit eenzelfde mentaliteit, eenzelfde manier van in het leven staan. En een belangrijk onderdeel van deze levenshouding is de gepassioneerde omgang met de literatuur." Haar oeuvre is 'een groot impliciet pleidooi voor de verwondering, de betovering, de onbevangenheid, het enthousiasme'.
Charlotte Mutsaers schreef tot nu toe twaalf boeken. In 1983 maakte ze haar debuut met *Het circus van de geest*. Haar eerste roman was *De markiezin* (1988), gevolgd door *Rachels rokje* (1993). Haar bekende essaybundels zijn *Kersebloed* (1990), *Paardejam* (1996) en *Zeepijn* (1999).
Het werk van Mutsaers werd eerder bekroond, onder andere met de Jacobus van Looy-prijs en de Constantijn Huygens-prijs, beide prijzen voor een geheel oeuvre. De schrijfster krijgt de P.C. Hooft-prijs volgend voorjaar uitgereikt, waarschijnlijk op 20 mei.

Roken nog schadelijker voor ongeboren kind

ROTTERDAM — Kinderen van vrouwen die tijdens de zwangerschap hebben gerookt, lopen een groter risico op hart- en vaatziekten en nierproblemen op latere leeftijd.

Tot die conclusie komt Miranda Geelhoed van het Erasmus Medisch Centrum in Rotterdam in haar promotieonderzoek. Volgens Geelhoed zijn de gevolgen van roken tijdens de zwangerschap nog groter dan tot nu toe gedacht, liet het Erasmus MC vandaag weten. Eerdere studies naar de effecten van rokende aanstaande moeders geven aan dat roken de groei van de baby vertraagt en leidt tot een laag geboortegewicht. Geelhoed gaat een stapje verder. Volgens haar heeft roken invloed op de doorbloeding van de foetus. Nicotine verwijdt of vernauwt juist de bloedvaten in sommige weefsels. Bij meer dan tien sigaretten per dag worden de nieren van de baby kleiner, bij minder dan vijf worden ze juist groter.
Geelhoed ontdekte verder dat een grote gewichtstoename van de moeder tijdens de zwangerschap leidt tot een groter hart bij het kind. Het is niet bekend of dit effect positief of negatief is. Ook kwam de promovenda tot de conclusie dat hoge bloeddruk bij de zwangere vrouw leidt tot hoge bloedruk bij het kind als het 9 jaar is. Geelhoed pleit voor verder onderzoek naar de mechanismen die tot de negatieve gezondheidseffecten leiden en de gevolgen daarvan op latere leeftijd.

Regeringscrisis in België voorkomen

BRUSSEL — In België is vandaag een 'ernstige politieke crisis' in de pas aangetreden regering-Leterme II voorkomen. Minister van Werkgelegenheid Joëlle Milquet had daarmee gedreigd als Vlaamse politici haar banenplan voor werkloze jongeren zouden blokkeren.

Tijdens topoverleg tussen de betrokkenen is vandaag echter een compromis bereikt, aldus de Vlaamse publieke omroep *VRT*. Milquet, een Franstalige christen-democrate, wil bedrijven premies geven als ze laag opgeleide werkloze jongeren in dienst nemen. Maar minister Philippe Muyters van de Vlaamse regioregering eiste een aanpassing van dat plan. Het zou meer moeten worden toegespitst op langdurig werklozen, waardoor het meer ten goede komt aan Vlaamse werklozen.
Muyters, die lid is van de Vlaamse-nationalistische NVA, dreigde een 'belangenconflict' te veroorzaken als hij niet zijn zin zou krijgen. Dat is een mogelijkheid die de Belgische wet biedt om politiek gevoelige kwesties minstens zestig dagen in de ijskast te zetten.
Er is nu een compromis bedacht waarbij bedrijven een hogere premie ontvangen als ze een jongere zonder diploma in dienst nemen dan wanneer ze een jongere aan de slag helpen die wel zijn opleiding heeft afgemaakt. Voor jongeren die langer dan een jaar werkloos zijn komt er bovendien een extra premie. De nieuwe regering onder leiding van Yves Leterme is pas enkele weken in functie. Ze werd gevormd nadat de vorige premier, Herman Van Rompuy, tot EU-president werd benoemd.
De regering, de vierde in twee jaar, bestaat uit Vlaamse en Franstalige christendemocraten en liberalen en Franstalige socialisten. De NVA van Muyters maakt er geen deel van uit, maar deze partij zit wel in de Vlaamse deelregering.

'Nieuwe IRA opgericht'

BELFAST — Rooms-katholieke radicalen in Noord-Ierland hebben een nieuwe organisatie opgericht om te strijden tegen het Britse gezag. Dat meldde de Britse zondagskrant *Times on Sunday* op basis van radicaal-katholieke bronnen.

De groepering zou zijn opgericht uit onvrede over de samenwerking van de katholieke partij Sinn Fein, in het verleden de politieke tak van terreurbeweging IRA, met de Noord-Ierse politie. Leden van de militante splintergroeperingen Real IRA en Continuity IRA zouden inmiddels zijn overgestapt naar de nieuwe organisatie, die geen naam heeft. "Qua mogelijkheid om aanvallen op te zetten vormt deze nieuwe groep de grootste dreiging", zegt een katholieke radicaal in de krant.

Noord-Ierland ging tientallen jaren gebukt onder religieus geweld. Na de Goede Vrijdag-akkoorden van 1998 legden katholieken en protestanten de wapens neer, maar het afgelopen jaar laaide het geweld op. Zo werd in maart een groep Britse militairen beschoten bij de poort van een kazerne in Noord-Ierland. Twee mensen kwamen om, vier anderen raakten gewond. Kort daarna werd een agent doodgeschoten. De aanslagen leidden tot vrees voor een heropleving van het politieke geweld in de Britse regio.

Eerste extra troepen deze week in Afghanistan

KABUL — De eerste militairen van de 30.000 extra manschappen die de Verenigde Staten naar Afghanistan sturen om een ommekeer in de oorlog tegen de Taliban te bereiken, komen deze week in het Centraal-Aziatische land aan.

Dat heeft de hoogste Amerikaanse militair, admiraal Mike Mullen, vandaag gezegd tijdens een bezoek aan de Afghaanse hoofdstad Kabul.
President Barack Obama kondigde bijna twee weken geleden aan dat hij de 30.000 extra militairen naar Afghanistan zou sturen. Zij moeten niet alleen de Taliban bestrijden, maar ook Afghaanse militairen opleiden. De mariniers komen van Camp Lejeune, de grootste basis van mariniers in de Verenigde Staten.

Extra Israëlische steun voor nederzettingen

JERUZALEM — Israël kan miljoenen euro's extra staatssteun gaan verlenen aan Israëlische nederzettingen op de bezette Westelijke Jordaanoever.

De regering besloot gisteren meerdere nederzettingen aan te wijzen als speciale zones die recht hebben op de aanvullende miljoenen.
Volgens de minister van Financiën, Yuval Steinitz, is het besluit bedoeld als gebaar naar de kolonisten. Zij zijn woedend omdat Jeruzalem voor de nederzettingen een bouwstop van tien maanden afkondigde. Israël reageerde daarmee op maandenlange Amerikaanse druk.
De extra fondsen lijken echter de woede op te wekken van de Palestijnen en de internationale gemeenschap. Zij beschouwen de nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever als illegaal.

In de nederzettingen die als zogenoemde nationale prioriteitszone zijn aangewezen, wonen ongeveer 110.000 kolonisten.

Vicepresident China veroorzaakt rel in Tokio

TOKIO — De Chinese vicepresident Xi Jinping is vandaag begonnen aan een driedaags bezoek aan Japan. Het is zijn eerste stop op een reis langs Aziatische landen. Hij heeft met een 'ingelast' bezoek morgen aan de Japanse keizer Akihito de gemoederen in Japan verhit.

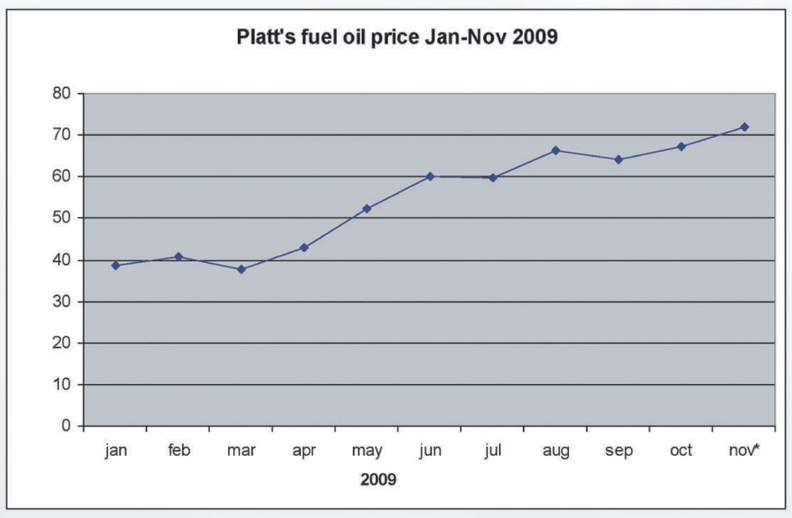
De Chinezen vroegen recent om een ontmoeting met de keizer, waar de sociaaldemocratische premier van Japan, Yukio Hatoyama, graag mee instemde om de betrekkingen met Peking zo warm mogelijk te krijgen. Maar dat is in strijd met het strenge protocol dat voor de oudste monarchie ter wereld geldt.
Men kan normaal gesproken niet even langs de keizer gaan. Een audiëntie bij het Japanse staatshoofd moet minimaal een maand van tevoren zijn aangevraagd. Hatoyama echter heeft voor zijn hoge Chinese gast, de eerste die hem als premier bezoekt, snel een ontmoeting dinsdag met de keizer geregeld. Daarmee heeft de premier volgens tal van boze reacties in de media de keizer voor zijn politieke karretje gespannen, terwijl die volstrekt buiten de politiek dient te worden gehouden.
De premier meent echter dat hij juist heeft gehandeld. Xi Jinping is niet de eerste de beste en zou in 2012 president Hu Jintao opvolgen. De Chinese president heeft bovendien een week geleden in Peking gastvrij een Japanse, zeshonderdkoppige delegatie van Hatoyama's partij ontvangen.

BERICHTGEVING

Dankzij de binnen W.E.B Aruba N.V. toegepaste nieuwe technologiën en mede dankzij de in gebruik stelling van het windmolenpark te Vader Piet is er van juli tot en met december 2009 geen verhoging toegepast in de Brandstofclausule.

In vergelijking met de rest van het Caraïbisch gebied is de consumptie van water en stroom op Aruba zeer hoog.

BALASHI – Ongeveer 70% van de totale onkosten van het W.E.B Aruba N.V bestaat uit brandstof. Het is dan ook van groot belang om nauw gezet toezicht te houden op de prijs van Heavy Fuel Oil (H.F.O) . Heavy Fuel Oil is de brandstof die door W.E.B Aruba N.V gebruikt wordt. Vanaf januari dit jaar is de prijs van H.F.O per vat gestegen van ongeveer $40,- naar ongeveer $70,- per vat in november dit jaar.
Dit is een **aanzienlijke** en **schrikbarende** verhoging.



Vanaf 2006 werkt men binnen het W.E.B Aruba N.V aan verlaging van gebruik van H.F.O en om er zo efficiënt mogelijk mee om te gaan.
Om dit te bereiken zijn er nieuwe technologiën ingevoerd om de efficiëntie te verhogen. De veranderingen zijn gebaseerd op het strategische plan "ENERGIA ARUBA 2025' dat concreet staat in het managementplan van W.EB Aruba N.V. genaamd: :"STRATEGIA 2009-2013."

Nieuwe Technologiën!

- Voor het genereren van stroom is gekozen om de technologie van de RECIP (Diesel) motor te gebruiken welke meer dan 30% efficienter is in brandstofconsumptie dan het conventionele ketel en turbine generator systeem dat stoom verbruikt.

- W.E.B Aruba N.V. heeft ook gekozen voor duurzame energie en heeft daarvoor gekozen voor de technologie van windmolens. W.E.B Aruba N.V heeft een contract afgesloten met het lokale bedrijf Windpark Vader Piet N.V. Dit bedrijf verkoopt de opgewekte stroom aan W.E.B Aruba N.V. **Deze prijs is niet afhankelijk van de prijs van H.F.O**

Om drinkwater te produceren is gekozen voor de membraan technologie genaamd SEAWATER REVERSE OSMOSIS. – SWRO- die 80% zuiniger is in energieverbruik dan het conventionele systeem.

Verder wordt er een nieuwe technologie ingevoerd die stoom produceert met de warmte uit de hete uitlaatgassen van de RECIP motoren. Hierdoor wordt er optimaal gebruik gemaakt van het brandstofverbruik van de RECIP motoren en is dit bovendien veel beter voor ons milieu.

Resultaten:
De bereikte resultaten van de investeringen en veranderingen zijn als volgt:

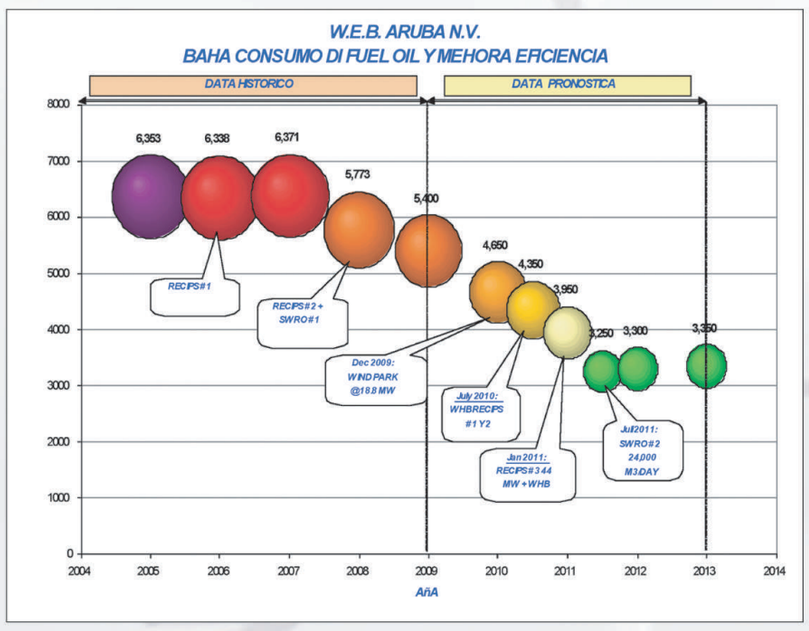
- De consumptie van H.F.O is **verlaagd** van 6.353 vaten per dag in 2005 naar ongeveer 5.400 vaten per dag in 2009. **Een vermindering van ongeveer 1.000 (duizend) vaten per dag.**

- Bij een prijs van $ 70,- per vat betekent dit een vermindering van 70 duizend dollar per dag aan brandstofkosten!

- De in gebruik name van het windmolenpark te Vader Piet zal de consumptie van H.F.O nog meer doen verlagen met gemiddeld 800 vaten per dag tot ongeveer 4.600 vaten H.F.O per dag in 2010. Dit is een additionele vermindering in de brandstofkosten van 56 duizend dollar per dag bij een brandstofprijs van $ 70,- per vat!

Dit is de reden waarom W.E.B Aruba N.V. de tarieven van water en stroom vanaf juli niet heeft hoeven aan te passen ook al was er een **aanzienlijke** verhoging in de brandstofprijs. (Zie grafiek hiernaast)

Halvering consumptie brandstof:
De consumptie zal in de komende twee jaar verder dalen naar mate er nieuwe projecten in werking worden gesteld. (Zie grafiek hieronder)
Om dit te bereiken zijn er projecten nodig die miljoenen kosten. Er dient dan ook rekening gehouden te worden met terugbetaling aan de financierders van deze projecten.



Consumptie water en elektriciteit.
Als consument op Aruba moeten wij ons allemaal realiseren dat we thuis (verbruik huishoudens) aanzienlijk meer verbruiken aan water en stroom vergeleken bij andere landen. In de tabel hieronder een vergelijking tussen Aruba en Curaçao.

	CONSUMO DOMESTICO (SEP 2009)		TARIFA DOMESTICO (SEP 2009)	
	AWA	ELECTRICIDAD	AWA [22 m?]	ELECTRICIDAD [700 kWh]
	liter pa persona pa dia	kWh pa cas pa luna	Florin pa meter cubico	Florin pa kWh
Aruba	193	700	10.13	0.41
Corsow	130	400	11.58	0.73

Op Aruba gebruikt men 193 liter water per dag per persoon. Op Curaçao slechts 130 liter per dag per persoon. Het stroomverbruik op Aruba ligt gemiddeld op 700 kwh per maand per huishouden terwijl dit op Curaçao op 400 kwh ligt.
De conclusie die hieruit getrokken kan worden is dat er op Aruba meer dan voldoende ruimte is voor besparing in het verbruik van water en stroom met behoud van comfort.

Het positieve van Aruba is dat:

- Het tarief voor zowel water als stroom nu al tot de laagste van het Caraïbische gebied behoort.
- Het watertarief voor het verbruik van de eerste 12 m³ geen tariefsverhoging heeft gekend sinds 2005 en is gebaseerd op een brandstofprijs van $35 per vat.
- De kwaliteit en betrouwbaarheid van water en stroom erg hoog is.

Aan u de taak om het verbruik van water en stroom te matigen terwijl W.E.B Aruba N.V van zijn kant verder investeert met als doel het verminderen van H.F.O verbruik.

Corruptie nekt burgemeester Kabul

KABUL — De burgemeester van de Afghaanse hoofdstad Kabul, die afgelopen maandag was veroordeeld voor corruptie, is gisteren alsnog afgetreden. Mir Abdul Ahad Sahebi is de tot nu toe hoogste bestuurder die werd aangepakt na de omstreden herverkiezing van president Hamid Karzai.

Wegens het deels frauduleuze verloop van de stembusgang hadden westerse regeringen er bij Karzai op aangedrongen alle corruptie en omkoopprakijken in het land te bestrijden. De president riep daarop een anticorruptiecommissie in het leven.
Een rechtbank had de burgemeester van Kabul tot vier jaar cel veroordeeld. Omdat Sahebi in hoger beroep ging, kwam hij op borgtocht vrij en ging hij gewoon door met werken. Volgens de aanklagers betekende het vonnis echter automatisch het ontslag.
Sahebi en zijn locoburgemeester Wahabuddin Sadaat zouden geld hebben gekregen voor de verkoop van grond. Sadaat werd vrijdag opgepakt, kort nadat hij was geland op het vliegveld van Kabul.
Sahebi trok zich bijna een week lang niets aan van het vonnis. “Ik heb niets voor eigen gewin ondernomen”, zei hij zaterdag nog tegen de Arabische nieuwszender *al-Jazeera*. Hij zei het doelwit te zijn van een vendetta. De openbaar aanklager doet nog onderzoek naar beschuldigingen dat de burgemeester niet kan verklaren waar miljoenen Amerikaanse dollars zijn gebleven die bestemd waren voor wederopbouw.
Binnen de overheid heerste er verdeeldheid over de vraag welke afdeling Sahebi weg moest sturen. Politie en rechtbanken zeiden beide dat zij niet bevoegd zijn hem op te pakken en naar de gevangenis te sturen. Sahebi genoot politiebescherming in het stadhuis.
Als de autoriteiten Sahebi in functie hadden laten blijven, zou daarmee een verkeerd signaal zijn gegeven aan andere corrupte politici, stelde het hoofd van de door Karzai aangestelde anticorruptiecommissie, Mohammad Yasin Osmani. “Ze drijven volledig de spot met de rechtsgang. Het feit dat de burgemeester niet in de cel zit, geeft aan hoeveel moeite wij hebben met het laten gelden van de wet”, stelde Osmani.
President Karzai beloofde de Britse premier Gordon Brown gisteren tijdens diens korte bezoek aan Afghanistan dat hij voor een betrouwbaar bestuur zal zorgen. Hij erkende dat corruptie een probleem is.
De president benadrukte dat de maatregelen die hij trof niet altijd werden gemeld aan ‘onze internationale vrienden’. De openbaar aanklager in Afghanistan onderzoekt momenteel twee leden van Karzais kabinet en enkele ex-ministers wegens corruptie.
Volgens de Britse premier toonde Karzai ‘zijn vastberadenheid om actie te ondernemen tegen corruptie’. De president zou komende maand op de Afghanistanconferentie in Londen nog meer plannen voor beter bestuur bekend gaan maken.

Brown wilde in Afghanistan net voor Kerstmis zijn steun betuigen aan de Britse manschappen: “Ik wilde hier bij de troepen zijn om ze te bedanken voor wat ze doen.” De Britse aanwezigheid in Afghanistan heeft alleen al dit jaar de levens van honderd Britse militairen gekost. “Ik leef met alle gezinnen mee die een naaste hebben verloren, vooral nu Kerstmis dichterbij komt.”

Politiek Italië veroordeelt aanslag

Foto: AFP

De Italiaanse premier Silvio Berlusconi is van slag nadat hij door een man werd aangevallen en met een hard voorwerp in zijn gezicht werd geslagen.

ROME — Politici van alle partijen in Italië hebben de aanslag op premier Silvio Berlusconi veroordeeld. De leider van de rechtse Lega Nord, Umberto Bossi, sprak van een terroristische daad.

Oppositieleider Pier Luigi Bersani van de linkse Democratische Partij noemt de aanslag ‘een niet te beschrijven actie die krachtig moet worden veroordeeld’. Dat heeft het Italiaanse persbureau *Ansa* vandaag gemeld.
Berlusconi werd gisteren na een partijbijeenkomst op het plein voor de dom van Milaan in zijn gezicht geslagen met een hard voorwerp. Volgens de media ging het om een miniatuur van de dom, een van de belangrijkste toeristische trekpleisters van Milaan. De waarschijnlijke dader is een man die al tien jaar voor psychische problemen in behandeling zou zijn.
President Giorgio Napolitano heeft de premier zijn solidariteit betuigd. Hij onderstreepte dat politieke en maatschappelijke tegenstellingen niet met geweld moeten worden uitgevochten en riep iedereen op tot zelfbeheersing bij het uitvechten van meningsverschillen.
Vicepremier Gianfranco Fini sprak van een ‘slechte dag voor Italië’. Alle politici hebben de plicht te voorkomen dat de jaren van geweld opleven, zei hij. In de jaren zeventig en tachtig pleegden ultralinkse en neofacistische groeperingen talrijke aanslagen. Zo werd oud-premier Aldo Moro ontvoerd en vermoord en kwamen in 1980 85 mensen om het leven bij een aanslag op het station van Bologna.

De Italiaanse bisschoppen noemen de aanslag op de premier ‘een incident van uitzonderlijke en afschuwelijke ernst’. Zij hopen dat er in Italië een ‘kalmer cultureel klimaat komt waarin mensen respect voor elkaar hebben en samen het goede voor allen’ willen verwezenlijken.

Herstellende

Berlusconi heeft een rustige nacht gehad. Hij heeft zware hoofdpijn, maar dat belette hem niet zoals altijd om de kranten te vragen en de overzichten van berichten in de media te lezen.

Dat heeft de woordvoerder van de premier vandaag gezegd, zo meldden de Italiaanse media. Zijn neustussenschot is gebroken. Verder is een lip gescheurd en zijn twee tanden afgebroken. De artsen verwachten dat de genezing ongeveer twintig dagen zal duren en hij moet nog zeker een dag in het ziekenhuis blijven. Berlusconi kreeg in de nacht een telefoontje van de vader van de man die hem zou hebben aangevallen. De man liet de premier weten ‘verbijsterd’ te zijn.

Extremisten blazen meisjesschool op

PESHAWAR — Extremisten hebben vandaag een meisjesschool opgeblazen in het district Khyber in het noordwesten van Pakistan, niet ver van de Afghaanse grens. Er was niemand in het schoolgebouw op het moment van de aanslag.
“Het zijn de Taliban geweest, dezelfde mensen die niet willen dat kinderen onderwijs krijgen”, zei een plaatselijke bestuurder, Rahim Gul Khattak.
Extremisten hebben in de afgelopen jaren honderden schoolgebouwen verwoest of beschadigd in het noordwesten van Pakistan, vooral scholen voor meisjes. Zij vinden dat die niet naar school behoren te gaan.
Pakistaanse militairen zijn in september een offensief in het betreffende gebied begonnen om de strijders van de Afghaans-Pakistaanse Taliban en die van de plaatselijke bendeleider Mangal Bagh uit te schakelen. Baghs wrede bende extremisten noemt zich Lashkar-e-Islam (Leger van de Islam).

Drie Amerikanen in Iran voor rechter

TEHERAN — Drie Amerikanen die eind juli in het bergachtige noordwesten van Iran langs de grens met Iraaks Koerdistan werden aangehouden, moeten zich voor de rechter verantwoorden. Dit zei de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Manouchehr Mottaki, vandaag.

De drie, in de leeftijd van 27 tot 31 jaar, zouden tijdens een bergtocht in Iraaks Koerdistan zonder het te weten op Iraans grondgebied verzeild zijn geraakt. Ze zijn het land illegaal binnengereisd. Tal van prominenten onder wie Mottaki’s Amerikaanse collega Hillary Clinton hebben op hun vrijlating aangedrongen.
In november suggereerde een aanklager in Teheran dat drie ook wegens spionage zouden worden aangeklaagd. Mottak sprak eerder enkel over de aanklacht van illegale inreis. De VS en Iran onderhouden geen diplomatieke betrekkingen sinds 1980.

Catalanen ‘stemmen’ voor onafhankelijkheid

BARCELONA — De Catalanen hebben gisteren in een symbolisch referendum ‘ja’ gezegd tegen een onafhankelijk Catalonië in de Europese Unie.

Het Spaanse persbureau *Europa Press* meldde dat 94 procent van de kiezers zich uitsprak voor de volledige afscheiding van Catalonië van Spanje.
Voor de volksraadpleging waren 700.000 kiesgerechtigden, ongeveer 10 procent van de Catalaanse bevolking, in meer dan 160 gemeentes opgeroepen. De opkomst voor het referendum was slechts 30 procent.
De centrale regering in Madrid erkent de door lokale organisaties georganiseerde volksraadpleging niet. Volgens de Spaanse grondwet mag alleen de staat referenda uitroepen.
Een van de initiatiefnemers van het referendum, burgemeester Carles Mora van de gemeente Arenys de Munt, noemde de uitslag een ‘triomf voor de soevereniteit’. Hij wil dat er in april een volksraadpleging voor heel Catalonië komt.
In september werd in Arenys de Munt al een niet-bindend referendum over onafhankelijkheid gehouden. De uitslag in het circa achtduizend zielen tellende plaatsje liet aan duidelijkheid niets te wensen over: 96 procent sprak zich toen uit voor onafhankelijkheid.
De noordoostelijke regio Catalonië geniet in Spanje al een vergaande mate van autonomie. Voor veel Catalanen, die hun eigen taal hebben, is dat niet voldoende. Separatisten stellen dat het geïndustrialiseerde Catalonië veel meer geld voor Spanje verdient dan andere regio’s en dat het daarvoor te weinig terugkrijgt.

Foto: AFP

Catalanen hebben gisteren in een symbolisch referendum gestemd over een onafhankelijk Catalonië in de Europese Unie.

‘Ontwikkelingslanden stappen uit werkgroepen’

KOPENHAGEN — Ontwikkelingslanden zijn vandaag tijdens de Klimaattop in Kopenhagen uit werkgroepen weggelopen. Zij zijn kwaad dat de conferentie de steun voor het protocol van Kyoto, het verdrag dat de uitstoot van CO2 moet tegengaan, verzwakt.

Dat heeft de Australische minister Penny Wong vandaag gezegd.

Afrikaanse landen leidden het protest tegen de opstelling van de rijke landen. De ontwikkelingslanden willen een nadere invulling van het protocol, dat aan het eind van de jaren negentig werd gesloten. De rijke landen voelen meer voor een nieuw verdrag, omdat de Verenigde Staten het protocol van Kyoto nooit hebben ondertekend. Wong betreurt het dat de actie van de ontwikkelingslanden vooral gaat over het proces dat tot nieuwe afspraken moet leiden en niet over de inhoud van die afspraken.

Tweede ronde

Vervolg van pagina 1

Piñera lijkt ervan overtuigd dat hij de tweede ronde gaat winnen. “Ik zal een president zijn voor de mensen zonder werk, voor de middenklasse, voor de zieken en voor degenenen die een regering nodig hebben die ze bij de hand neemt”, zei Piñera gisteren na zijn zege.
De campagnechef van Frei, Jorge Pizarro, stelde echter dat er een goede kans is Piñera in de tweede ronde te verslaan. Hij hoopt op steun voor Frei van Enríquez-Ominami en van Jorge Arrate, de leider van de communisten. Arrate kreeg gisteren de steun van 6 procent van de kiezers.
Waarnemers vragen zich echter af of het optimisme in het kamp van Frei voor de tweede ronde wel gerechtvaardigd is.
Ze wijzen erop dat Enríquez-Ominami in de verkiezingscampagne felle kritiek uitte op de Concertación, de centrumlinkse coalitie van Frei en dat het daarom nog maar de vraag is of de nummer drie van de verkiezingen zijn aanhangers zal oproepen in de tweede ronde op Frei te stemmen.

‘Mazen in afspraken doen reductie teniet’

KOPENHAGEN — De toezeggingen die rijke landen hebben gedaan over de vermindering van de uitstoot van broeikasgassen, worden volledig tenietgedaan door een aantal mazen in de afspraken.

Dat staat in een rapport van CAN International, waarvan ook Milieudefensie deel uitmaakt, dat vandaag in Kopenhagen naar buiten is gebracht.
De leiders van westerse landen hebben tot nu toe beloofd ongeveer 13 tot 19 procent te besparen. Volgens wetenschappers is minstens een reductie van 25 procent nodig om de opwarming van de aarde tegen te gaan. Het kan zijn dat er de komende dagen nog nieuwe beloftes worden gedaan om aan dat percentage te komen.
Volgens de onderzoekers van de milieuclubs zorgen vier zogeheten ‘loopholes’ ervoor dat er uiteindelijk evenveel of meer broeikasgassen de atmosfeer ingaan dan de door wereldleiders beloofde reductie. Het gaat onder meer om de uitstoot van de scheep- en luchtvaart, waarover nog geen afspraken zijn gemaakt. Volgens CAN gaat in die sector de uitstoot met 6 procent toenemen.
Daarnaast heeft een aantal landen nog recht op uitstoot, omdat hun economieën zijn ingestort. Dat zou goed zijn voor een toename van 15 procent. Tevens hoeven westerse landen het verdwijnen van bossen niet mee te tellen. Volgens de onderzoekers zorgt de afname van bos in de komende jaren voor een toename van 3 tot 5 procent.

Ten slotte is het mogelijk om de uitstoot van westerse landen te compenseren door elders een project uit te voeren. De onderzoekers stellen dat veel landen investeren in al bestaande of al geplande projecten, zodat ook hier geen sprake is van een reductie.

Aanhoudingen om bloedbad in Bagdad

BAGDAD — Dertien mensen zijn opgepakt vanwege een reeks bomaanslagen afgelopen dinsdag in Bagdad. Toen vielen zeker 127 doden en bijna 450 gewonden. Dat heeft de Iraakse minister van Binnenlandse Zaken Jawad Bolani gisteren bekendgemaakt tijdens een debat in het parlement.
In Bagdad ontploften zes bommen, onder meer bij een politiepatrouille, overheidsgebouwen en een markt. De autoriteiten beschikten over ‘duidelijke aanwijzingen’ voor die aanslag en twee eerdere terreurdaden in augustus en oktober, gaf minister van Defensie Abdul Qader Obeidi zaterdag toe. Toch nam men niet de benodigde maatregelen om de acties te voorkomen. De Amerikaanse bevelhebber in het Midden-Oosten en Centraal-Azië, generaal David Petraeus, zei gisteren tijdens een veiligheidsconferentie in Bahrein dat Al Qaida in Irak van tactiek is veranderd. “Al Qaida in Irak is sterk in aantal en capaciteit verminderd”, stelde de generaal. “De toevoer van strijders via Syrië is enorm gedaald van zo’n 110 naar maximaal 10 per maand.”
Wat Al Qaida volgens Petraeus heeft besloten te doen, is ‘minder aanslagen uitvoeren, maar wel zo nu en dan een hele grote zodat ze de volle aandacht van de pers krijgen’.
Het geweld in Irak is de afgelopen anderhalf jaar sterk afgenomen, maar enkele zware bombardementen in de afgelopen periode doen twijfels over de veiligheidssituatie weer toenemen.

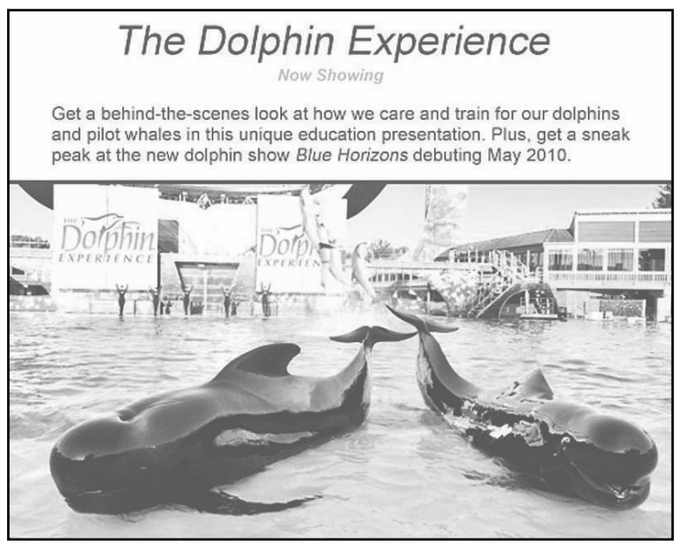
Basescu blijft winnaar in Roemenië

BOEKAREST — De hertelling in Roemenië van ongeldig verklaarde stemmen van de presidentsverkiezingen een week geleden, verandert niets aan de herverkiezing van Traian Basescu.

Dat heeft de Roemeense kiescommissie gisteren bekendgemaakt.
Het Constitutioneel Hof gelastte vrijdag de hertelling van zo’n 138.000 stemmen. De kiescommissie stelde vast dat ruim tweeduizend van de hertelde stemmen geldig zijn. Ruim elfhonderd waren voor Basescu, krap 970 voor zijn sociaal-democratische rivaal Mircea Geoana.
De kiesraad maakte vandaag bekend dat Basescu zijn tegenstander Geoana met een verschil van ruim 70.000 stemmen had verslagen. Basescu zou 50,33 procent van de stemmen hebben gekregen en zijn uitdager 49,66 procent.
De sociaal-democratische Partij van Geoana beschuldigde Basescu direct na de bekendmaking van de uitslag van fraude.
Het hof moet nog een uitspraak doen over de geldigheid van de presidentsverkiezingen.

SeaWorld San Diego heeft interesse in griend

WILLEMSTAD — SeaWorld San Diego heeft interesse om de griend die nog steeds in de Jan Thiel Baai zit, op te nemen. Er wordt nog gewacht op een bloedtest, om uit te sluiten dat Captain Sully ziektes onder de leden heeft. Als SeaWorld akkoord gaat, kan het snel gaan. Zelfs al voor de kerst, aldus Iñez Hallewas, secretaris van *Southern Caribbean Cetacean Network (SCCN).*



Een aankondiging van een show op de website van SeaWorld San Diego.

Medio november heeft de SCCN de Marine Mammal Commission (MMC), een onafhankelijke organisatie van de Amerikaanse overheid, benaderd voor advies. Deze heeft bekeken wat het beste is en men kwam uit bij SeaWorld San Diego. Daar zitten twee griendvrouwtjes. De SCCN hecht eraan dat het dier ergens tussen soortgenoten terecht komt.

SeaWorld San Diego is een van de drie grote dolfinaria van SeaWorld. De twee grienden (pilot whale in het Engels) die er zitten, heten Bubbles en 9Lives, het zijn vrouwtjes.

Nog steeds geniet aansluiting bij een groep in het wild de eerste voorkeur, maar deze kans liet de griend op onverklaarbare wijze begin vorige maand aan zich voorbijgaan.

Hij werd wel goed geaccepteerd door de groep, met baby's en volwassen mannetjes – die dan extra dominant zijn – maar toen de groep na een uur verder trok ging hij niet mee.

Ondertussen blijft de SCCN alert op voorbijtrekkende groepen om Sully toch nog aansluiting te laten vinden bij een groep.

Wanneer de griend ergens is ondergebracht, zal dat een grote opluchting zijn voor de SCCN en de zeventig vrijwilligers die regelmatig op het dier passen. Het dier heeft 24 uur per dag een oppas nodig om te voorkomen dat hij zichzelf verwondt. Hallewas is zelf een van de actiefste vrijwilligers.

Certificaatuitreiking Consulaat Venezuela

Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Het Venezolaanse Consulaat op Curaçao heeft vrijdag een serie certificaten uitgegeven aan personen die in de afgelopen maanden cursussen hebben gevolgd die bij daar worden gegeven. Het gaat onder meer om cursussen muzikale vorming, Spaans en Engels, mode-ontwerp en het maken van tassen. De presentatie werd afgesloten met een optreden van jongeren die een van de cursussen hebben gedaan. De cursussen werden mogelijk gemaakt door de Instituto Venezolano para la Cultura y la Cooperación.

Eigenaar containerbedrijf vrijgesproken

Zware straffen in drugszaak

WILLEMSTAD — De rechter deelde vrijdagochtend gevangenisstraffen uit van vier tot zeven jaar, waarvan een deel voorwaardelijk, voor een groep van dertien verdachten in verband met hun betrokkenheid bij de invoer van grote hoeveelheden cocaïne in 2008 en 2009. Een verdachte werd vrijgesproken.

Dit grote drugsnetwerk, verdacht dus van (betrokkenheid bij) de invoer van zeker 2000 kilo cocaïne en de gedeeltelijke uitvoer daarvan onder meer via containers met meubels naar Europa, werd in april van dit jaar opgerold. Behandeling van de zaak door het gerecht in eerste aanleg vond op 13, 18 en 23 november plaats en er moesten in totaal 18 verdachten voor de rechter komen.

De zaak werd in eerste instantie gebombardeerd tot de Hezbollah-zaak. Dit mede door een persbericht en persconferentie van het Openbaar Ministerie (OM) waarin publiekelijk de aanhoudingen werden toegelicht. Daarin werd door het OM het mogelijke verband tussen het opgerolde netwerk en de terroristische organisatie Hezbollah gelegd. Maar tijdens de behandeling van de zaak voor de rechter zei officier M. Angela dat er geen sprake is van een connectie tussen de twee.

Rechter R. Goossens gaf tijdens het uitspreken van de vonnissen aan dat het bewijs tegen de leden van dit netwerk werd vergaard via het tappen van telefoongesprekken. Ook heeft de politie zelf bepaalde handelingen van leden van de groep geobserveerd en hebben sommige verdachten zelf aangegeven betrokken te zijn geweest bij de telefoongesprekken die werden afgeluisterd.

Als fysiek bewijsmiddel zijn de drugs gebruikt die in beslag zijn genomen in het huis van een van de verdachten, op het postkantoor te Groot Kwartier, op Koraal Tabak, op vliegveld Hato en in Nederland, België, Spanje en Colombia.

Op basis van informatie verkregen van DEA uit de Verenigde Staten begon het OM een onderzoek naar de man Kassem Hussein. Uit dit onderzoek is gebleken dat Hussein betrokken is bij verschillende drugstransporten op Curaçao, zowel invoer als uitvoer.

Hij wordt gezien als de grote leider van de georganiseerde transporten en werd vrijdag veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven jaar.

Alleen de Dominicaan Danauris Tineo Nunez (25) bekende tijdens de behandeling voor de rechter zijn aandeel bij twee aanlandingen in november (551 kilo) en januari (408 kilo).

Over zijn rol bij een aanlanding in december van 254 kilo en zijn contacten met Hussein, beriep de Dominicaan zich op zijn zwijgrecht.

De rechter achtte het echter bewezen dat Tineo Nunez ook bij dit drugstransport betrokken was geweest en daarnaast een hagelgeweer en twee pistolen met scherpe patronen voorhanden heeft gehad.

Hiervoor kreeg hij een gevangenisstraf van vijf jaar, waarvan één voorwaardelijk, en een proeftijd van twee jaar.

Officier M. Angela had eerder een gevangenisstraf van acht jaar geëist.

Tineo Nunez heeft een dochter met Juliana da Costa Gomez, die gebruikt werd als chauffeuse en wie vier jaar gevangenisstraf heeft gekregen, waarvan één jaar voorwaardelijk. Juliana's broer Harold da Costa Gomez wordt naast Hussein beschouwd als een van de grote organisatoren, maar hij is nog steeds voortvluchtig.

Bij de aanlanding van november 2008 op Koraal Tabak ging het bijna mis. In de bosjes verscholen lagen kapers op de kust die het voorzien hadden op de lading cocaïne. Maar ook een agent lag in dezelfde bosjes op de uitkijk, en die onderhield contact met het Arrestatie Team buiten.

Er ontstond een zwaar vuurgevecht met automatische wapens waarbij een Jeep, volgeladen met balen coke, werd doorzeefd. Er vielen geen doden. De drugs werden in beslag genomen. Robert Raven (38) en zijn neef Jernel Raven (18) worden verdacht van betrokkenheid bij deze *ripdeal*. Robert zou boos zijn omdat hij buiten deze deal was gehouden, terwijl hij aanvankelijk wel mee zou doen.

Oom en neef ontkenden hun betrokkenheid stellig, maar het OM baseerde haar bewijs op tapgesprekken en steunbewijs. Zo had Robert op het laatste moment een *van* gekocht op een zondagmiddag, die ruim genoeg zou zijn om balen coke te vervoeren en werd Jernel die nacht voor de ingang gezien. Het OM eiste acht en zes jaar tegen het tweetal. Uiteindelijk kreeg oom Robert een gevangenisstraf van zes jaar en vijf maanden en neef Jernel een gevangenisstraf van vier jaar, waarvan één jaar voorwaardelijk, en een proeftijd van twee jaar.

Ook brandweerman Clinton Daal, die zich die nacht in november op Koraal Tabak bevond, ontkent zijn aandeel. Net als dat hij geld naar Venezuela vervoerd zou hebben, hoewel zijn naam wel op de passagierslijst stond. Tegen hem werd zes jaar geëist, maar hij heeft van de rechter een gevangenisstraf van vier jaar en vijf maanden opgelegd gekregen.

De Cubaan Lazaro Montero, verdacht van het zorgen voor de Jeeps kwam een doodsbange Harold oppikken na het vuurgevecht bij Koraal Tabak. Uit tapgesprekken bleek dat Harold zijn bijgeloof bij de drugsaanlandingen erg liet domineren en hij schakelde daarvoor Lazaro in. Maar Harold en Lazaro moeten in januari van dit jaar ruzie hebben gekregen en de santero verrichtte geen diensten meer. Tegen Lazaro werd zes jaar geëist voor zijn betrokkenheid, maar hij kreeg vijf jaar gevangenisstraf opgelegd.

Verder achtte het gerecht de betrokkenheid van de verdachten Saad Hammoud, Ramon Nunez Tejada, Edson Hato en Daniel Garcia bij deze zaak ook bewezen. Hammoud werd schuldig bevonden aan het deelnemen aan zeker vijf verschillende drugstransporten. Hij had een rol om bepaalde dingen te organiseren. Hammoud werd veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf.

Nunez Tejada kreeg een gevangenisstraf van vier jaar waarvan één voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar voor zijn betrokkenheid bij de invoer van 408 kilo cocaine en voor illegaal vuurwapenbezit.

Hato kreeg vier jaar gevangenisstraf voor zijn betrokkenheid bij de uitvoer van cocaïne en hasj. Daniel Garcia moet een gevangenisstraf van vier jaar, waarvan één voorwaardelijk, uitzitten in verband met zijn betrokkenheid bij twee grote drugstransporten.

De man Mohamed Baroud werd door de rechter vrijgesproken. Hij werd bijgestaan door advocate Marije Vaders. Zij toonde zich erg blij met de uitspraak, omdat ze ook had gepleit voor vrijlating van haar cliënt.

Het bedrijf van Baroud, Curastars, werd gebruikt om via containers grote ladingen drugs uit te voeren. Hij verklaarde er niet van op de hoogte te zijn geweest. De rechter achtte de verklaringen van Baroud geloofwaardig omdat hij medeverdachte Hammoud, waarvan bekend was dat hij reeds eerder op St. Maarten in aanraking was gekomen met justitie, zijn bedrijf liet gebruiken.

Het is gebleken dat Curastars in mei 2006 en in maart, augustus en oktober 2008 containers heeft verzonden waarin cocaïne is aangetroffen. Hoogst aannemelijk is dat Baroud als eigenaar van het bedrijf daarvan niet op de hoogte was, aldus de rechter. Ook uit de tapverslagen is niet gebleken dat Baroud een actieve rol had bij cocaïnetransporten. "Verdachte lijkt meer een faciliterende rol te hebben gehad, maar dat gedrag is hem in de tenlasteleggingen niet verweten", zei rechter Goossens.

Twee weken geleden al kregen vier verdachten die als eersten moesten voorkomen straffen van 10 tot 18 maanden opgelegd, waarvan een deel voorwaardelijk.

Valerie E. (26) die via haar vriend Quincy Prince betrokken raakte bij het netwerk werd schuldig bevonden omdat ze had meegewerkt aan het witwassen van 149.500 euro. Ze kreeg uiteindelijk 365 dagen waarvan 266 voorwaardelijk opgelegd. Die had ze al in voorarrest doorgebracht dus ze hoeft niet meer terug naar de gevangenis. Valerie E. is moeder van een kind en had een goede baan bij een grote bank. De Lexus waarin zij, maar ook Prince rondreed werd verbeurd verklaard. Prince kreeg voor zijn betrokkenheid bij enkele van de drugstransporten, medeplichtigheid aan het witwassen van geld en ook voor zijn betrokkenheid bij de *ripdeal* een gevangenisstraf van 6 jaar opgelegd.

De 23-jarige Sabrina V. kreeg 18 maanden opgelegd. De rechter achtte bewezen dat ze had meegewerkt aan de uitvoer van 2 en 20 kilo cocaïne en de import van 402 gram hasj. Sabrina werkte volledig mee met Justitie.

Ze gaf toe bemiddeld te hebben bij de contacten tussen een afnemer uit Nederland en een leverancier van coke op Curaçao, 'de Arabier'. De officier had vier jaar geëist.

Dygisma W. (36) kreeg 24 maanden, waarvan zes voorwaardelijk, opgelegd wegens het versturen van 9 kilo coke via een postpakket met blokken zeep. Het OM had drie jaar tegen haar geëist. Glennis C. kreeg uiteindelijk 10 maanden waarvan 5 voorwaardelijk opgelegd wegens het voorhanden hebben van een Uzi en een jachtgeweer en ruim 200 patronen. Het OM had 3 jaar geëist.

Geen voorrang voetgangers bij PSC

WILLEMSTAD — Voetgangers hebben geen voorrang op auto's ter hoogte van het Peter Stuyvesant College (PSC). Dit laat de Dienst Openbare Werken weten in een persbericht.

Deze verandering is te wijten aan de veranderde verkeerssituatie aan de Schottegatweg Noord ter hoogte bij het PSC. Vanaf zondag 13 december zal er horizontale strepen op de weg worden aangelegd. Dit signaal heeft als doel om automobilisten erop te wijzen dat voetganger de weg kunnen oversteken tussen deze twee strepen. De DOW benadrukt dat deze strepen niet inhouden dat voetgangers voorrang hebben op het gemotoriseerde verkeer. Volgens DOW is de maatregel genomen om de verkeersveiligheid voor voetgangers die de Schottegatweg Noord bij het PSC oversteken te verhogen.

Advertentie Curaçao

RATCHET, SOCKET & BIT SETS

METRIC
LANDPORT
45 pcs, 1/4 + 3/8"
149,-

INCH
BGS PRO TORQUE
pro plus,
27 pcs, 1/2"

BGS SUPER LOCK
light pro, 94 pcs,
1/4 + 1/2"
METRIC

INCH
BGS PRO TORQUE
61 pcs, 3/8"

BGS SUPER LOCK
pro with gold
plated bits,
94 pcs, 1/4 + 1/2"
METRIC

METRIC
BGS SUPER LOCK
pro plus, 95 pcs,
1/4 + 1/2"

CARIBBEAN FASTENERS

Offer valid as long as stock lasts.
Price is in AWG. Bbo included.

Telephone: 582 8449
aruba@cfh-group.com

Advertenties Curaçao

13 december
Koopzondag
Van 10:00 am. nonstop
tot 3:00 pm. by
DE KOKSMAAT
DE PASSIE VOOR HET BESTE
Caracasbaaiweg
onder het genot van
een glas champagne

Parke Tropikal beheerder in hoger beroep tegen ontslag

WILLEMSTAD — Voormalig beheerder van Parke Tropikal Johannes 'Jan' de Nijs heeft vooralsnog zonder succes zijn ontslag door de Stichting Parke Tropikal aangevochten.

Rechter Spreuwenberg bracht afgelopen donderdag in zijn vonnis naar voren dat het ontslag van 29 juli gegrond was en dat De Nijs het beheerdershuis waar hij sinds 2007 woont, binnen vier weken moet verlaten.
Voormalig bestuurslid van Parke Tropikal Joost Pronk heeft inmiddels aan de *Amigoe* laten weten dat hij samen met De Nijs maandag naar hun advocaat gaat om een hoger beroep voor te bereiden. "Veel feiten ten nadele van bestuursvoorzitter Rob Vermeulen zijn nog niet naar voren gekomen en daar gaan we nu voor zorgen", laat Pronk in een reactie weten.
De Nijs was op 9 juli op Schiphol betrapt met 118 zangvogels in zijn handbagage, waarvan 30 al dood waren. Hij kwam uit Curaçao. Voor het vervoer van de dieren zoals Cubaanse en indigo-vinken was geen vergunning aangevraagd.
Op 29 juli kreeg De Nijs, mede hierdoor, ontslag als beheerder van Parke Tropikal, wat hij dus bij het gerecht aanvocht. Rechter Spreuwenberg zegt in zijn vonnis dat het smokkelen van vogels, mishandeling van beesten en het niet komen opdagen op het werk gegronde redenen zijn voor ontslag.
De rechter zet zijn vraagtekens bij de manier waarop De Nijs vogels naar Nederland transporteerde. Dit was een manier van zaken doen met persoonlijk gewin voor hem en Pronk, aldus de rechter.
Pronk bestrijdt dit echter stellig en zegt dat hij dit duidelijk zal maken tijdens het hoger beroep. Hij zegt over bewijs te beschikken dat De Nijs niet in illegale vogels handelde en dat hij naar Nederland is gegaan om vogels te verkopen om zo geld te krijgen om een nieuwe pick-up voor Parke Tropikal te kopen, alsook nieuwe dieren, zoals zwanen. Dit omdat Parke Tropikal geen geld heeft om nieuw materiaal (een pick-up) en dieren aan te schaffen.
De rechter beargumenteerde verder dat van de beheerder van een dierentuin verwacht mag worden dat hij ten goede van het welzijn van beesten werkt. Wat De Nijs heeft gedaan veroorzaakte dat het bestuur van de stichting niet verder kon met het samenwerkingsverband.
De Nijs heeft ook de goede reputatie van Parke Tropikal en dat van de bestuursleden, waarvan velen een publieke functie bekleden, in een negatief daglicht gesteld, aldus de rechter.
Uit de voorlopige tenlastelegging van een rechtzaak die in Nederland loopt blijkt dat De Nijs en Pronk als hoofdverdachte worden gezien van het oprichten van een criminele organisatie. Samen met Jaime Felix, zouden de drie in bedreigde diersoorten hebben gehandeld. Niet alleen in indigo-vinken waar eerder over werd gesproken, maar ook in zwartvleugel-tangares, blauwe bisschoppen en roodborstkardinalen. Ook worden ze verdacht van valsheid in geschrifte.
Bij Pronk komt daar nog bij dat hij Parke Tropikal-voorzitter Rob Vermeulen zou hebben bedreigd. Hij zou hebben gezegd voor 500 gulden een Colombiaan op hem af te sturen. Een voorbereiding van een misdrijf, vindt het Openbaar Ministerie. En dus moet Pronk zich daarvoor verantwoorden. Pronk en De Nijs hadden ook hierover contact, wat ook reden voor rechter Spreuwenberg was, al werd dit niet in de redenen voor ontslag genoemd, om te overwegen het ontslag goed te keuren.

Verbinding Miami-Port au Prince mijlpaal voor Insel Air

WILLEMSTAD – Vijf keer per week tussen Miami en Port au Prince vliegen, is sinds gisteren mogelijk met de Curaçaose luchtvaartmaatschappij Insel Air.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Dat van deze mogelijkheid graag gebruik wordt gemaakt, blijkt uit de passagiersaantallen die de inaugurele vlucht boekte: van Miami naar Port au Prince was de MD, die Insel Air speciaal voor deze service op Miami stationeert, voor ruim 60 procent gevuld terwijl tussen Port au Prince en Miami de 130 betalende reizigers 93 procent van de stoelencapaciteit bezetten.
"Ook onze boekingen gaan hard – vooral vanaf 18 december", deelt een enthousiaste directeur Algemene en Internationale Zaken Edward Heerenveen mee. "Vooral de tak Port au Prince –Miami is zeer gevraagd. Wij verwachten dat alle takken van deze verbinding erop vooruit zullen gaan wanneer wij in Haïti een strategische partner hebben gevonden. Het is de bedoeling dat wij door superieure service en scherpe ticketprijzen de eerste keus worden."
's Ochtends in Miami citeerde Heerenveen de 19e-eeuwse schrijver Lewis Carroll: "Als je niet weet waarheen je wilt, leidt elke weg wel daarheen." Heerenveen: "We zijn er nog niet, maar vandaag is net zo'n mijlpaal als toen we onze vliegvergunning op 28 augustus 2006 verkregen. De optimalisatieslag is volgens Heerenveen goed op schema. Het bedrijf telt zes vliegtuigen (vier MD's serie 80 en twee Embraer Bandeirantes) en heeft interline agreements met de Colombiaanse Avianca en de Amerikaanse US Airways terwijl verdere regionale allianties in voorbereiding zijn. Soepel reizen mogelijk maken tussen Zuid-Amerika, Noord-Amerika, Europa en het Caribisch gebied is hierbij het streven.

Arrestatie na huiselijk geweld

WILLEMSTAD - De 30-jarige man A.A.G. werd gisteravond in de boeien geslagen na onenigheid met zijn partner.

Na vernielingen te hebben verricht in de woning van de vrouw, besloot hij ook de baby van de twee tegen de zin van de moeder mee te nemen. De politie heeft na een achtervolging vanaf de Kaminda George Willems de verdachte op de Rondeklipweg klemgereden en aangehouden. Het kind werd opgevangen en teruggegeven aan de moeder, terwijl de man op verdenking van huiselijk geweld en vernieling werd opgesloten.

Aanhouding motordief

WILLEMSTAD - De politie heeft donderdagavond in Otrobanda de man C.E.M. (27) aangehouden. Hij wordt verdacht van betrokkenheid bij de diefstal van motors.

De verdachte reed op het moment van zijn arrestatie op een motor, waarvan het vermoeden bestaat dat deze ook van diefstal afkomstig is. M. werd ingesloten en de motor werd in beslag genomen.

Secco mogelijk naar Aruba voor oud en nieuw

WILLEMSTAD — Bisschop Luis Secco heeft een uitnodiging vanuit Aruba om het jaar op het zustereiland uit te komen zwaaien in beraad genomen. Traditiegetrouw woont de bisschop de feestelijkheden rondom de jaarwisseling op Curaçao bij op het Brionplein. De zetel van het Bisdom van Willemstad is op Curaçao gevestigd.

Voor zover deze krant heeft kunnen nagaan is er nog geen officieel besluit genomen, maar is het voorstel in beraad genomen. Het verzoek is onder meer gedaan omdat het 1 januari aanstaande het 24e jaar is dat Aruba haar autonome status binnen het Koninkrijk kreeg.

Afscheid Baak en Socrates
Het bisdom is deze dagen ook in het nieuws in verband met het aanstaande vertrek van twee priesters. Begin volgend jaar verlaten zowel pastoor Alphons Baak, als zijn collega Socrates het eiland. Baak was jarenlang de priester van de parochie van Sta. Maria. In de afgelopen jaren gaf hij leiding aan kerkdiensten in de kerken van Sta. Famia en Sta. Ana. Baak verlaat het eiland om zich in Suriname te gaan vestigen. Socrates die van Filippijnse afkomst is, is al jarenlang de pastoor van Westpunt. Hij zal zich in het nieuwe jaar in de Verenigde Staten vestigen.

FOL deelt eten uit

WILLEMSTAD — De FOL zal vanaf volgende week maandag dagelijks voedsel gaan uitdelen in haar partijgebouw aan de Winston Churchillweg. De hele week door zal er tussen twaalf uur en vijf uur 's middags eten worden uitgedeeld. Volgens FOL-leider Anthony Godett gaat het hierbij niet om een politieke stunt. Volgens Godett zal deze een structureel karakter krijgen die beter zal passen bij de rol die de oranje partij voor haar partijgebouw voor ogen heeft. De kosten voor het uitdelen van eten zijn volgens Godett 400.000 gulden, die de partij heeft opgehaald om haar campagne voor de Statenverkiezingen te kunnen financieren.

Jongeren Circomagik in flitsende show

Foto: Edsel Sambo.

WILLEMSTAD – Circomagik presenteert vandaag en zondag vanaf vijf uur zijn nieuwste show in Teatro Luna Blou (TLB). Ruim drie jaar al biedt Circomagik onder leiding van Dettie Vries en Rogerio Netto, ondersteund door jeugdtrainers, de jeugd de mogelijkheid om circuskunsten te ontwikkelen. Deze niet-competitieve vorm van artistieke vorming en lichamelijke opvoeding heeft als spannende component het geven van shows. Momenteel volgen 36 kinderen de opleiding bij Circomagik. Dankzij de medewerking van diverse organisaties en individuen is de contributie op 65 gulden per maand gesteld, hoewel daarover kan worden gepraat in sommige gevallen. Kaartjes à 17,50 gulden zijn verkrijgbaar bij boekhandel Mensing, TLB en bij de ouders van de Circomagik-jongeren.

Extra keuringsdag GGD

WILLEMSTAD — In verband met de viering van Koninkrijksdag op 15 december houdt de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD) een extra keuringsdag op donderdag 17 december. Deze keuringsdag heeft betrekking op personen die voedsel en eten willen verkopen tijdens de feestdagen. Conform de wet moeten zij een keuring door de GGD ondergaan. Wie nog dit jaar door de GGD gekeurd wil worden moet op maandag de 14e, woensdag de 16e of donderdag de 17e december gekeurd worden. De eerstvolgende keuringsdag is maandag 4 januari 2010. Personen die gekeurd willen worden moeten een identificatiebewijs bij zich hebben en een recente pasfoto, vijftig gulden of een pp-kaart. Een keuringskaart is zes maanden geldig.

DP wil nieuw ziekenhuis te Groot Piscadera

WILLEMSTAD — Het nieuwe ziekenhuis op Curaçao moet wat DP-leider Norbert George betreft komen te Groot Piscadera, achter het terrein van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA).

Eerder al had de DP-leider zich gekeerd tegen plannen om het nieuwe ziekenhuis te bouwen aan de Magrietlaan te Emmastad. Volgens George is dit terrein te dicht bij het Isla-terrein met de giftige luchtvervuiling. Het alternatief dat de DP'er voor ogen staat is het terrein te Groot Piscadera. "Het terrein is bereikbaar vanaf de Jan Noorduynweg, een goede ontsluitingsweg zowel naar het oosten als naar het westen. Er zijn geen problemen met lucht- of bodemverontreiniging. Het is makkelijk bereikbaar voor openbaar vervoer en vanaf de luchthaven en de havens voor cruiseschepen."
De door de DP voorgestane locatie heeft als extra voordeel dat het niet direct ligt aan een hoofdontsluitingsweg, waardoor geluidshinder of stankoverlast van verkeer minimaal zullen zijn. George wijst erop dat dit al eerder aan bod kwam in het eindverslag van de werkgroep nieuwbouw ziekenhuis in 2003. In dit rapport staat verder vermeld dat het terrein ligt op relatief korte afstand van het verpleeghuis Betesda waarmee een bepaalde samenwerking in de toekomst kan worden gerealiseerd. "Het is gelegen naast het universiteitscomplex van de UNA, wat een multifunctioneel gebruik mogelijk maakt van elkanders publieke ruimten zoals aula, trainingsruimten, parkeervoorzieningen, etc. Ten noordwesten van de UNA ligt het opleidingsinstituut van verplegend personeel IFE. Naast het terrein voor het ziekenhuis blijft er nog voldoende terrein over voor uitgifte t.b.v. aanverwante functies zoals praktijkruimten voor medisch specialisten, laboratoria en dergelijke."
George constateert dat de locatie in allerlei opzichten de beste optie is voor de bouw van een nieuw ziekenhuis op het eiland. "Voor onze bevolking, medische zorg en daarmee algemeen belang is Groot Piscadera op basis van een deskundige studie de beste locatie. De DP is daarom voorstander van deze locatie. Nu zullen we zien wie vóór of tegen het algemene belang is."

AANGEBODEN TER OVERNAME:

Leuke en lopende horecagelegenheid (lunchroom, restaurant, bar), met volledig nieuwe inventaris op een aantrekkelijke locatie in het winkelcentrum van Willemstad (Punda), Curaçao.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met: horecagelegenheid@gmail.com.

Martijn Trading is een onderneming die zich toelegt op de import, marketing, verkoop en distributie van 'fast moving, branded, consumer goods' en farmaceutische producten. Martijn Trading heeft vestigingen op Aruba, Curaçao en St. Maarten en is al ruim 60 jaar actief op de Nederlandse Antillen en Aruba. De groep van bedrijven biedt werkgelegenheid aan ruim 100 medewerk(st)ers.

Martijn Trading (Curaçao) B.V., onderdeel van de Martijn Trading Groep, heeft haar activiteiten opgesplitst in de divisies Groceries, Non-Food en Health Care. Het bedrijf heeft circa 25 medewerk(st)ers in dienst.

Uw sollicitatie met curriculum vitae dient u binnen 10 dagen te sturen naar:

Martijn Trading (Curaçao) B.V.
Afd. Personeel & Organisatie
Kaya Jose "Jo" Pinedoe z/n
Willemstad, Curaçao
martijn.curacao@martijn-trading.com
Voor meer informatie:
(599-9) 8696300
www.martijn-trading.com

Wegens het onstaan van een vacature zijn wij op korte termijn op zoek naar geschikte kandidaten voor de functie van:

FINANCIAL CONTROLLER

Functie informatie

Uw werkzaamheden zullen onder meer bestaan uit het verzorgen van management informatie, het opstellen van rapportages, analyses en budgetten en het bewaken van budgetten, administratieve organisatie en interne controle. Daarnaast bent u (eind-) verantwoordelijk voor incasso en bewaking van de debiteurenportefeuille. U geeft leiding aan een viertal medewerksters, welke werkzaam zijn op de afdeling Administratie. Een resultaatgerichte, pro-actieve en 'hands-on' instelling is onontbeerlijk voor het uitoefenen van deze functie. U rapporteert aan de General Manager.

Functie eisen

- Afgeronde opleiding of laatste studiefase HEAO-BE of SPD met goede boekhoudkundige kennis
- Minimaal 3 jaar werkervaring in soortgelijke functie
- Goede kennis van/ervaring met geautomatiseerde systemen
- Sterke persoonlijkheid met leidinggevende capaciteiten
- Communicatief sterk, georganiseerd, accuraat en betrouwbaar
- Beheersing van het Nederlands en Engels in woord en geschrift

Arbeidsvoorwaarden

Wij bieden de juiste kandidaat uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, bestaande uit: basissalaris, vakantiegeld, 13e maanduitkering, variabele bonusregeling en een pensioenregeling.

MARTIJN TRADING
CURAÇAO

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertenties Curaçao

PILSENER BEER
Balashi
BREWED IN ARUBA

Balashi Curaçao has the following job opportunity

Sales Supervisor

The Sales Supervisor is responsible for leading, directing and motivating the sales delivery team of Balashi Curaçao.

Requirements:
- MBO level
- Computer skills (word, excel)
- Able to work flexible hours and during weekends
- Fluent in Papiamento, English, Dutch and Spanish
- Strong leadership qualities with good communication, organizational and interpersonal skills
- Proven track record in coaching and leading in a results-oriented, competitive culture
- Ability to perform/ multi-task in a fast paced and changing market environment
- Ability to work independently with minimal supervision
- Self driven, results oriented, team player, with the ability to coach and lead a sales delivery team
- Must have and maintain the required driver's license

We offer you:
- A challenging career opportunity in a dynamic company
- Excellent pay and secondary benefits in accordance with the relevance of the position
- The challenge to grow in a new and exciting organization

If you qualify for the position of Sales Supervisor you are kindly invited to send your application letter together with your resume not later than December 21, 2009 to:

Balashi Curaçao
Department of Human Resources
The Rif Fort, Otrobanda
E-mail: amartes@metacorp.an

For further information you are kindly requested to contact:
Mr. A. Martes (435-5030) or Mrs. K. Quiñones (435-5028).

Besprekingen screening voortgezet in februari

PHILIPSBURG — De besprekingen over het proces om te onderzoeken wat de bekwaamheid is van Curaçao en St. Maarten om hun nieuwe status van land aan te nemen wordt voortgezet in februari.

Tijdens de politieke stuurgroep afgelopen week werd de kwestie al besproken maar beslissingen hierover bleven uit. Er werd tijdens de besprekingen wel een akkoord bereikt over ongeveer 28 onderwerpen, waaronder de oprichting van een speciale eenheid tegen georganiseerde en grensoverschrijdende criminaliteit.

De partijen gaan in februari weer om de tafel om de openstaande kwesties van het onderzoek naar het vermogen van Curaçao en St. Maarten op het gebied van de status van nieuw land, verder te bespreken.

Gedeputeerde William Marlin gaf aan dat de partijen mede schuldig zijn aan de lange discussies die over deze kwestie worden gevoerd. Hij gaf aan dat de oorspronkelijke afspraken over de ontmanteling van de Nederlandse Antillen aangeven dat de eilanden doorgelicht en onderzocht moeten worden om te bepalen wat hun verantwoordelijkheden en bevoegdheden zijn. Zodra dit proces is voltooid kunnen de eilandgebieden hun nieuwe status aannemen. Verder gaf hij aan dat er al overeengekomen was dat de datum hiervoor 10 oktober 2010 zou zijn. "Dit betekent dat we de beslissing hebben veranderd. We hebben afspraken gemaakt over wat er gebeurt als we de testen niet zouden halen maar we hebben de discussie over wat er voor St. Maarten allemaal onderzocht moet worden niet volledig gevoerd."

Justitie, goed bestuur en financiering zijn drie gebieden waarop de eilanden onderzocht worden. St. Maarten maakt zich zorgen dat het onderzoeksproces 'open-ended' wordt. Marlin gaf aan dat een open eind kan resulteren in een ongewenste situatie. De gesprekken hierover zijn nog niet afgerond. Het onderzoeken van de eilanden vindt plaats in drie fasen waarbij de eerste twee gewijd zijn aan selfassessment en de derde zich richt op kwesties met betrekking tot goed bestuur. "St. Maarten zegt niet dat het niet onderzocht hoeft te worden op goed bestuur maar we moeten duidelijk formuleren wat goed bestuur is voordat dit uitgroeit tot een open vraag," aldus Marlin.

Chapi di Lucha uitgereikt

KRALENDIJK — Johannes 'Yanchi' Janga (links) en Romualdo 'Shon Ma' Carolina zijn vorige week onderscheiden met de 'Chapi di Lucha 2009' voor hun inzet binnen de gemeenschap van Bonaire. Dat gebeurde tijdens de zevende herdenking van de slavenopstand van 10 november 1834. Janga en Carolina ontvingen de onderscheiding uit handen van gedeputeerden Frensel Janga en Nolly Oleana; Janga voor zijn actieve rol in het buurtcentrum en de vakbond, Carolina als voorzitter van de scouting en van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB). De onderscheiding werd gemaakt door kunstenaar Adi Figaroa.

Dodelijk ongeluk La Savane

PHILIPSBURG — Een moeder en haar zoon zijn gisteren om het leven gekomen bij een auto-ongeluk in La Savane op het Franse deel van St. Maarten. Dit is het tiende fatale verkeersongeluk van dit jaar op het Franse deel.

Een bron meldde dat de onbekende vrouw haar kinderen naar school bracht en toen de macht over het stuur verloor. De auto is van de weg geraakt en sloeg tegen een lege container.

Drie andere personen werden gewond afgevoerd naar het Ziekenhuis in Marigot. De slachtoffers waren van Dominicaanse afkomst.

Mannen aangehouden voor drugshandel

PHILIPSBURG — Lokale autoriteiten hebben in opdracht van de Amerikaanse federale autoriteiten twee verdachten van drugssmokkel opgepakt.

De verdachten, P.H. en de heer R., werden gearresteerd op verdenking van internationale drugssmokkel, aldus aanklager Rienk Mud. De voorlopige hechtenis van P.H. is donderdag verlengd terwijl de Amerikaanse justitie op het uitleveringsverzoek wacht. Mud hoopt dat de uitlevering aan Amerika goed zal verlopen maar kijkend naar het jarenlange proces van Michael Jason Registe verwacht hij niet dat het een snel proces wordt. Registe, een Amerikaan die verdacht werd van moord en geweldpleging werd in augustus 2008 gearresteerd op St. Maarten. Het duurde bijna een jaar voordat de Nederlandse rechters hem terug naar Columbus, Georgia, stuurden waar hij werd aangeklaagd voor de moord op twee mannen in 2007.

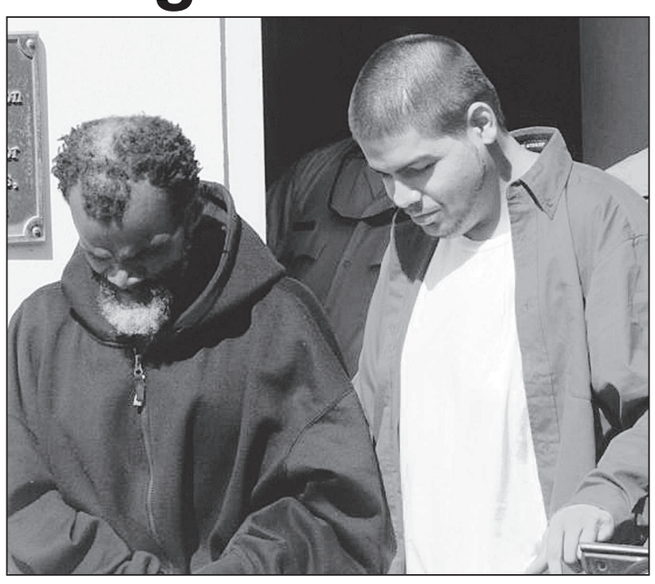


Foto: Gromyko Wilson.

Een verdachte geïdentificeerd als de heer R.

Campagne Digicel

KRALENDIJK — Digicel heeft de eindejaarscampagne gelanceerd met prijzen als een cruise, contant geld, een Nintendo Wii en gratis opwaardering van beltegoed. Om mee te doen hoeven klanten slechts langer dan een minuut met hun mobiele telefoon bellen, lokaal of internationaal.

De campagne duurt tot 28 december en de prijzen worden wekelijks bekendgemaakt. Mensen die een abonnement nemen, inschrijven voor de service 'Free Nights & Weekends' of hun contract verlengen doen automatisch mee.

'KLM blijft op Bonaire vliegen'

KRALENDIJK — KLM blijft wel degelijk op Bonaire vliegen, verklaart regiomanager Simone Wickenhagen. Over de geruchten dat Bonaire als bestemming wordt vervangen door Aruba zegt zij: "Daar is niets van waar."

"Topman Peter Hartman heeft gezegd dat we Aruba optimaal willen bedienen in 2010. Martin Air vliegt op het eiland en eventueel komt daar ook een KLM-vlucht bij. Die mogelijkheid wordt nu bekeken. Maar dat heeft niets met Bonaire te maken. Het eiland is toch veel te mooi om niet aan te doen?"

De renovatie van de landingsbaan op BIA (Bonaire International Airport) is nog onzeker, nu Nederland projecten waar veel geld mee gemoeid is op een laag pitje zet zo lang onduidelijk is wat het Bonairiaanse Bestuurscollege wil met de staatkundige hervormingen. Maar ook dat is voor KLM geen reden om nu al Bonaire te schrappen als bestemming: "De landingsbaan moet inderdaad worden gerenoveerd. De luchtvaartautoriteiten bepalen of de landingsbaan veilig is of niet. Als zij zeggen dat de situatie onveilig is, dan moet KLM wel stoppen met de vluchten van en naar Bonaire. Dat is dan overmacht. Zo lang de landingsbaan niet is afgekeurd, vliegen we door", zegt Wickenhagen.

'Subsidie universiteit moet half miljoen hoger'

PHILIPSBURG — DP-raadslid Roy Marlin doet een beroep op het Bestuurscollege om de subsidie voor de Universiteit van St. Maarten (USM) te verhogen met 575.000 gulden om USM te helpen om te voldoen aan zijn financiële verplichtingen.

Marlin gaf gisteren tijdens een persconferentie aan dat het bedrag dat voor USM in de ontwerp-begroting staat lager is dan wat de instelling nodig heeft.

Hij gaf aan dat de subsidie voor USM verhoogd was van 500.000 gulden naar 825.000 gulden in de ontwerp-begroting maar het instituut heeft 1,4 miljoen nodig om goed te functioneren in 2010.
Marlin heeft in een brief aan het BC verzocht om een aantal verschuivingen in de begroting om extra geld vrij te maken voor de universiteit. Hij gaf aan dat het bedrag op basis van de cijfers en de financiële toestand van de USM redelijk is.

Vergadering van Centrale Commissie over begroting gaat verder

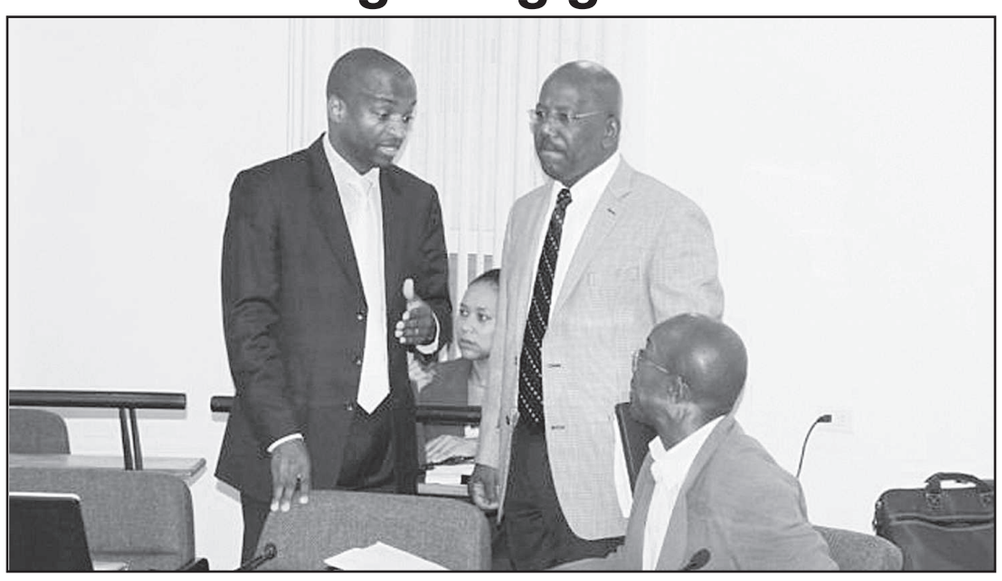


Foto: Judy H. Fitzpatrick.

Gedeputeerde van Financiën Xavier Blackman in gesprek met gedeputeerde William Marlin en commissievoorzitter George Pantophlet.

PHILIPSBURG — De vergadering van de Centrale Commissie over de ontwerpbegroting van 2010 is vrijdag na enkele uren beraadslaging door de leden van de eilandsraad gestopt. Uit een persbericht van de voorlichtingsdienst bleek dat de vergadering 21 of 22 december weer doorgaat.

De oppositiepartij, de Democratische Partij (DP) heeft haar bezorgdheid geuit over de begroting, zij hebben over verschillende punten vragen gesteld.

Aanwezig bij de vergadering waren commissievoorzitter George Pantophlet, gedeputeerde William Marlin, gedeputeerde Xavier Blackman, gedeputeerde Frans Richardson en Hyacinth Richardson, parlementariër Rodolphe Samuel, partijleider van de DP Sarah Wescot-Williams en eilandraadsleden Roy Marlin, Leroy Petrus de Weever en Maria Buncamper-Molanus. Theo Heyliger had zich afgemeld. Hiro Shigemoto van Resources gaf de belangrijkste presentatie over de begroting. Verschillende sectorbestuurders gaven details over hun gebieden en plannen voor het komende jaar. Shigemoto wees erop dat de ontwerp-begroting voor 2010 in evenwicht is. "Gezien de status van de economie was dit een grote uitdaging. De begroting is opgesteld volgens de normen zoals uiteengezet in de algemene maatregelen voor tijdelijk financieel toezicht die nu een jaar van kracht zijn." "De uitgaven en inkomsten zijn realistisch en conservatief geschat. De bijdrage van de eilandsregering voor activiteiten gefinancierd met gelden van het Sociaal Economisch Initiatief, het programma voor Institutionele Versterking Bestuurskracht en het onderwijs- en jeugdprogramma zijn al verwerkt in de begroting van 2010." Daarnaast gaf Shigemoto aan dat de ontwikkelingen van de afgelopen jaren veel invloed hebben gehad op de begroting. Daarbij doelde hij onder andere op de enorme bevolkingsgroei van de afgelopen zes jaar en de snelle groei van 60-plussers op St. Maarten.

Junior Lake gekozen voor bestuur KvK

PHILIPSBURG — Junior Lake is gisteren gekozen om volgend jaar deel te nemen aan het bestuur van de St. Maarten Kamer van Koophandel. Lake vervangt Xavier Blackman die ontslag heeft genomen uit het bestuur van de Kamer van Koophandel om plaats te nemen op de post van gedeputeerde van Financiën en Personeelszaken in de National Alliance (NA)/ Heyliger/Laveist- coalitie.

Eugene James werd gisteren ook herkozen, aldus Glen Carty, voorzitter van de Kamer. In totaal hebben 71 mensen gestemd. "Het is een positief teken dat mensen zich bewust worden van het werk van de Kamer van Koophandel. Het is een goede opkomst en dat geeft aan dat het bedrijfsleven betrokken is bij de onderwerpen die de Kamer aankaart," aldus Carty.

James kreeg 55 stemmen, Lake kreeg 37 stemmen en Basil Richardson, die niet gekozen werd, kreeg 5 stemmen. Er was slechts één kandidaat voor de vertegenwoordiging van het bedrijfsleven en als gevolg daarvan werd Carty automatisch gekozen voor de volgende termijn. Het nieuwe bestuur is vanaf januari actief.

William Marlin:

Nederlandse steun moet in februari duidelijk zijn

PHILIPSBURG — De aard en de omvang van de Nederlandse hulp aan St. Maarten om nieuwe entiteiten op te zetten voor de nieuwe status van land binnen het Koninkrijk der Nederlanden moet in februari 2010 duidelijk zijn.

Dit onderdeel baart St. Maarten zorgen. Dat kwam naar voren tijdens overleg van de politieke stuurgroep afgelopen woensdag. Gedeputeerde William Marlin gaf aan dat er begin 2010 duidelijkheid komt over deze kwestie.

"Dit is een van de onderwerpen die op St. Maarten besproken zijn; er zijn toezeggingen gedaan dat dit onderwerp in de eerste week van februari behandeld zal worden. Er is hierover gesproken met St. Maarten zelf, de Nederlandse Antillen en Nederland," aldus Marlin. Marlin gaf aan dat Nederland hulp heeft beloofd en dat dit onderwerp in verschillende bijeenkomsten is aangekaart. "Maar volgens de Nederlandse overheid is er meer duidelijkheid nodig. De eerste week van februari moet die duidelijkheid zijn gegeven zodat we verder kunnen gaan met de invoering van de nodige structuur die nodig is voor het land St. Maarten," aldus Marlin.

Advertenties Curaçao

PAKJE naar BONAIRE?
Rodotex Courier +5999-562-7716

Gerensha di WEB Bonaire N.V. ta partisipá ku nan kaha na ofisina prinsipal ta **habrí djaluna 14 di desèmber 2009** solamente pa klientenan paga resibu di awa i koriente i tambe kumpra "token" pa Pagabon entre 08.00 di mainta i 11.45 di mèrdia.

Ofisina i departamentu tékniko lo ta será riba e fecha menshoná i tambe djamars 15 di desèmber 2009. Departamentu di "storing" ta keda alkansabel 24 ora pa dia na number **715-8277 òf 9215.**

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

Schoolontwikkelingsplan gepresenteerd

PHILIPSBURG — Managers van verschillende scholen op St. Maarten hebben donderdag hun schoolontwikkelingsplan gepresenteerd aan het bestuur van de SVOBE, Stichting tot Bevordering van het Voortgezet Onderwijs op de Bovenwindse Eilanden. Vertegenwoordigers van het Milton Peters College, de Sundial School, St. Maarten Academy en St. Maarten Vocational Training School presenteerden hun plannen.

In de afgelopen tien maanden hebben de managementteams en het personeel van verschillende VSBO-scholen individuele- en groepsbegeleiding gekregen om het ontwikkelingsplan te schrijven. Tijdens deze intensieve werksessie onder toezicht van adviseur Kurt Schoop hebben de scholen verschillende onderwerpen geanalyseerd. Onderwerpen als taalbeleid, begeleiding en kwaliteitszorg kwamen aan bod en werden vertaald naar concrete actieplannen. De wet verklaart dat alle VSBO-scholen een schoolontwikkelingsplan moeten hebben. Donderdag vond de symbolische overgang plaats van de eerste stap in het proces van het 'oude concept' naar het 'nieuwe concept'. Het schoolontwikkelingsplan is een levend document dat, indien nodig, ieder schooljaar aangepast moet worden. Dit staat vermeld in het persbericht van VSBO.

Het initiatief wordt gefinancierd door de Nederlandse *Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (USONA) als onderdeel van de implementatie van het projectplan van VSBO St. Maarten.*

Tweede diploma

Lisa Meijer is weer geslaagd aan de Universiteit van Tilburg en heeft nu haar tweede masterdiploma. Ze is nu Master in Science in International Business, track Marketing (sinds 2008) en Master of Science in Marketing Management (2009). Haar trotse ouders Petrus en Nitza Meijer-Coffie, broer Alexander en de hele familie wensen haar het allerbeste voor de toekomst.

Voor 19e keer moeder

Een 43-jarige vrouw in de Amerikaanse staat Arkansas is voor de negentiende keer moeder geworden. De baby, een meisje, kwam vrijdag via een keizersnede ter wereld. Josie Brooklyn is drie maanden te vroeg geboren, weegt slechts 623 gram, maar maakt het naar omstandigheden goed, meldden Amerikaanse media.
Echtgenoot Jim Bob Duggar (44) toonde zich opgetogen over de komst van de jongste telg. Zijn vrouw Michelle heeft altijd aangegeven net zo lang door te gaan met kinderen baren zolang moeder Natuur dat toelaat.
Michelle en Jim Bob hadden al tien zonen en acht dochters. Ze hebben net als Josie allen namen die met een 'j' beginnen: Joshua, Jana, John-David, Jill, Jessa, Jinger, Joseph, Josiah, Joy-Anna, Jeremiah, Jedidiah, Jason, James, Justin, Jackson, Johannah, Jennifer en Jordyn-Grace. De oudste is 21 jaar.
De Duggars hebben ook een reality-soap over hun megagezin: 18 Kids And Counting, dat eens per week wordt uitgezonden. Ze leven in het dorp Tonitown. Hun eerste kleinkind werd in oktober geboren.

Vrouw mishandelt zieke vriend

In de Amerikaanse staat Florida is een vrouw opgepakt die haar terminaal zieke vriend met een rauwe biefstuk te lijf is gegaan. Ze wordt vervolgd voor huiselijk geweld, meldden Amerikaanse media zaterdag.
De 53-jarige Elsie Egan sloeg haar vier jaar jongere vriend Peter Schabhuttl met het stuk vlees toen hij weigerde een sneetje brood te eten. De kankerpatiënt die ook nog eens verlamd is aan zijn linkerbeen eiste een bolletje.
Schabhuttl verklaarde dat de woedende vrouw hem op zijn hoofd had geslagen met een biefstuk van tussen de 2,8 en 4,5 ons. De politie constateerde rode vlekken op zijn wang en kruin.
Egan gaf toe dat ze haar vriend had geslagen, 'om hem een lesje te leren'. Maar ze ontkende dat ze daarvoor een rauwe biefstuk heeft gebruikt.

Holy cow

In Sterling, in de Amerikaanse staat Connecticut, is een wel erg bijzonder kalfje geboren. Het dier heeft een wit kruis op zijn voorhoofd. De eigenaar van het kalfje heeft het over een teken van God. Het dier kreeg de Bijbelse naam Mozes mee, op verzoek van de plaatselijke kinderen. Het kalfje werd reeds bestudeerd door de faculteit Dierkunde van de University of Wisconsin-Madison. Decaan Ric Grummer beweert dat koeien wel eens vaker een witte vlek op hun voorhoofd hebben, 'maar een kruisvormige vlek is wel uniek'. Voor de kenners: het bruine kalf is half Jersey en half Holstein.

Vrouw van 98 verdacht van moord

Een 98-jarige bewoonster van een bejaardentehuis in de Amerikaanse staat Massachusetts wordt vervolgd voor moord op haar twee jaar oudere kamergenote. Het slachtoffer werd dood aangetroffen met een plastic zak over haar hoofd, meldden Amerikaanse media vrijdag. Het incident dateert van eind september. De politie dacht aanvankelijk dat Elizabeth Barrow zelfmoord had gepleegd, maar later kwam Laura Lundquist in beeld als verdachte.

Lundquist zou meermaals dreigende taal hebben geuit aan het adres van Barrow, onder meer omdat ze het niet kon verkroppen dat haar kamergenote regelmatig bezoek over de vloer kreeg. Het verplegend personeel beweert echter dat de vrouwen altijd goed met elkaar om schenen te gaan. Lundquist is vrijdag in staat van beschuldiging gesteld. Er volgt een psychiatrisch onderzoek.

Doodsbang voor de schoolbel

Op de Baycroft School in Stubbington, Groot-Brittannië, heeft een jongen toestemming gekregen om oorwarmers te dragen in de klas.

De jongen kon zich niet concentreren op zijn werk omdat hij doodsbang is van het geluid van de schoolbel. Dat meldt *The Sun*. Luke Tiller is 15 jaar oud en heeft autisme. Het afgaan van de schoolbel deed hem tot voor kort de hele speelplaats over rennen om zo te ontsnappen aan het geluid. Hij was zo bang voor het gerinkel dat hij zijn moeder smeekte

Luke Tiller heeft autisme en kan daarom niet tegen het geluid.

om thuis te mogen blijven. Zijn moeder Anne stond er echter op dat hij wel ging. Ze vroeg dan maar aan de school om de rinkelende bel te vervangen door een soort zoemend geluid. Jammer genoeg was dat niet mogelijk, aangezien de bel ook nodig was voor het brandalarm. "De bel jaagt me enorm op. Het geluid maakt me heel nerveus", zo zegt Luke zelf. "Ik wil dat ze de bel vervangen, mijn autisme zorgt ervoor dat ik gevoelig ben voor geluiden. Het doet pijn aan mijn oren." De oorwarmers zouden voor de jongen al een hele stap vooruit moeten betekenen.

Parachutespringer (70) dood op verjaardag

Een man die voor zijn zeventigste verjaardag een parachutesprong had gekregen is in de lucht overleden. Terry Vowles wilde altijd al eens uit een vliegtuig springen en had daarom voor zijn verjaardag een tandemsprong cadeau gekregen van zijn familie. Op de grond van het Australische Kirra Beach stonden zijn kinderen, echtgenote en kleinkinderen te kijken hoe Vowles de sprong van zijn leven maakte. Tragisch genoeg was zijn eerste sprong tevens zijn laatste. Kort nadat hij uit het vliegtuigje was gesprongen kreeg de Australiër namelijk een hartaanval. Zijn begeleider, die al snel doorhad dat er iets mis was, kon in de lucht weinig doen. Hulpverleners op de grond probeerden de man na de landing nog te reanimeren, maar alle pogingen mislukten. Kort daarvoor had Vowles op een lokaal radiostation nog grapjes gemaakt over de vele veiligheidspapieren die hij had moeten tekenen. "Maar dat maakt me niet uit. Ik kijk er erg naar uit en heb er zin in en zou niet weten hoe ik mijn verjaardag beter zou kunnen vieren", sprak hij enkele uren voor zijn dood.

Afstandsbediening in anus

Artsen in een Chinees ziekenhuis wisten aanvankelijk niet wat er mis was met een dronken student die werd binnengebracht op de spoedafdeling. De jongeman kreunde van de pijn, maar op het eerste zicht leek er niets met hem aan de hand. Een röntgenfoto bracht evenwel aan het licht dat Huang Chen (19) opgescheept zat met een tv-afstandsbediening in zijn anus.

Het is bekend dat de programma's op de Chinese televisie niet veel voorstellen, maar dit was wel een erg drastische manier om zijn ongenoegen hierover te laten blijken. De politie ging de zaak onderzoeken en kwam tot de conclusie dat Huang Chen zwaar in de maling was genomen door zijn kamergenoten. Die hadden hem dronken gevoerd en de afstandsbediening in zijn anus gepropt. Dokter Wei Lung Zhi van het Hunan Hangtian-hospitaal in Changsha moest even slikken toen hij de röntgenfoto's onder ogen kreeg. "Er waren wat bloedsporen aan de anus van de patiënt, maar over een afstandsbediening repte de jongeman met geen woord", zegt hij. "Nu ja, de tijd heelt alle wonden. Maar de afstandsbediening is wel naar de haaien", aldus de arts.

Cel in voor hereniging

Een Spaans stel moet de gevangenis in omdat ze van elkaar houden. Het echtpaar ging in september 2008 uit elkaar, maar had zoveel bonje dat ze beiden een straatverbod kregen. Als ze bij elkaar in de buurt zouden komen, zouden ze opgepakt worden voor huiselijk geweld. Maar vorige maand besloten de twee hun relatie nog een kans te geven. Dat ging goed, tot een agent ze samen spotte. Ze zeiden nog dat ze daar echt vrijwillig waren, maar toch werden ze gearresteerd. De man verdwijnt zes maanden achter de tralies. Zijn vrouw werd schuldig bevonden aan medeplichtigheid en kreeg een lichtere celstraf van vier maanden.

Boze zwijnen

Vier wandelaars zijn tijdens een late avondwandeling in een woud bij Darmstadt belaagd door een groep agressieve wilde zwijnen. Op hun vlucht zagen ze geen andere uitweg meer dan beschutting te zoeken in een grote vuilcontainer. De politie in Darmstad berichtte vandaag dat agenten afgelopen nacht na een telefonische noodoproep in actie moesten komen om de vier te ontzetten.

'Piloot verwarde eilanden'

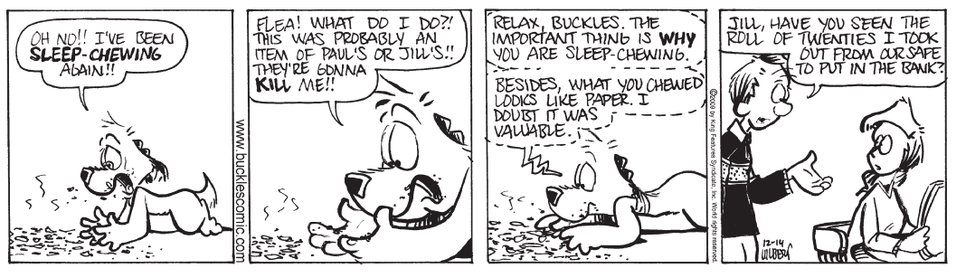
Een piloot van de Griekse luchtvaartmaatschappij Olympic heeft twee Griekse eilanden met elkaar verward en probeerde op het verkeerde een landing te maken.
Dat berichtte vandaag de Griekse tv. Olympic ontkent het incident.
De piloot was volgens de omroep *Star* in Athene zaterdag met een vliegtuig van het type ATR-42 op weg naar Naxos en zette de landing in op het nabijgelegen eiland Paros. Vlak voordat het toestel aan de grond kwam, slaagde personeel van de luchthaven van Paros erin de vlieger duidelijk te maken dat hij een ander eiland moest hebben. De luchtvaartautoriteiten stellen een onderzoek in.

Kus geen kikkers

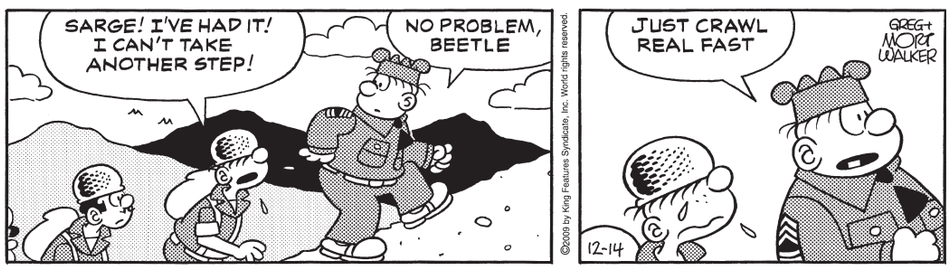
De beroepsvereniging van Amerikaanse dierenartsen heeft het Amerikaanse publiek aangeraden geen kikkers te kussen, zoals dat gebeurt in de nieuwste Disneyfilm 'The Princess and the Frog'.

"Kikkers kunnen bij mensen een salmonella-infectie veroorzaken", zo waarschuwt de American Veterinary Medical Association (Avma). "Wij herinneren eraan dat een ongeoorloofde handeling bij een amfibie, zoals een kus, een erge ziekte tot gevolg kan hebben, en geen prins", zo luidt het. Dit jaar zijn in de Verenigde Staten 48 gevallen bekend van salmonella-infecties, veroorzaakt door kikkers.

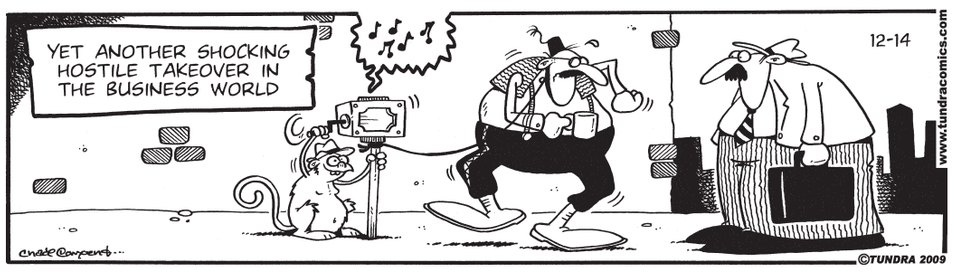
BUCKLES — By David Gilbert



BEETLE BAILY — By Mort Walker



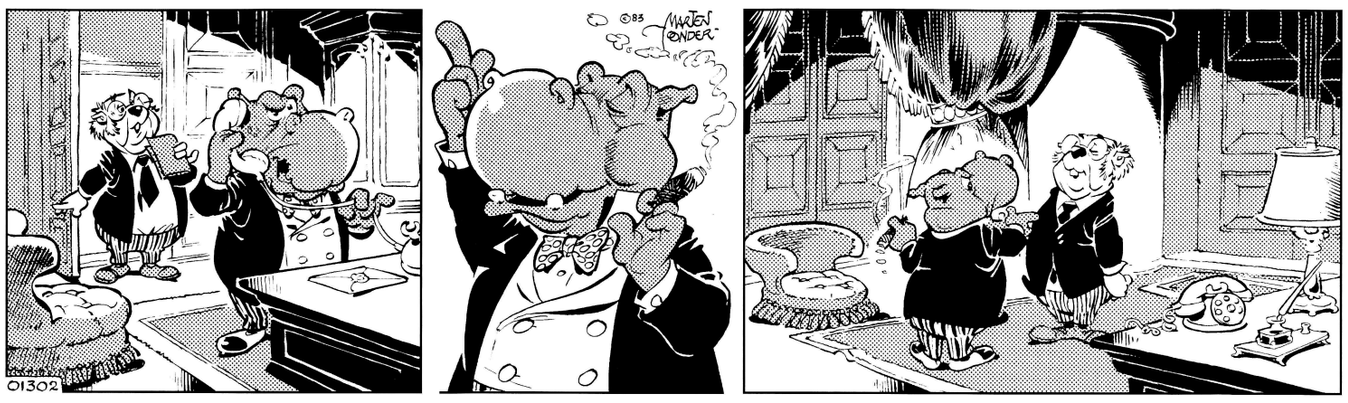
TUNDRA — By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN — Door Toon van Driel

HEER BOMMEL EN DE SPALT

Door Marten Toonder



Toen de ambtenaar eerste klasse die morgen bij de burgemeester binnentrad, was deze driftig aan het telefoneren, en toen hij ten slotte de hoorn op de haak legde, sierde een voldane glimlach zijn gelaat.
'Weet je wie ik daar aan de lijn had?' vroeg hij. 'Daar zal je van opkijken! De burgemeester van Akel! Ik heb hem uitgenodigd voor een topconferentie, morgenochtend.'
'Een topconferentie?' herhaalde de heer Dorknoper verbaasd. 'Maar daar is de tijd toch nog niet rijp voor? Onze ballon is nog steeds kleiner dan de hunne...'
'Morgenochtend niet meer!' riep de magistraat uit. 'De luchtballon Luna is klaar, en vannacht zal hij boven Akel zweven. Als Snuf zijn pijl en boog goed gebruikt, bestaat Akel morgen niet meer. Dat zal een prettige topconferentie worden. Wat zeg je daarvan?'
'Ik weet het niet', zei de beambte een beetje bedrukt. 'Als de brigadier Snuf nu eens mist? Of als de wind nu eens in de verkeerde hoek zit? Wat dan? We hebben geen zekerheden, burgemeester. En wettelijk...'
'Je bent een zwartkijker', zei de heer Dickerdack bewolkend. 'Het Meteorologisch Instituut heeft voor later op de dag een krachtige westenwind voorspeld, en Snuf heeft een prijs voor boogschieten gekregen. Dat is voor mij genoeg. Regeren is vooruitzien. Zorg, dat er morgenochtend een galatent op de heide staat, Dorknoper. Midden op de heide, tussen Rommeldam en Akel in.'